

# Baleares

Director:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIV  
Nº13.663

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 17 febrero 1983

200.000 millones en depósitos bancarios

## Baleares, una zona rica de España

La Cámara de Comercio de Mallorca e Ibiza-Formentera ha emitido su informe económico de 1982 y ha llegado a la conclusión de que Baleares ha tenido una situación económica más positiva que el promedio de la nación española.

Así se han matriculado 22.945 vehículos en 1982 y los depósitos bancarios casi alcanzan los 200.000 millones de pesetas. El turismo ha sido masivo y nunca ha habido más visitantes: 8,5 millones.

El comercio ha sido la actividad económica más rentable y beneficiada en 1982, pero, como contrapartida, ha habido menos actividad en la construcción y en el sector del calzado y de la madera. El desempleo se ha estabilizado: 15.800 desempleados de media, en 1981, contra los 14.400, de 1982.

(Más información en la página 7).

## Ganó España de penalti justo

Paso difícil, pero importante, de la selección española, para estar en la fase final de la Eurocopa, en París, al vencer anoche en Sevilla, de penalti justo, en el minuto 43, a Holanda. En la telefoto de Efe, una internad

(Páginas 16 y 17)



## Toma de posesión del nuevo director provincial de Educación y Ciencia



Ayer, en el Gobierno Civil, tomó posesión de su cargo el nuevo director provincial de Educación y Ciencia, Andrés Crespí. En el acto se encontraban presentes, el gobernador, Carlos Martín, los directores provinciales, la directora saliente, María Paz Villalba y personas relacionadas con la enseñanza tanto universitaria como a nivel de EGB y BUP. En página 5 les ofrecemos mayor información. (Foto: Juanet)

## Consejo de Ministros de trámite

El Consejo de Ministros de ayer, presidido por Felipe González, no trató el proyecto de ley de incompatibilidades para los altos cargos de la Administración que será remitido a las Cortes la semana próxima.

Ceuta y Melilla no fueron objeto de atención en el Consejo y el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, se limitó a decir que «el Ejecutivo no siente ninguna preocupación».

El Consejo aprobó los nuevos nombramientos de varios embajadores.

(Información en página 12)

## En el poblado gitano

### Los maestros, agredidos

El martes por la mañana, tuvo lugar en la escuela graduada de Son Banya —poblado gitano— una fiesta de carnaval, como se había hecho en años anteriores. Los mismos alumnos formaban en jurado calificador y, al conceder el premio, uno de los padres allí presente, no estuvo conforme, discutió con una maestra se interpuso otro compañero suyo y, el padre del alumno, agredió a ambos. Seguidamente todos los maestros tuvieron que encerrarse en el centro ya que, este mismo individuo les amenazaba.

La graduada de Son Banya cuenta con cinco profesores que, ante esta situación, han optado por cerrar la escuela hasta que se tomen las medidas oportunas. Este ha sido el primer problema con que tendrá que enfrentarse el nuevo director provincial de Educación que ha pedido una entrevista con el gobernador de la Provincia.

## Desaparecerán el puente del «Mediterráneo» y la piscina



El teniente de alcalde Guillermo Mansito ha hecho unas declaraciones a los informadores explicando el alcance de las modificaciones urbanísticas en el Paseo Marítimo. Se refieren a la dársena de Can Barbará, el solar de Astillero y el Hotel Mediterráneo cuyo puente y piscina van a desaparecer, recobrando el Hotel su planta primitiva. (Amplia información en página 9). Foto Vives.

abece mueble modular

Jose FLEX  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

## Un regalo

Jesús Vicente Chamorro (\*)

En León, de Francia —que ellos dicen Lyon— está preso en espera de juicio un nazi que durante la Guerra Mundial allí torturó y mató a muchos franceses, en castigo por ser demócratas. Este buen señor ha vivido largas años en América latina, como verdugo experto que vendía sus servicios a los dictadores fascistas que sientan sus reales por aquellas tierras. Su ciencia —la de la crueldad y la muerte— era una mercancía adquirida a buen precio. Recibía un alto estipendio, traficaba con drogas y satisfacía su apetito de perseguidor de las gentes del pueblo. Ha cumplido una larga vida en un menester despreciable. Pero ahora ha vuelto a Lyon. Es lo que sabemos de él, según hechos notorios.

Este viaje de regreso a uno de los lugares de sus crímenes no es un acto de curiosidad o de arrepentimiento. No hay en esta vuelta a Francia misterios psicológicos, a que tan da

da es la gente novelera. Ha sido más sencillo.

En Bolivia, donde vivía y «trabajaba» el señor nazi, ha triunfado un régimen democrático. Los mineros —tantas veces sometidos a represiones brutales— han puesto siempre en el tablero su coraje en la lucha por una sociedad vividera. Los militares golpistas —que hacen la instrucción en inglés y aprenden a disparar con acento yanqui— han sido vencidos por el esfuerzo popular y han tenido que devolver el Gobierno a los que hace unos años ganaron las elecciones. Y los que entonces fueron perseguidos, exiliados, sometidos a juicio —o a ejecución sin proceso— han recuperado su voz y han empezado a poner orden a las cosas.

El señor nazi, que fue perito en torturas y contribuyó al exterminio de demócratas bolivianos y se enriqueció con su carnicería —según nos cuentan— podía haber sido juzgado en Bolivia. Habría seguramente más de una razón para ello. Pero los de-

mócratas bolivianos han gozado de la lucidez del campesino oprimido. Y han devuelto a Francia al señor nazi. Acaso han considerado que la justicia en Europa no será silenciada por las multinacionales de la información. Que el señor nazi fuera juzgado y condenado en Bolivia sería un suceso olvidado y, por tanto, olvidadas también sus fechorías, su conexión con ciertos servicios de espionaje y lo que significó y significa el fascismo. Además Europa no recordaba ya la agresión fascista las fuerzas que la impulsaron, las razones económicas que la hicieron posible.

Por eso es mejor —así lo habrán pensado los bolivianos— que Europa reciba el recuerdo de su historia próxima. Porque ahora esas crueldades que por aquí cometía el señor nazi y sus compañeros son exportadas al tercer mundo y nadie habla de ellas. Los elefantes intelectuales, los finos poetas, los dulces músicos las tienen por cosas de mal gusto. Pero, ahí lo tenéis, devuelto a Fran-

cia. Y recordad, no para venganza, sólo para conocimiento de lo que ocurrió aquí y ahora sucede en otras tierras lejanas. Para encontrar los nombres de los autores de tanta violencia miserable, de tanta tortura, desprecio de la vida humana. Los bolivianos han actuado inteligentemente. Franceses torturados por el señor nazi o parientes de las víctimas de entonces han recuperado un tiempo que ya parecía historia, hecho pasado. Han sido convocados por el recuerdo gritos y temores. Las viejas fotografías han recobrado el gesto, el color y la voz.

Los bolivianos demócratas han sido gentiles. Como los franceses —los europeos— estaban siendo desmemoriados, de propósito les han regalado un recuerdo.

A nosotros, los españoles —más modestos— no pueden hacernos otros tanto. Los de aquí ni siquiera se vieron forzados a huir a Bolivia.

(\*)Fiscal

## La nieve: recuerdos

Jack Webb



Aquel día cuando calló la nieve en Palma, tenía la sensación de alegría que siempre he tenido como niño en Inglaterra, cuando había levantadome, y por la ventana contemplado una panorámica totalmente blanca, tal vez solo de un centímetro de profundidad, o —que bueno!— muchísimo más. Espectativa de mucho jaleo, mucha alegría, no consciente del frío, jugando en el fascinante polvo blanco, los «peleas» de bolas de nieve (a veces organizado por el colegio), carreras de trineo, y mucho más. La nieve virgen presente una vista preciosa en el campo: en la ciudad es un aspecto que, dentro unos minutos se convierte en una fea, y muy desagradable (y mojada) escena. Casi siempre en las ciudades se encuentra problemas.

Los niños de Palma no conocen las alegrías de la nieve. Los adultos no sepan de los problemas, (porque siempre las hay). En primer lugar centenares de empleados de los ayuntamientos «deben que ser en estado de «alerta» para salir a una hora muy temprano, antes del tráfico del día empiece, para poner el sal y cascajo por todas las calles principales, y si está muy profundo la nieve, los «arados de nieve» o bulldozers también saldrán. Enseguida empiezan a soñar incesantemente los teléfonos de los fontaneros. Llamadas de todas partes, que no tienen agua, o que tienen agua en todas partes hasta y incluso dentro las paredes o los techos, por culpa de la tubería rota, causado por la congelación del agua durante la noche con la expansión del mismo dentro su tubo. Con la calificación central no ocurre con tanta frecuencia, pero muchas casas no lo tienen.

Estas condiciones pueden pasar dentro un día, pero igualmente está muy probable que duren hasta un mes... a veces más. La destrucción total de transporte no es desconocido, por el peso de la nieve rompe las cables de comunicación a lado del carril de los ferrocarriles, y la visibilidad cuando hace chubascos fuertes con copas de nieve de tamaño de una pilota de golf, se reduce a pocos metros. Pueblitos y pequeños comunidades a veces están totalmente aislados; cortados todas las medidas de comunicación, teléfono, carretera, y hasta la posibilidad de ser sin agua o electricidad.

Mientras que la ropa lavada, puesto a la cuerda en el jardín o por el techo presento un aspecto un poco cómico, cuando queda totalmente rígido, congelada en el aire frío, las camisas como fueron llevado por un cuerpo invisible; el aspecto no cómico es de los pobres animales que no pueden obtener su alimentación. Hoy en día esta situación está arreglado hasta cierto punto, gracias al servicio de los helicópteros, que verten comida desde el aire. Y durante estos días, una vista muy corriente en las ciudades es, un plato de trocos de grasa y de pan, para los pájaros, los cuales también sin su fuente normal de comida, y ellos pierden su habitual temerosidad, y llegan hasta las ventanas para comer.

Recuerdo bien el invierno de 1945-46, cuando fui por primera vez a Alemania. El día actual que llegé, empezó la nieve. Continué. Tengo todavía un foto sacado al exterior de nuestro cuartel, a donde hemos hecho un paso dentro la nieve amontonada, y se ve solo la cabeza y hombros de un hombre pasando allí. Pasaron casi dos meses hasta el día cuando he visto por primera vez la tierra actual de Alemania. Todos nosotros, los pilotos de aviones (o casi todos) habían declaradas redundantes, y nos han dado todas clases de trabajo por encima de la tierra, hasta que cumplimos el servicio. Como quizás el lector sabe, mi trabajo por las noches estaba como director del teatro del pueblo, pero durante el día ha obtenido —gracias a la nieve— un trabajo que resulto como la creación de un imperio para mí. El cuartel formaba parte de un campo enorme de almacenes: la fuente de todos los suministros, para la aviación británica de la zona. Tenía su propio ferrocarril, una línea secundaria, enlazado con la red nacional. Tenía una área de no sé cuantos hectáreas, como almacén de carbón y coque. Dentro una semana, la demanda ha sido tan enorme, que de la montaña que fue, quedó sólo una pequeña pila. Tenía que introducir una sistema de raciones. Todo el mundo me llamó. Coroneles, las mujeres que fueron encargadas de los servicios de cantinas y clubs, la policía militar, diciendo que deben que poner el libertad sus presos porque las celdas fueron como los «igloos» de los esquimales, y hasta el mismo Mariscal de la aviación que me llamó personalmente diciendo: POR FAVOR, sería posible un pequeño reparto de carbon a su residencia. Pues si, después de la nieve, conocí casi todo el mundo, o por lo menos ellos que vale la pena para conocer. Sí, fue una temporada muy rara, y de fuerte trabajo; me han mandado de todos puntos la maquinaria necesario para descargar los wagones de los trenes, y unos 200 ex-prisioneros de guerra para hacerlo manualmente. Un día (calló la nieve durante todo el día) llegaron tres trenes para descargar, y hice el requiremento para todo el transporte disponible del campo entero para hacer las entregas a los cuarteles, directamente de los trenes. Así, gracias a la nieve hicé mi «imperio»; pero al fin de todo, prefería conseguir con más atención al mundo del teatro (Curioso, ni una sola vez, se han encontrado el teatro frío.)

## Cartas a «Baleares»

### Ca teva es ca d'es altres

«U voldria dir ben dit i sensa haver d'escriure masse. Vui dir que hia molts de forasters, es dir gent de fora d'Espanya que fa feina a Mallorca y no'n pot fer. Fan feina sensa papés i d'amagat. Som molts es que esteim aturats sensa rebre ni un centim d'oli. Es dematins sortim de ca nostra amb sa panxa buida o mig buida trescant pel mon per dur-mos un bocí an es barram. A posta dic que això de que es forasters d'altres paisos venguin a Mallorca a llevar-mos ses garroves u trop mal fet. ¿No u trobau voltros també? Abans de fer eleccions es partit qu'are comande o d'es govern, mos fa ver a sebre que ferie complir ses lleis i ancare en faria de millors. Ala i dol Bo seria que comenssassin per fer complir ses que hia i n'hia de bones. Som perdut es fil un altre vegada. Digau-me per quina raó un senyor foraster de fora d'Espanya fa feina sensa tenir papés, mentres un espanyolet ha d'ènar a n'es ferro veill a vendre llibres i llaunes?. Perque holts d'aquests senyors u fan de més sensa pagar impostos a Hisenda i sensa estar assegurats de metje. També s'estravé que hia empreses i companyies estrangeiras que fan i desfan sensa tenir permis i atmetan domés a gent d'es seu país i els si donen un sou que no atipa un ca afemegat. Fei-vos conte de lo que'en passà. Me'n vaig a un senyor estranger, per cert alemá, i parl amb ell. Parlam en sa seva llengua una bona estona, me troba «sehr geeignet», vol dir fener i dixondit —aquesta vegada ferem tec, pens jo— i a lo darrer me demana cuant vull guanyar. Li dic una mica per devall de lo

que es pertoca i... l'hem fotudal. Moltes de gracies; ja rebrá noticies nostres. Aixó me soccei amb tres o quatre de aquests bergants estrangeirs. Ay, germanets, que poc mos estimam!. A lo qu'enave: Moltes de lleis i de reglaments i d'ordonances per treure dobles y fer festes, pero poca vigilancie i control per triá i destriá els qui tenen dret a fer feina i els que non tenen. Perque enam a Alemania, a France, a l'Ingleterra i mos tracten com a negres, mos diven «tu mangerás de la vache enragée». «Dreckiger Gastarbeiter». «Stupid boy» i quant tornam de petir fret i ponyidas mos trobám que ca nostra no es ca nostra, es ca totom. No sé com m'ha sortit; no volia escriure tant. M'han dit que hia un nou delegat de treball que té un corté ple d'inspectors de treball (me dona vergonya dir que son 6!). ¿Que li diries, Marcel, a un senyor tan jove i de bon veure com es ell? U dic i m'en vaig: Fagi una bona batusda i tregui a defora es que s'han eficat sensa tenir permis. Som molts de mallorquins i altres de més alluny que cercam feina i no la trobam. ¿M'enten lo que li vui dir, senyor delegat?

MARCEL SASTRE

### El niño

Un niño desde su cama, mira tras los cristales de su ventana y le dice a una estrella: Yo te conozco estrellita; y sé que tú eres vergonzosa como yo, porque muchas noches, te escondes detrás de las nubes para que no te vea, y no te hagas la tonta porque tú lo sabes. También sé que te ríes de

mi porque llevo muchos jerseys, pero es que mamá dice, que tengo que abrigarme porque no estoy bien, y aquí abajo hace mucho frío: Donde tú estás como es más arriba, allí no llueve ni nieva y tú no tendrás que llevar jerseys ¿verdad?. ¡Ojalá fuera yo como tú! que lo puedes ver todo desde tan alto y nunca tendrás frío. Antes el sol y yo éramos muy amigos ¿no lo sabes?. Mamá siempre me llevaba a estar con él, pero desde que me puse malo, no he vuelto a verle más: Creo que se ha enfadado conmigo porque él tampoco viene a verme por la ventana. ¡Por favor estrellita! no te escondas detrás de las nubes para que tampoco pueda verte a tí. ¿Me dejarás que te pida una cosa, estrellita?. Como yo estoy muy solo y muy triste; si te ruego que vengas un día a mi cuarto, lo harás ¿verdad que sí?

Cierta noche a causa de una fuerte nevada, los cristales del ventanal de su pequeña habitación, quedaron totalmente opacos; por lo que el

inocente niño, creyendo que su estrella también le había abandonado, se quedó profundamente dormido; y ésta que era tan perezosa y nunca se movía, aquella noche fue diligente y bajó a buscar al niño llevándose con ella a aquel lugar tan lejos donde no hacía frío.

A partir de entonces; todas las noches despejadas y de luna llena, su perrillo permanece inmóvil en el jardín mirando incesante hacia lo alto: Quizá porque el niño le cuenta desde allí arriba, cómo es su estrella por dentro: Le dirá que cuida de su hermanito, para que no se ponga enfermo también y que sus papás no se queden solos; y que no lloren por él, porque su estrellita es muy buena y le quiere mucho: Y le dirá; que cuando se vuelva viejo y se quede dormido él bajará a buscarle para vivir con su estrella donde nunca está oscuro, porque cuando no es de día, por la noche está encendido.

Josefina Repila



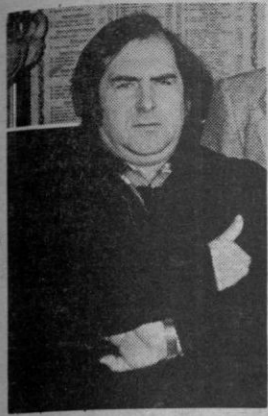
ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

Mujer:

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

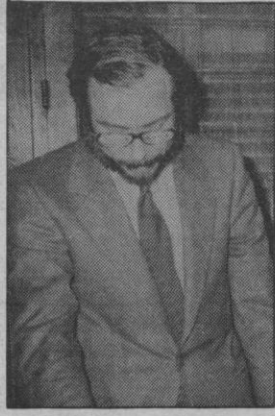
ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49



### «En nom del Pare», de Santandreu

Hoy se presenta, en una librería palmesana, el último libro del sacerdote, escritor y colaborador de nuestro periódico Jaime Santandreu. Su título, «En nom del Pare». (Información en la página 4)



### Toma de posesión

Ayer a mediodía, en el Gobierno Civil, tomó posesión de su cargo el nuevo director provincial de Educación y Ciencia, Andrés Crespi.

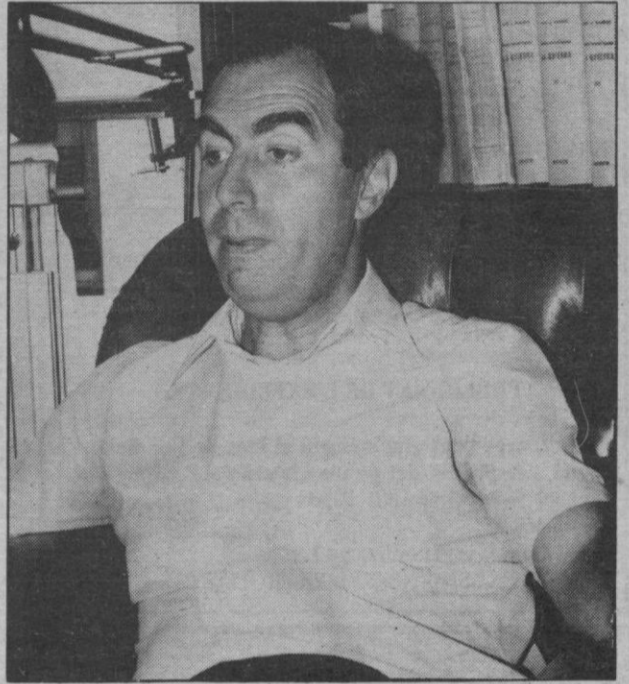
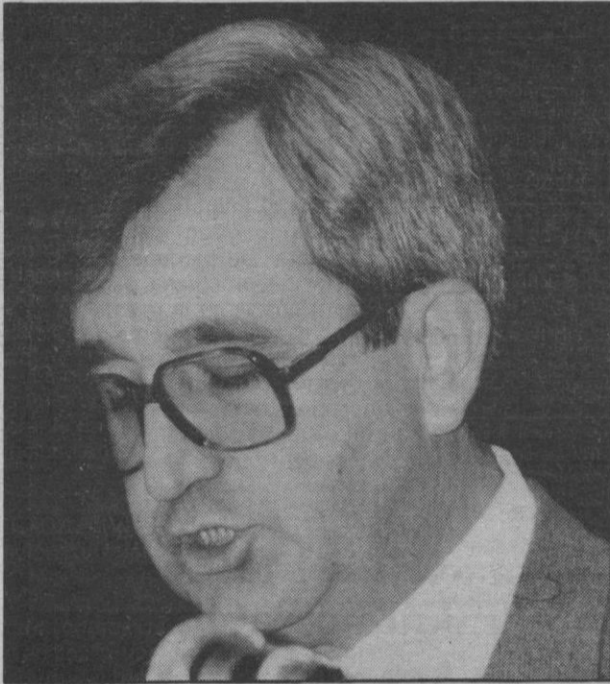


### Reunión de hoteleros

Los miembros de la rama provincial de la Asociación Nacional de Directores de Hoteles se reunieron ayer tarde para preparar la asamblea general que próximamente se celebrará. Quieren un nuevo «status» profesional. (Información en pág. 6).

Elecciones municipales y autonómicas a tres meses vista:

## Los partidos perfilan ya sus candidaturas



### ● Primeros nombres para la Autonomía y el municipio de Palma

El que fuera secretario general de la FSB-PSOE y diputado Francisco Triay, que dimitió el pasado verano de su cargo en ese partido, será probablemente uno de los nombres que formarán la candidatura socialista a las elecciones autonómicas del próximo mayo.

En torno a las candidaturas, la mayoría de partidos tienen ya perfilados, y en algún caso prácticamente proclamados, (así el PSM desde el pasado diciembre), la mayoría de nombres, tanto para la autonomía como para el municipio de Palma.

#### PROBABLES CANDIDATOS DE LA FSB

Así, la FSB-PSOE, en una candidatura para las autonómicas que encabezará, con toda probabilidad, su secretario general, Félix Pons, incluirá junto al ya ci-

tado político socialista menorquín, a José Luis Martín, secretario de Imagen en la Ejecutiva, al actual portavoz del grupo socialista en el CGI, y secretario de organización, Josep Moll; a Joan Nadal, actual concejal de Cultura en el Ayuntamiento de Palma, a Marita Frau, y al actual conseller Joan March, entre los «seguros» cuyos nombres vienen sonando en medios socialistas, y siempre dejando a salvo, a efectos informativos, que se trata de una probabilidad global, sujeta por tanto a exclusiones y consecuentemente a otras inclusiones.

En cuanto a la candidatura socialista para el municipio de Palma, en la lista que encabezará Ramón Aguiló, alcalde de la ciudad, se alinearán también Nicolás Llaneras, médico-psiquiatra; Ignasi Ribas, ex-concejal de Urbanismo; Juan Gual, directora de la escuela de ATS, todos ellos como independientes, y Marta Llompart, secretaria de la Agupación de Palma. Esa candidatura se completa con varios de los actuales concejales, y queda condicionada también en su probabilidad a los mecanismos internos de la FSB

#### A.M.T.

puestos en funcionamiento a partir de esta misma semana, y a un definitivo orden.

#### LOS CANDIDATOS DE AP

En cuanto a AP-Balear, permanecen por ahora invariables los nombres que semanas atrás adelantábamos y en cuanto a las elecciones autonómicas. La candidatura que encabezará Gabriel Cañellas, presidente de AP, se continuará, por ese orden, con los nombres de Rafael Gil, firme candidato a la presidencia del Parlament, por la llamada «plataforma de independientes»; el ex-candidato senador, Josep Verger, y el presidente de la Junta Comarcal de Inca, Soler. Para el Ayuntamiento de Palma, tras el nombre de Fageda todo está por decidir todavía, según confirmó ayer el propio Cañellas, al depender de los nombres que cada formación coaligada pueda presentar. En el caso de Unión Liberal, el partido de Miguel Durán recién nacido, «estamos a que nos faciliten los nombres de sus candidatos». La propuesta planteada por AP y al parecer aceptada por las restantes formaciones coaligadas es la de un candidato por partido, «con un puesto en la zona caliente» según diría, y un segundo candidato, en la «zona fría» o de elección dificultosa. Según el esquema, los candidatos podrían orde-

narse tras el aliancista, mediante UL (José Carlos Tous), PDP, PDL y «Plataforma de Independientes».

#### OTROS CANDIDATOS

Por otro lado, al parecer el PCIB propondrá a sus agrupaciones una lista municipal que encabece el que fuera candidato al senado Miguel Domenech, al que seguiría el actual concejal Paco García, (en medios de ese partido se considera ese segundo puesto como un «castigo» dada la posición de García cuando la represión contra los «renovadores»), y en tercer lugar un notorio miembro del «aparato» organizativo. Para la Autonomía, tras el conseller y secretario del PCIB, Josep Valero, se incluiría a Francisca Bosch, candidata que fue al Senado.

En el PSM, cuyas cabezas de lista son conocidos desde el pasado diciembre, se han mantenido conversaciones al parecer con diversos «independientes», en algún caso, miembro de la central sindical Comisiones Obreras, sacerdote más o menos polémico en otro, o ex-afiliado al PCIB en un tercer caso. (Victori Planells, según ha sido publicado). Fuentes del partido confirmaron ayer los contactos, sin mayores especificaciones, para ocupar un «número dos» para el municipio y de acuerdo con iniciativas llevadas por la

«agrupación de Palma». Indicaron también que miembros del PAD en las Baleares (que lideraba Fernández Ordóñez y que en su mayoría fuera de Mallorca se integraron en el PSOE), han sido recientemente admitidos como afiliados.

En cuanto a UM, permanece en la incógnita la posible formalización de un pacto con el CDS por un lado y con UCD por otro. En el primer caso, y según portavoz de UM, «la dificultad está en la falta de primeras figuras para seguir el encabezamiento de Jeroni Albertí» (para la Autonomía). En el segundo, todo depende, según unos, de la posible «presión» que el anuncio de candidaturas de UCD en una docena de municipios pueda ejercer sobre UM, y según otros, de la formalización de un pacto «en pie de igualdad y sin imposiciones previas de siglas», con referencia a las de UM.

(\*) Jorge Verstryngge, candidato aliancista a la alcaldía de Madrid, se desplazará próximamente a Palma para participar en un programa de carácter periodístico y mantener diversas reuniones con los candidatos de AP-balear. El secretario general de la formación juvenil de ese partido («Nuevas Generaciones»), Gonzalo Robles, acudirá a Menorca en las mismas fechas para presidir una fiesta campera de esa organización menorquina.

Ses gloses  
den Penjaroi

Voldria tenir un arrab  
amb so regidor Garcia  
per mor de sa teoria  
de circular dins Ciutat,  
trob, hi ho dic, que anau errat  
amb lo de vies tallades.  
Que això son faves contades  
sortiu per a mirar ho,  
no trobau que un regidor,  
no ha de fer benejades?

## CEM

### CURSOS ESPECIALES PARA LA MUJER

Inicia el próximo mes de marzo sus cursos de

#### ESTETICA-PELUQUERIA

Maquillaje-masaje corporal-manicura, pedicura y depilación.

Para informes y matrícula:

CEM Avda. Alejandro Rosselló, 26 A-5°  
o llamar al Tel. 460458

(Plazas limitadas)

### CENTRE COORDINADOR DE BIBLIOTEQUES CONCURS PUBLIC

S'anuncia concurs públic per a subministrament de 30 lots de 194 llibres i 4 de 1.500 cadascun.

Tipus de licitació: 7.069.386 pessetes a la baixa.

Fiança provisional: 141.387 pessetes.

Termini de lliurament del material: 20 dies a partir de l'adjudicació.

#### PRESENTACIO DE PROPOSICIONS:

20 dies hàbils a partir de la publicació d'aquest anunci en el Bolletí Oficial de la Província a la seu del Patronato, Carrer Marina núm. 3, de les 10 a les 13 hores.

#### PUBLICITAT DE L'EXPEDIENTE:

L'expedient que inclogui el Plec de Condicions estarà a disposició del públic a la seu del Patronat durant el mateix termini fixat per a la recepció de proposicions.

Palma, 14 de febrer de 1983.

EL PRESIDENT DEL PATRONATO



### AYUNTAMIENTO DE CAPDEPERA EDICTO

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 11 de febrero de 1983, y al amparo de lo establecido en el art. 57 de la Ley de Procedimiento Administrativo, acordó prorrogar durante quince días naturales, a partir de la publicación del presente edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, la exposición pública de las Normas Subsidiarias de Planeamiento, del Término Municipal de Capdepera.

Durante esta prórroga podrá examinarse el expediente y deducir alegaciones.

Capdepera, 12 de febrero de 1983.

El Alcalde,

Fdo.: Salvador Moll Vaquer

## POR CIERRE LIQUIDAMOS A PRECIO DE COSTE

- Moquetas de lana (Dibujo y lisas)
- Moquetas acrílicas
- Alfombras
- Telas (Cortinas y tapicerías)

**HASTA UN 70%**  
más baratas de lo que valen hoy

**LA CASA DE LAS MOQUETAS**  
C./ Barón de Pinopar (Esq. J. Estelrich)

## Aquí, la noticia

### El nuevo director provincial de Trabajo, en su cargo

El nuevo director provincial de Trabajo, Javier López Blanco ya se ha incorporado a su despacho tras su toma de posesión en el Gobierno Civil. Sustituye en el cargo a Carlos Saavedra, quien en el acto de relevo tuvo unas palabras de agradecimiento a todos los que le han ayudado en su gestión, sin hacer balance de la misma ya que la deben hacer los demás.

El Gobernador expresó su preocupación por el paro e hizo un llamamiento a los empresarios para que no contribuyan a éste con una «economía subterránea». Por su parte Javier López al tomar posesión mencionó los tres problemas fundamentales que tendrá que afrontar: el desempleo, el funcionamiento de la Administración y los conflictos laborales.

### El presidente Tutzó estudia la política urbanística

El presidente del Consell General Interinsular y el conseller de Ordenación del Territorio están manteniendo unas reuniones con representantes de partidos políticos del CGI y con una representación parlamentaria, para estudiar la política urbanística del Consell, en la misma línea de las iniciativas planteadas en el seno de la junta de Portavoces. En concreto, el presidente Tutzó y el conseller Pascual han estudiado la revisión del Plan Provincial, la suspensión de los planeamientos de los espacios de interés natural y la aprobación de las iniciativas urbanísticas más importantes de Baleares para buscar para la futura Comunidad Autónoma una acción concertada y que no plantee futuros conflictos.

### Presentación del último libro de Jaime Santandreu

Esta tarde en la librería «Cuart Creixent», Jaime Santandreu presentará su último libro, titulado: «En nom del Pare». La invitación es general para todo el público que quiera asistir. Presentación que nos parece sumamente interesante por la calidad humana y literaria del autor del libro y colaborador de este periódico.

### Nuevos conciertos para jóvenes

Ayer en el Teatro Principal se celebró el segundo concierto del ciclo para jóvenes organizado por la Conselleria de Educación y Cultura del CGI en colaboración con la Fundación Juan March. Miguel Angel Segura interpretó obras de Bach, Beethoven, Schumann, Albeniz, Debussy y Bela Bartok, ante unos cuatrocientos estudiantes de

BUP y F.P. de distintos centros de la isla.

El próximo miércoles día 23 se celebrarán dos conciertos, uno a las diez de la mañana y otro a las doce, a cargo del pianista Joan Moll, con obras de Bach, Mozart, Beethoven, Chopin y Turina.

### Millones para las bibliotecas

El Patronato del Centro Coordinador de Bibliotecas se gastará unos siete millones de pesetas en comprar 30 lotes de 194 libros y cuatro lotes más de 1.500 libros con destino a la dotación de dicho centro coordinador. El material deberá ser entregado en unos 20 días, por lo que parece que la Conselleria de Educación y Cultura tiene prisa por llenar los estantes de sus bibliotecas.

### Más luz para la calle Manacor

Unos 62 millones de pesetas se gastará el Ayuntamiento de Palma en arreglar y mejorar el alumbrado público en la zona comprendida entre las calles Reyes Católicos, Manacor y los límites con Son Gotleu. Las obras se deberán realizar en un año. El anuncio ha sido publicado recientemente en el Boletín Oficial de la Provincia.

## Aquí, la imagen

### La banda de música, en las escuelas



La Banda Municipal de Música comenzará, en breve, una serie de actuaciones en las escuelas de Palma para que los escolares conozcan las características de dicha agrupación musical, así como de los instrumentos tradicionales que tocan.

Cada actuación durará una hora y se interpretarán las siguientes obras: «Sinfonía incompleta» de Schubert, «Las bodas de Fígaro», de Mozart y «Sinfonía de los juguetes», de Haydn.

## CENTRE D'ESTUDIS D'UNIÓ MALLORQUINA

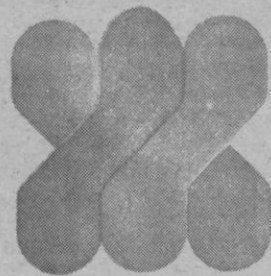
Xerrada - Col.loqui a càrrec de:

### D. Jaume Oliver Jaume

DOCTOR EN PEDAGOGIA

Educació i Autonomia. Anàlisi del model Suís»

Per tant aprofitam per convidar-vos en aquest acte que es celebrarà en el local del CENTRE D'ESTUDIS, ubicat a Avinguda Joan March Ordines, 8, Entresol, a les 20,15 hores.



**Esperam la vostra assistència**

### LAMPARAS HIERRO FORJADO



Electrica Española

Costa y Isobara nº9-tel.46 2766

# Sa Gent

Antonio Agustín



El antiguo —y desecho— grupo municipal de UCD ha quedado reducido, a efectos de PERMANENTE, a tres miembros. Con cierta sensación de haber venido a menos, ocupaban ayer sus escaños ARTIGUES, BALLESTER y BALLE. Se me ocurrió que en el PLENO van a quedar o así como I SOLISTI DI CENTRO. Claro que donde ayer hubo GRUPO quedan amigos. Porque acabada la PERMANENTE, a la sombra del RINCON, el trío se amplió con UNION LIBERAL representada por JOSE CARLOS TOUS y PABLO SEGUI. Que son unos tíos listísimos porque anteayer aparcaron sus coches lejísimos del PALAS ATENEA, demostrando prudencia y conocimiento de las flaquezas humanaa. No se sabe si a causa del enfrentamiento entre el modelo GARRIGUES con el modelo SCHWARTZ —entre liberales anda el juego— todos los agentes de la JUNTA DEL PUERTO se concentraron a la hora clave en los alrededores del PALAS y multaron a todos los coches, sin perdonar uno. Los boletos dicen sin rodeos «aparcar cerca del PALAS». O sea que más claro, agua. No ha podido ponerse en claro si TOMEU SITJAR se despedía así de unos posibles afiliados o si se despedía realmente del cargo para el que todos los números parece tenerlos GABRIEL LLADO. En cualquier caso y si el sucesor no lo remedia la asistencia al nacimiento de la UNION LIBERAL salió por CIEN DUROS casi cada localidad. Claro que a SITJAR se le puede perdonar. Pensemos en la belleza de la columna con el barquito de VICKY VIKINGO en el llamado muelle del CONGRESO, llamado así por haber sido el PARKING UCD CONTEST o aparcamiento del CONGRESO DE UCD que colaboraron intensamente laa GOLONDRIAS, aves estacionales como es sabido a causa de sus hábitos migratorios. Mucha agua ha pasado bajo los puentes desde que PEDRO SCHWARTZ inauguró el CLUB LIBERAL en una agradable tarde sin multas cerca del PALAS ATENEA. Vivir para ver. Con los años uno se acostumbra a las despedidas e incluso a no llorar en ellas. MIGUEL ARTIGUES, neutral y solitario, rió lo suyo al saber lo de las MULTAS. ¡Pero qué cosas pasan en la política!... Ambiente en el que debe destacarse como una buena NOTICIA el que los GRUPOS de antaño sean AMIGOS de hogaño. Lo que es una pena es lo de no ser amigos TODOS, por encima del trajín y el mundanal ruido. Aunque no apunte a estar en LISTAS, la vuelta de MIGUEL DURAN a la arena política ha dejado fuera de cuestión su coherencia LIBERAL, tema ideológico en el que viene tallando desde tiempo atrás en forma notoria. Otra cuestión, con visos divertidos, es la del destino que vaya a dar el AYUNTAMIENTO al regalo de OCAÑA: una de sus VIRGENES. De momento se pensó en situarla en el zaguán del mismísimo palacio consistorial en CORT. Donde, por cierto, el VANGUARDISMO hace estragos. Les diré que en toda la PLANTA NOBLE de la SALA han aparecido unos horribles ceniceros niquelados, feos y de oficina, que contrastan con la purpurina, el arca de sacar, la escalinata de honores, la Señera, las mazas de plata, los sillones adamascados. Desde que don JUAN MASANET admitió que se colocaran flores de plástico en la antecámara de la alcaldía no se había visto nada parecido. Hacen falta todos los pies de SA JAIA COREMA si se quieren patear debidamente esos horrosos CENICEROS que en nombre del BUEN GUSTO y con ánimo corrector de la HORTERADA deben ser retirados y reinstalar los de LATON que adecuadamente se habían situado. Porque no todo ha sido estrenar AZAFATAS de DC-8. Los ceniceros deben esconderse pronto en los despachos más recónditos. Que los hay. Como hay TUBO. Como hay JAIA COREMA «penjada d'Es Tubo».

Andrés Crespí tomó posesión de su cargo

## «Procuraré una política educativa de puertas abiertas»

Mateo Cladera

A mediodía de ayer, en el Gobierno Civil de Baleares, tomó posesión de su cargo el nuevo director provincial de Educación y Ciencia, Andrés Crespí.

Presidió el acto el gobernador civil, Carlos Martín que estaba acompañado por todos los directores provinciales de las distintas delegaciones de Baleares; el rector y vicerrectores de la Universidad de Palma, y varios representantes de diferentes organismos relacionados con la enseñanza.

Tomó la palabra en primer lugar, Gabriel Barceló, secretario de la delegación, quien dio lectura del cese de María Paz Villalba y del nombramiento de Andrés Crespí, que se publicaron en el Boletín Oficial el pasado 11 de febrero.

Seguidamente el nuevo director provincial juró sobre la Constitución, su cargo. La directora saliente, María Paz Villalba se dirigió a los presentes, diciendo, entre otras cosas, que pensaba reincorporarse a su cátedra en Madrid, después de haber estado 8 años en Mallorca; que había cumplido casi un cuatrienio al servicio de la dirección provincial de Educación y Ciencia, y otros tantos en Manacor, al servicio del Instituto. Estos años vividos en Mallorca supone para ella unos lazos de amistad y unos servicios que se han realizado aquí. Nunca ha tenido ambiciones políticas, dijo, ni había militado en partido alguno e incluso le sorprendió mucho el nombramiento que, ayer, dejaba. Dijo también que, a lo largo de estos cuatro años había tenido muchos problemas procurando darles las soluciones que le habían parecido las más adecuadas para bien de la enseñanza en las islas. Terminó diciendo, que había contado con la colaboración de todo el perso-



Momento en que el nuevo director general jura su cargo ante el Gobernador Civil.

nal de la delegación, inspectores y profesores.

El nuevo director provincial, Andrés Crespí, en su parlamento dio las gracias a la directora cesante por las facilidades y colaboración que había encontrado. Dijo que su política será de puertas abiertas ya que la educación y la enseñanza son temas que preocupan de verdad al ciudadano. Habló de que la educación no sólo consistía en hacer nuevos edificios, sino que se debía procurar la integración del niño en el mundo de los adultos. Manifestó también que pensaba cumplir con el programa educativo, que se ha planteado el partido socialista, actualmente en el Gobierno.

Cerró el acto el gobernador civil, diciendo que el programa educativo, dentro de la Administración socialista era de gran importancia, propugna una escuela pública y pluralista, pero no sólo una enseñanza estatal. Terminó diciendo que había que enseñar a los niños a ser hombres libres.

Fotos: Juanet



La anterior delegada Marta Paz Villalba, despidiéndose ante las autoridades representadas.

**RIALTO**  
COMPANYA  
**XESC FORTEZA**

DIMARTS DIA 22  
DESPEDIDA  
**«XESC STORY»**

¡6DARRERS DIES!  
(NO SE REPRESENTARA EN CAP ALTRE LLOC DE MALLORCA, NI DURANT L'ESTIU)

**TOLDOS**

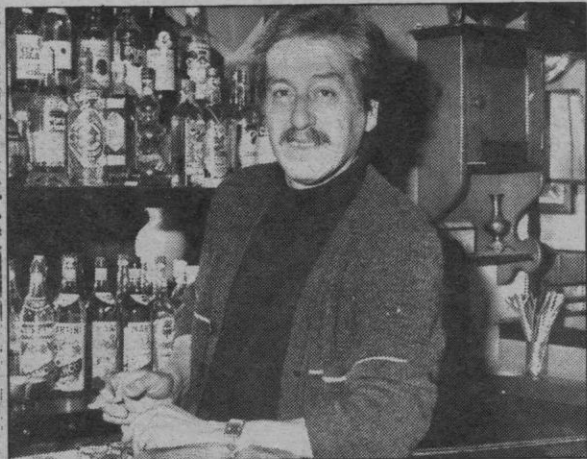
TARIFAS ESPECIALES PARA  
COMUNIDADES/HOTELES/RESTAURANTES

Solicite presupuestos  
almacenes  
**aragón**

Aragón, 40 / Palma -Ts. 27 89 35 / 27 01 00

## La entrevista

## Miguel Ques: «Gomila era como un trozo del extranjero»



El lunes cumplió veinte años abriendo cada noche su bar, uno de los clásicos de Gomila que tiene el nombre de una planta que se agarra a las paredes.

Allí empezaron a llegar los «british», de lo que se encargó Maureen, los made in USA, los escandinavos, y algunos «foresters». Veinte años en lo que fue plaza universal y cosmopolita, Miguel Ques siempre ha pretendido que sus clientes sean amigos, y lo son.

«Gomila era un sitio exclusivo —dice Miguel— para la gente de la isla algo diferente; tenía una vida de noche muy especial porque era el sitio de reunión del turista. Había pocos bares pero estaban llenos. Era como un trozo del extranjero».

El bar de Miguel tiene un sabor especial, una tranquilidad que contrasta con los establecimientos que lo rodean. Esta viene de la música, de

los detalles que lo decoran, como las fotografías de las viejas glorias del cine mudo, de las reproducciones de Toulouse Lautrec, entre ellas la de la toilette, de un cuadro de Dejá que lo muestra con una luz irreal... en el bar, muchos de los que vinieron de otras tierras y han acabado sus días en el barrio, pasaron horas de conversación y copas. Los que quedan siguen volviendo, y los que se fueron envían su recuer-

do de vez en cuando, aunque sea sólo en Navidad.

Miguel señala que Gomila ha cambiado: «Solía venir gente con más clase de la que viene ahora, hasta los mismos españoles, pero claro el ambiente de Palma era diferente. Por el desarrollo de otros barrios Gomila se ha quedado desfasada (antes el turismo se congregaba aquí y ahora las zonas turísticas se han desplazado). Otra razón es que los hoteles pequeños de la zona han tenido que cerrar».

Pero Miguel no quiere ser pesimista, y aunque considera que Gomila no volverá a ser como antes, está seguro de que no va a morir nunca, «porque tiene mucho encanto».

«Yo cogí el bar hace veinte años porque me hacía ilusión, y también porque me parecía un negocio rentable, y sigo ahora ya que después de tanto tiempo uno se llega a acostumbrar».

El año veintiuno del bar de la planta que se agarra a las paredes ya ha comenzado.

R. M.  
(Foto Pascual)

El tema será estudiado en la asamblea nacional que próximamente celebrarán

## Los hoteleros desean un nuevo «status» profesional

J.M.M.

Bajo la presidencia de Bartolomé Martí Puigserver, delegado en Baleares de la Asociación Nacional de Directores de Hotel y vocal de su junta nacional, se celebró ayer tarde en un establecimiento de la Playa de Palma una reunión de la rama provincial de la citada entidad.

El encuentro fue de carácter informativo y preparatorio de la asamblea general que la asociación celebrará a finales de este mes en Alicante. En ella se va a discutir en profundidad el papel del director, tratando de potenciar su figura. En este sentido, se ha hecho una encuesta entre varios profesionales recogiendo sugerencias sobre los cometidos de su cargo y los problemas que acarrea. Luego habrá en la asamblea un gran debate y finalmente se remitirá al Instituto Nacional de Empleo un informe para que fije un «status» profesional nuevo y más acorde a las circunstancias actuales.

Los hoteles de la provincia estudiaron asimismo la propuesta de la concesión del galardón «Estrella de



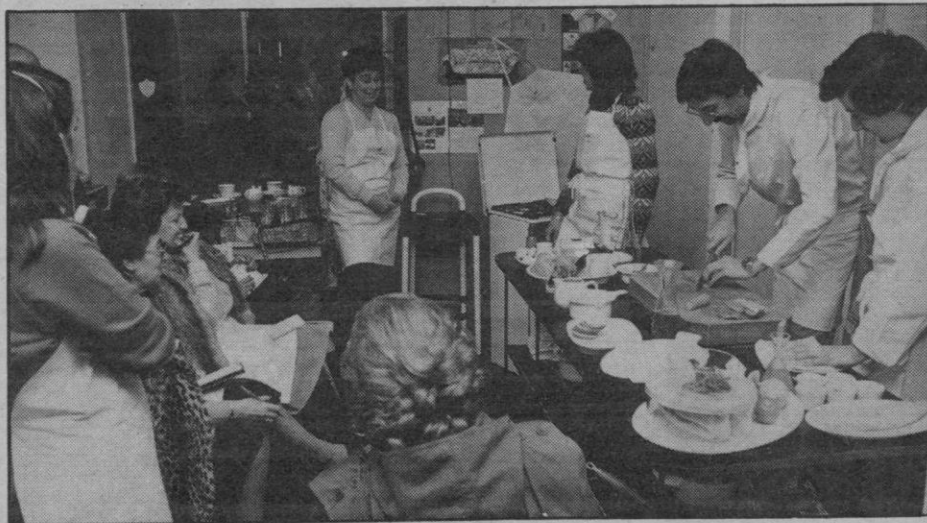
oro» al director español que más se haya distinguido este año en su quehacer y debatieron la posibilidad de desarrollar un cursillo de formación permanente.

Se informó asimismo en la reunión de las restantes ponencias que se presentarán en la asamblea, como la de «marketing interno» a cargo de Eulogia Bordás, director de formación de

«Consultur»; «círculos de calidad», por Juan Roca Verger, licenciado en psicología y diplomado por la Universidad de San Francisco, quien analizará las relaciones entre la dirección y los clientes y empleados de hostelería. Por último, se estudiará la posibilidad de que los estudiantes de Turismo puedan realizar sus prácticas en los hoteles.

Ayer se llevó a cabo

## Por primera vez en Palma, un taller de cocina



Ayer tarde se llevó a cabo por primera vez en Palma un taller de cocina. Un grupo de especialistas en restauración y menaje dieron a conocer a un grupo de amas de casa una serie de platos en que partiendo de la cocina tradicional, se prepara una serie de menús insólitos de rápida realización.

La idea de la que se parte es combatir simplemente el «fast-food» —comida rápida— del «frankfurt» y la hamburguesa, costumbre alimenticia cada día más expandida. El taller realizó una serie de platos de buena presentación y, sin embargo, no excesivamente complicados en su elaboración, aunque con un toque de exotismo. Así, Juan Carlos Asanza, cocinero vasco afincado en Mallorca, y su ayudante Alicia Jacinto, prepararon delante de las cursillistas un menú casero consistente en una ensalada de rapé en crudo de entrante; después, un pescado hervido con verduras y flameado posteriormente; y como plato final, se sirvió una pechuga rellena de marisco. En cuanto a los postres, unas trufas heladas rebajadas a la nata.

El taller ha sido promovido conjuntamente por Juan Gual, director del restaurante «El Gallo» y la empresa «Quint», dedicada al diseño industrial de menaje. Y es que no sólo se trata de orientar el gusto del público, sino de promocionar los utensilios necesarios para lograr que la cocina de un hogar normal alcance un nivel óptimo sin grandes desembolsos. A la par se dan a conocer los nuevos objetos de menaje que han aparecido en España, que permiten cocinar con gran rapidez.

Calificados por «Liberation» como lo más interesante de la nueva ola

## «Radio Futura» actuará mañana en Palma

Mañana viernes a las diez de la noche y el sábado a las siete de la tarde tendrá lugar en Tagomago un nuevo concierto de rock a cargo del grupo pop de Madrid «Radio Futura». También actuará el conjunto mallorquín The Fofy's, que aún no han grabado ningún disco, por lo que esta actuación les servirá de promoción. Después del concierto continuará la música hasta las tres de la madrugada.

«Radio Futura» nació a finales del 78 como un laboratorio de ideas musicales que reunía a jóvenes artistas, pintores, escritores, publicistas y músicos. La primera formación estable comenzó los ensayos en la primavera del 79 con guitarra, bajo y voces, sobre una base de teclados y percusión electrónica.

A principios del 80 lanzaron su primer LP bajo el título de «Música Moderna», que en pocos meses removió el medio musical español. Más adelante se incorpora la batería y el grupo actúa con éxito por toda España. El periódico radical francés «Liberation» los presenta como «los más interesantes de la nueva ola española» diciendo que «electrifican el inconsciente».

Tras rehacer su formación en 1981 «Radio Futura» actúa en directo y es solicitado para intervenir en radio y TV (Musical Express) y reanuda el contacto con la crítica francesa. El guitarrista Jaime Stinus to-

ma contacto con el grupo para producir su próximo disco. Ya está en la calle un single con dos temas de calidad: «Rompeolas» y «La estatua del jardín botánico».

«Radio Futura» prepara su segundo LP. Entre la vanguardia fría del rock europeo y los ritmos calientes del área afrolatina, está llevando a cabo la fusión de un rock nuevo y original, con perspectivas internacionales.

## El presidente del CGI visita hoy oficialmente Ibiza

Hoy jueves 17 de febrero, invitado por el presidente del Consell Insular de Ibiza, el presidente del CGI, Francesc Tutzó, realizará una visita oficial a la isla de Ibiza para conocer las instituciones ibicencas, la problemática y la realidad de la isla hermana.

El presidente Tutzó llegará al aeropuerto de Ibiza a las 11 de la mañana. A continuación habrá una recepción oficial en la sede del Consell Insular. A las doce visitará el presidente del CGI el Hospital Insular, a la una y media la finca experimental agraria de Santa Eulalia, a las dos tendrá lugar una comida en Santa Eulalia; Después habrá una visita al parque insular de Bomberos, a las seis una reunión de turismo con el conseller del CGI, y finalmente una reunión con los medios de comunicación.

Se dan algunas soluciones

# Sigue la oposición a la carretera de Andraitx al puerto



## Rivero

Numerosos vecinos de Andraitx y del puerto se oponen públicamente al trazado de la nueva carretera de Andraitx al Puerto, según un proyecto que ha redactado la Jefatura Provincial de Carreteras de Baleares, y cuya denuncia ya publicara «Baleares» hace unos días.

Las razones que dan estos vecinos son las siguientes:

1ª Casi la mitad del trazado que se propone en dicho proyecto es nuevo y perjudica de modo irreparable las mejores tierras de cultivo del término de Andraitx.

2ª La duplicación inútil de la superficie asfaltada que supone el nuevo trazado, casi siempre paralelo al actual, y, particularmente las dos rotundas, donde empieza y termina la nueva carretera, suponen un atentado paisajístico muy importante y absolutamente innecesario.

3ª El coste de este proyecto es muy superior al que sería necesario para acondicionar correctamente la carretera actual.

Estas razones han sido hechas propias por 781 personas que han firmado unas cartas dirigidas al ingeniero jefe de Carreteras de Baleares, Juan Torres.

### CARTA AL MINISTRO

Precisamente la lucha contra la carretera, que llevan en estos momentos 104 pequeños y medianos propietarios agrícolas, comenzó a finales del mes de agosto pasado. Cuando se dirigieron por escri-

to al Ayuntamiento, dominado por UCD, para que se pronunciasen en contra de este trazado. Sólo el Partit Socialista de Mallorca presentó un escrito al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo mostrando su desacuerdo. El MOPU contestó diciendo que había que ejecutar este proyecto porque así se hacía una carretera nueva con un menor trazado.

Para apoyar este escrito del PSM y defender su postura, los vecinos dirigieron una carta al ministro de Obras Públicas, Julián Campo, en la que atgumentaban que en la mayor parte del trazado del proyecto es absolutamente nuevo y que el trazado afecta a propiedades pequeñísimas (algunas de menos de 1.000 m<sup>2</sup>.) y también una explotación ganadera, la más importante de la comarca por el número de cabezas de ganado. Se preguntan en esta carta los vecinos cómo se realiza una carretera sin tener en cuenta el Plan General de Ordenación de Andraitx, plan que se está elaborando ahora.

También argumentan los posibles perjudicados que el nuevo trazado tiene un costo superior, pues no se cuenta en el presupuesto de 117 millones los gastos de expropia-

ción, sabiendo que las expropiaciones no sólo afectan a terrenos rústicos, sino también urbanos, por lo que el costo de dichas expropiaciones se elevará. Tampoco es lógico que se arruinen tierras de cultivo, cuando la FAO (organismo de las Naciones Unidas para defensa de la Agricultura) recomienda que se incrementen las tierras de labor en la cuenca del Mediterráneo.

En cuanto a la zona declarada urbana pasaría la carretera por una de ella, beneficiando a los intereses de los promotores de dichas urbanizaciones que en la mayoría de los casos son extranjeros y lo que se hace es revalorizar dichas urbanizaciones en contra del pueblo mallorquín y del interés general.

### MAS APOYO

Precisamente el pasado día 16 de enero se recogieron unas 300 firmas en Andraitx contra el proyecto de esta carretera. También se ha pedido al diputado del PSOE Gori Mir que defienda la postura de los vecinos, al igual que el presidente del Consell de Mallorca, para que informe negativamente el proyecto.

Otros apoyos contra la nueva carretera han venido de la Cooperativa Agrícola, la Cámara Agraria, la Obra Cultura Balear la Comisión del Patrimonio Histórico Artístico y el Grup Balear de Ornitología.

La comisión del Patrimonio Histórico Artístico se opone porque muy cerca del nuevo trazado hay una preciosa torre

de defensa del siglo XV, la torre de Son Esteva, protegida por la ley de los Castillos de España, de 1949. Igualmente hay una capilla barroca, del siglo XVII, y que la nueva carretera pasaría a unos metros de ambas, con el consiguiente deterioro.

### LOS ECOLOGISTAS

Los ecologistas del GOB han presentado una alegación, muy técnica desde el punto de vista ecológico, que dice en varios puntos: «Con la nueva carretera el pueblo de Andraitx quedaría al margen del tránsito entre Palma y el Puerto de Andraitx. De esta manera la carretera no se construiría para los andraitxols, sino para los visitantes. En cuanto al aspecto paisajístico se duplicaría la superficie asfaltada, se interrumpen caminos y se destruyen fincas rústicas y se destruyen enormes espacios abiertos.

### ALGUNAS SOLUCIONES

Los vecinos y el GOB dan algunas soluciones alternativas al proyecto de carreteras. Son estas: Se podría cuidar la actual carretera, ampliándola en los lugares donde se pueda o bien acondicionando los tres accesos actuales al Puerto de Andraitx. Todos consideran que se deberían estudiar seriamente si con un costo parecido al del proyecto actual se pueden acondicionar y mejorar los tres accesos y se vería también los beneficios que esta solución podría reportar.

En 1982

## Baleares, una provincia en alza económica

«La situación económica en Baleares a lo largo de 1982 ha sido, en términos generales, más positiva que el promedio de la nación española», es una de las conclusiones del avance del informe económico del año pasado de la Cámara de Comercio.

La economía de Baleares tiene un ritmo creciente, como se demuestra en los índices que aporta la Cámara en cuanto a venta de inmuebles, objetos de consumo, mercancías, ventas de coches, etcétera. Un dato concreto en 1982 es el de los vehículos matriculados, 22.945. Otro dato, los casi 200.000 millones de pesetas del pasivo de los bancos en Baleares.

Pese a la abundancia de dinero no hay un gran movimiento inversor. Así de diciembre de 1981 a diciembre de 1982 los depósitos bancarios aumentaron un 19% una cantidad superior al índice de vida

### TURISMO

El año que acaba de terminar fue un buen año turístico. La cifra más alta de los pasajeros del aeropuerto lo demuestran: 8,5 millones de visitantes, unos 165.000 más que en 1981.

Por contra, el movimiento de pasajeros por vía marítima disminuyó en unos 100.000.

Se queja la Cámara de Comercio que los trabajos que realizan los portuarios suponen un 27,5% del precio total del transporte, un sistema incomprensible en la actualidad.

Se espera que los parlamentarios de Baleares intervengan en el Parlamento para rebajar el precio de los fletes hasta conseguir igualarlos a los de Canarias.

### CONSTRUCCION EN INDUSTRIA

En construcción no hay datos concretos, porque en Palma se está elaborando el Plan General. Por otra parte está la carestía de este tipo de actividad. Esto influye en la industria del mueble.

La industria del calzado está en baja, pues ha habido reestructuraciones en 65 empresas, lo que supone una regulación del cerca del 50 por ciento de los trabajadores (si antes había unos 6.000 ahora sólo hay 3.000 trabajadores).



### EL COMERCIO

Tal vez sea la actividad económica que ha sido la más beneficiada, pues nuestra provincia está a la cabeza de España en consumo de bienes. Lógicamente las estadísticas no dicen quien compra, aunque se supone que son los turistas. De todas formas, es un ingreso que repercute beneficiosamente en nuestra economía.

### EL DESEMPLEO

Es difícil evaluar el desempleo por no determinarse la temporada porque hay personas que trabajan seis meses y después no se incluyen en el paro. Una segunda apreciación para no poder evaluar exactamente el paro es que hay bastante fraude en el mismo. De todas formas, casi se mantiene el paro en 1982, respecto a 1981. La media anual de 1981 fue de 15.800 parados y en 1982 fue de 14.400.

En cuanto a los impagados en 1981 se dieron 25.370 millones de letras impagadas contra los 30.610 millones de 1982, su perando la media de letras protestadas de unos 2.000 millones de pesetas.

## En torno al homenaje a Emili Darder:

### El PSM acusa a su vez a la FSB-PSOE

A.M.T.

El Partit Socialista de Mallorca (PSM) reivindicó el pasado martes en un escrito de réplica a las recientes declaraciones del secretario general de la FSB-PSOE, «el derecho a organizar un acto de homenaje a la figura histórica de Emili Darder» al que califica de «auténtico nacionalista de izquierdas que por eso militó en ER-balear y no en el PSOE, cuya hostilidad hacia los nacionalismos fue un hecho durante la segunda República como lo es hoy».

El escritor acusa al PSOE de partido «atadq por el miedo a los fantasmas de la guerra civil» de manera que «no se atrevió a organizar el acto» y le acusa también y textualmente de «hacer preparativos de guerra en Ceuta y Melilla».

### DURAS CRITICAS

Un portavoz del PSM mostró su sorpresa por las de-

claraciones de Félix Pons indicando que «había en el acto varios consellers del PSOE que en ningún momento hicieron patente su desagrado», al tiempo que rechazaba las acusaciones de «electoralismo» tal como hace también el citado escrito.

Para el PSM y según se señala igualmente en el comunicado, «fue muy oportuno que en un acto en memoria de un nacionalista de izquierda, el diputado Francesc Vicens, de ERC, denunciase un gobierno que tiene en su ideario teórico un federalismo socialista y se dedica en la práctica a degradar las autonomías con leyes como la LOAPA».

Rechaza también las acusaciones de «incoherencia» por mantener relaciones con tan dispares partidos como Euzkadiko Esquerra, Unión del Pueblo Canario, o ER de Catalunya, según una de las acusaciones del secretario general de la FSB, en base al «nacionalismo de izquierda» de los citados partidos.

Cometido en Magalluf hace trece meses

# Descubiertos los presuntos autores de un robo de alhajas valoradas en 16.000.000

Tirando del hilo de la investigación que seguían las fuerzas de la Guardia Civil de la Comandancia de nuestra ciudad, que permitió descubrir y detener a los presuntos autores de un robo de alhajas valorado en cinco millones de pesetas, en una joyería de Illetas, así como a los titulares de un comercio palmense de compra-venta por haber adquirido parte de dicho botín y otros objetos de valor de procedencia ilegal —de todo ello dimos amplia información en nuestra edición del miércoles día nueve— se ha llegado ahora a resolver otro robo cometido en una joyería sita en Magalluf, hace nada más y nada menos que trece meses, cuyo botín se cifró en dieciséis millones de pesetas.

El nuevo e importante servicio se vio favorecido por esa exposición de joyas, alhajas y objetos valiosos que intervinieron los investigadores en el referido

comercio y montada en la Comandancia para ser visitada por cuantos hubieran sido víctimas de ladrones y por si entre las mismas hallaran las suyas.

Aparte de muchos particulares que han conseguido recuperar algo que les fue robado, abundantes piezas fueron reconocidas por el propietario de la joyería expoliada en Magalluf, pese a que habían sido

desprovistas de las gemas que tenían engarzadas.

Partiendo de este nuevo dato y sin perder el hilo de la investigación inicial, las fuerzas de la Guardia Civil han podido establecer quiénes los autores materiales y encubridores de este segundo caso y de las actividades delictivas de los primeros detenidos. Labor policial que no ha sido nada fácil por cuanto la mayoría de los implicados carecían de antecedentes y cubrían perfectamente su doble vida.

Como se recordará, los dos primeros detenidos fueron Antonio Palma Teixeira y Miguel González

Criado. Al parecer, Antonio Teixeira participó con los ahora detenidos Jesús Miguel Muñoz Alcaraz, de 20 años y Juan Carlos Pomares Guillén, de 19 en el segundo robo. Penetraron en el establecimiento por el hueco que dejó al descubierto el aparato de aire acondicionado que, precisamente, desmontaron.

Por supuestos encubridores de los reseñados han sido detenidos y puestos a disposición judicial, Antonio Francisco Palma, de 52 años; Francisco Muñoz Alcaraz, de 19 años; Pedro Antonio Arenas Cordero, de la misma edad; José Luis

Pomares Guillén, de 17 años; Julio Ríos Monticheli y la súbdita británica Jennifer Anne Cross también de 17 años.

Pero no termina aquí. Salió a luz un prostíbulo que explotaban en «sociedad» Antonio Palma Teixeira y Bartolomé Vich Morro, de 25 años. Estaba atendido por C.C.L. de 22 años; M.P.L.S., de 20 años y las menores C.B.T. y M.J.G.S.O., ambas de 17 años.

No se ha llegado al cabo final de la madeja. Sigue la investigación y de su resultado volveremos a dar noticia.

## «Tirón» de bolso conteniendo 240.000 pesetas

A mediodía de anteayer, en la calle Sastre Roig que desemboca en la de San Jaime, le fue arrebatado el bolso de mano a una señora por el procedimiento de «el tirón». La prenda contenía la documentación, objetos personales de la víctima y doscientas cuarenta mil pesetas.

El ladrón fue un hombre que, como la víctima, iba a pie y que echó a correr como una centella en posesión del bolso perdiéndose a la vista de la señora por el dódalo de calles inmediatas.

No hemos podido conocer las razones por las que nuestra vecina era portadora de tan importante cantidad. Quizá hubiera realizado momentos antes alguna operación bancaria y vista por el ladrón esperó éste la ocasión propicia para robarla.

### «RATA DE HOTEL»

Joaquín Sabater Bernet, de 40 años de edad, fue sorprendido por el huésped de un hostal en el interior de la habitación que éste ocupaba. Junto con perso-

nal del establecimiento mantuvieron a raya al presunto «rata de hotel» hasta que llegó la Policía y se lo llevó.

### «MANGURRINOS»

Como presuntos autores de un robo en una peluquería, en una oficina, una cristalería y en un garaje han sido detenidos Miguel Bautista Ruiz, de 16 años de edad y el menor T.S.P., de 14, confesando éste a su vez dedicarse a la «mecha», el hurto de objetos en grandes almacenes.

## Juan A. Alorda, 15 años, falta de su domicilio

Desde el pasado viernes, día once, falta del hogar familiar el niño de quince años de edad Juan Antonio Alorda Bonet. Es un muchacho cuya estatura ronda el metro y sesenta y cinco centímetros, de complexión normal, de pelo y ojos castaño oscuro. Vestía al salir de su casa un jersey de color crema y una cazadora de nylon impermeabilizado color marrón oscuro, con destacadas franjas en las hombreras de color beige, y cierre de cremallera. Calzaba zapatillas deportivas.

Juan Antonio va indocumentado. Al abandonar el domicilio, sito en la calle Albace-

te de las viviendas de «Camp Redó», iba provisto de una mochila y manifestó a su madre que se marchaba de excursión con unos amigos. Aunque cabe la posibilidad de que fuera la excusa para justificar el petate, la provisión de otras ropas para él y quienes le acompañen en la tonta aventura que han emprendido.

Si alguno de nuestros lectores puede facilitar a la familia alguna referencia sobre el paradero del muchacho, llamen al teléfono 204767 o informen a los agentes de la autoridad pues de la desaparición se ha formulado la correspondiente denuncia. Y si



alguien recuerda haberle visto estos últimos días haga saber dónde, cuándo y con quién. Puede ser un dato importante para llegar a localizarlo. Para mejor identificación acompañamos una fotografía del desaparecido. Y en caso de que sea el propio Juan Antonio el que lea estas líneas le recomendamos que cuanto antes llame a su madre haciéndole saber como se encuentra. Lo menos que puede hacer es tranquilizarla.

## Pasajero de una moto muerto y el piloto herido grave

A la medianoche de ayer, en la carretera de Palma a El Arenal, se produjo un accidente de circulación de consecuencias mortales.

Bartolomé Escarrer Pujol, de 20 años de edad, pilotaba la motocicleta «Ducati 900» con matrícula de pruebas O-PM 2236-P, llevando en calidad de pasajero a Antonio González Rubio, de 27 años.

Al llegar a la altura de la central térmica

de «San Juan de Dios», por causas indeterminadas el piloto perdió el control de la máquina y saliendo ésta de la calzada fue a chocar violentamente contra un muro.

Los dos motoristas cayeron al suelo visiblemente malheridos. Poco después dejaba de existir Antonio González Rubio, calificándose el estado de Bartolomé Escarrer de pronóstico grave.

## Abandonada la búsqueda del excursionista palmense perdido en Montserrat

Las agencias informativas dieron noticia los pasados días de la desaparición en la montaña de Montserrat (Barcelona) del joven excursionista Luis Perramon Pisans, natural y vecino de Palma. Al instante iniciamos las pesquisas oportunas para poder establecer contacto con algún familiar o conocidos del joven, pero hasta el momento nadie nos ha podido dar razón del mismo.

Según las últimas noticias que hemos tenido del suceso, Luis Perramon Pui-

sans se dirigió el pasado sábado, en solitario, a la montaña de Montserrat. En las cercanías de la ermita de La Trinidad coincidió con otros dos montañeros y los tres decidieron pernoctar en dicho oratorio.

Luis Perramon volvió al exterior en busca de leña, pero transcurrido un tiempo prudencial y ante su incomparecencia los otros dos muchachos se inquietaron y suponiendo que se hubiera extraviado a causa de la densa niebla existente, salieron en su busca. El

propósito resultó inútil. Por lo que acudieron a dar cuenta a la Guardia Civil de Esparraguera ante el temor de que hubiera sido víctima de un accidente.

Se organizó un equipo de socorro que llevó a cabo un metódico rastreo a lo largo del domingo, lunes y martes sin éxito. Ayer, a causa de la intensa nevada se tuvo que suspender la búsqueda y habrá que esperar a que mejoren las condiciones atmosféricas para proseguir, aunque es de temer que no sobreviva en situación tan adversa.

# ADOLFO

Restaurante

A nuestros buenos amigos y clientes, finalizadas las vacaciones, comunicamos apertura el próximo viernes, noche, 18 febrero, 1983

RESTAURANTE ADOLFO; EL CARÍO  
POR LA MESA, Y EL RESPETO HACIA USTED

C/ Bellver, nº 10 (El Terreno)

Teléfono: 237969

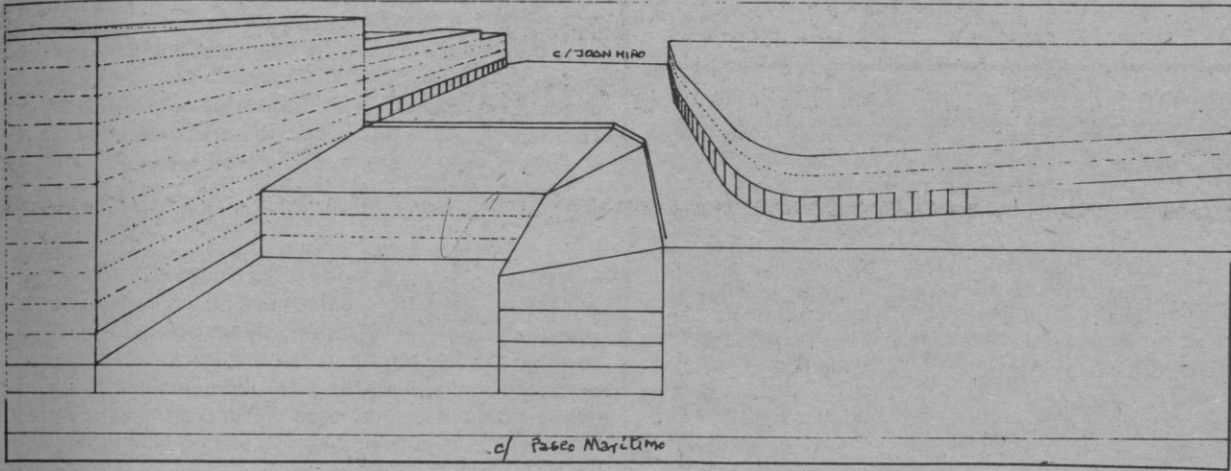
## 700 PLAZAS-BACHILLERES

¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Para españoles, ambos sexos, desde 18 años (sin límite), plazas y destinos en TODA ESPAÑA con categoría de FUNCIONARIOS PUBLICOS DE CARRERA, título BACHILLER SUPERIOR (o equivalente). Retribuciones sobre 1.000.000-1.200.000 pesetas, o más (véase GUIA): 1. SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTOS DE 3ª CATEGORIA. (Municipios hasta 5.000 habitantes), 300 PLAZAS (actualmente hay 1.442 vacantes). 2. CUERPO DE OFICIALES (ADMINISTRATIVOS) DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA, 400 PLAZAS (en oficinas de Juzgados, Audiencias, etc...). Disponemos de NUEVAS CONTESTACIONES (Edición 1983) rigurosamente actualizadas. ¡¡GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS!! Información gratuita y sin compromiso: pídanos por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION de la convocatoria que le interese (o de las dos), con amplios informes, relación de vacantes, modelo oficial de instancia, programa, etc. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23 MADRID-4



Cort, 1

# El puente del «Mediterráneo» desaparecerá



Este perfil permite comprobar la anchura que quedará abierta de panorama sobre el mar y que se obtendrá íntegramente desde la plaza pública que resultará a la altura de Joan Miró.

### Ciudadá

Guillermo Mansito explicaba ayer a los informadores municipales una serie de consideraciones en torno al plan actual relativo al Paseo Marítimo. Un tema al que la oposición de los vecinos o alegación formal de los vecinos contra la altura que puede alcanzar determinado edificio en la zona de Astillero, puede haber creado una óptica conflictiva que en Cort no ha acabado de comprenderse. Se pensaba en Cort haber alcanzado a través de las conversaciones mantenidas, un clima de comprensión.

glamento de Planeamiento.

La interceptación visual del puente sobre el Paseo Marítimo va a desaparecer, así como los edificios añadidos al antiguo Hotel que es lo catalogado. Asimismo desaparecerá la piscina, si bien no podrán eliminarse en su totalidad la isla puesto que se trata de una concesión, pero en la misma funcionará un aparcamiento cubierto privado, del Hotel. En el nivel del Paseo habrá un hall de acceso a los ascensores hacia el edificio superior.

—Se trata de una mejora evidente para el Paseo Marítimo.

### EL SOLAR DE ASTILLERO

—Un tema complejo en el que se han alcanzado soluciones muy lineales y favorables a la comunidad. Inicialmente existió la intención de expropiar para zona verde aquel solar cuya superficie supera los 7.000 metros cuadrados. A los precios de la zona y luego de calcular la inversión que resultaría entre los terrenos y la inversión a efectuar por el Ayuntamiento, se alcanzó la cantidad de 800 millones de pesetas, cantidad muy superior a la resultante del conjunto de inversiones requeridas por el Parque del Mar. Naturalmente el Parque es para toda la ciudad y esta zona verde hubiera representado un bello equipamiento para una cantidad muy reducida de vecinos, con evidente desproporción y fuera por completo de las posibilidades municipales.

Así explicaba Guillermo Mansito como hubo que hacer tránsito a un diálogo con la propiedad desarrollándose una negociación a lo largo de algunos meses conforme a la cual se han podido alcanzar resultados positivos.

—Inicialmente se pensó en edificaciones más bajas que las previstas en la ordenanza de la zona, bajando de 34 metros la altura hasta los 22 metros. Sólo que con esa solución la volumetría determinaba una edificación que ocupaba un



El «Hotel Mediterraneo» es protegido y recobrará su primitiva planta de edificación, desapareciendo el feo puente y las edificaciones añadidas. (Foto Vives)

### Un gran hotel en la solución del solar de Astillero

ochenta por ciento del área, creando una masa de edificación que de hecho venía a cerrar la totalidad del frontal sobre el Paseo Marítimo.

—La solución fue configurándose ladeando al lado que menos paisaje de la bahía sacrificaba de un edificio de «ele» de posible destino hotelero, de 38 metros de altura. Altura que por otra parte es normal en la zona. Pero de su volumetría nace la posibilidad de retranquear una franja de pleno o exclusivo dominio municipal y destino viario. Al fondo un aparcamiento cubrirá cuatro niveles, de los cuales se obtendrá que dos sean de uso público y sobre esos cuatro niveles surge una gran plaza de aforo próximo a los 3.000 metros cuadrados que se prolongará hasta Joan Miró, a su mismo nivel. Esta plaza a través de la calle Patrimonio conectará con la plaza Mediterraneo y Gomila.

Para la ciudad la inversión se reducirá al ajardinamiento de dicha plaza, su alumbrado, etc.

—Surgirá de todo ello una zona peatonalizada de Gomila a Miró y que centrará la vida nocturna de Palma durante los largos meses de la temporada, con ventaja para todos y sin perjuicios para nadie. Surgiendo como va a surgir con acceso y salida por el nivel del Paseo Marítimo la posibilidad de aparcar la zona se descongestionará de vehículos. Permitirá esta solución conservar la extraña tipología de la Plaza Go-

mila que se quiere conservar tal cual.

### LA JUNTA DEL PUERTO

Preguntado Guillermo Mansito acerca de si el crecimiento de la zona en el Paseo Marítimo no iría a engordar la pretendida jurisdicción de la Junta de Puerto, respondió que en el Cort se espera a la próxima toma de posesión del nuevo presidente de la Junta de Puerto para clarificar el tema.

—La competencia municipal en todo el zócalo de la Ciudad, acerca de edificaciones en todo lo largo del Paseo Marítimo debe por fin aclararse y rescatarla. Es sencillamente incomprensible la limitación que se ha irrogado la Junta de Puerto al decretar prohibiciones de aparcamiento, percepción de tasas por parquímetros, etc. Ingresos todos ellos carentes de aplicación a los fines del organismo que tiene prevista financiación para sus proyectos de los próximos ocho años.

En cuanto a las «multas» aclaró Mansito:

—La Junta de Puerto carece a mi juicio de personalidad jurídica para multar. Fuera de la ordenanza portuaria no puede hacerlo. Es otro de los temas que habrá que debatir y transparentar como corresponde. Edificios y zócalo de la ciudad, incluyendo todo el vial que cubre la dirección Palma-Porto PI, es competencia exclusiva y excluyente del Ayuntamiento.

### Según el Ayuntamiento, la Junta de Puerto no puede poner multas

Para Mansito la solución actual en primer lugar representa una variación mínima respecto del plan inicial.

Muchos intereses comunes quedan ampliamente servidos en las soluciones adoptadas.

### EL PASEO MARITIMO

Apenas alcanza a un 5% la variación experimentada en las ideas que sirvieron de base. Los puntos en que se han centrado las modificaciones, con soluciones alcanzadas de acuerdo con

los particulares afectados, en resumen son el espacio de Astilleros, la dársena de Ca'n Barbará y el Hotel Mediterraneo.

### CA'N BARBARA

Según el teniente de alcalde responsable de Urbanismo las modificaciones afectan a la disposición de los solares y la orientación de los edificios sin modificaciones volumétricas. Desde el vértice del torrente se orienta el conjunto como una figura cónica hacia el mar, procurando el mayor angular posible de vi-

sión hacia el mar.

No ha planteado conflictos el tema de Ca'n Barbará.

### HOTEL MEDITERRANEO

La inclusión en el catálogo del edificio hotelero se refiere a la entidad original del edificio. Esta inclusión en catálogo no entraña en absoluto nada parecido a la declaración de monumento artístico o cosa que se le parezca. Es sencillamente una razón tipológica la que se ha considerado para el catálogo a que obliga el Re-

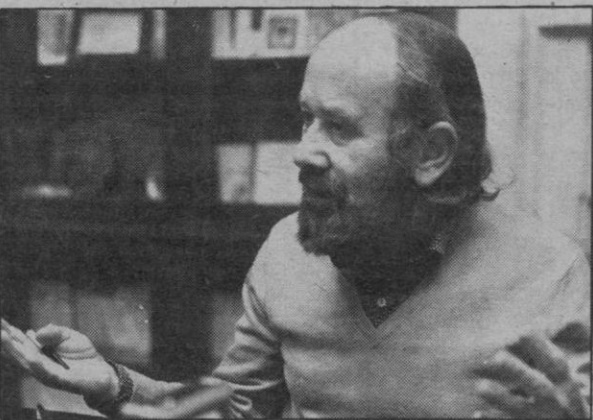
### Conferencias sobre teatro

## Pepe Caballero Bonald habló sobre el teatro en el marco literario

Poeta, novelista, flamenólogo, casado con una mallorquina y un tiempo residente en Palma, Caballero Bonald —don José— ocupó la tribuna del Estudio General en el ciclo dedicado a preparar la tercera edición del festival de teatro.

«Literatura y teatro», su tema. El autor de «Toda la noche oyeron pasar pájaros», premiada con el «Ciudad de Sevilla» y del premio de la crítica de Barral, «Agata».

Conversó Caballero Bonald con los informadores. Señaló su criterio que ve en el teatro un género más próximo al espectáculo que a la literatura. Para el poeta y novelista, después de Lope el hallazgo en nuestro teatro son los Esperpentos de Valle



Inclán. De García Lorca, a quien admira como poeta, dijo que su teatro es retórico, invención mítica, un producto pasado.

El teatro debe recobrar su origen de fiesta, su condición pantomímica. Abandonar los

moldes tradicionales del teatro burgués.

A las ocho pronunció su conferencia en el Estudio General Luliano. Esta tarde a las siete se reunirá con los universitarios en la Facultad de Letras.

# El «impuesto religioso» se implantará este año o el que viene

## ● No se estará obligado a declarar la confesionalidad

El director general de Asuntos Religiosos, Gustavo Suárez Pertierra, hizo ayer unas declaraciones en las que manifestó que el llamado «impuesto religioso» se implantará en el año 1983 y, si no es posible tan pronto, en 1984.

Suárez Pertierra añadió que este sistema consistirá probablemente en el establecimiento de un porcentaje de la cantidad que se paga en concepto de impuesto sobre la renta y no se sabe si supondrá un impuesto adicional a los que ahora se pagan o si se traerá de otro de los impuestos existentes.

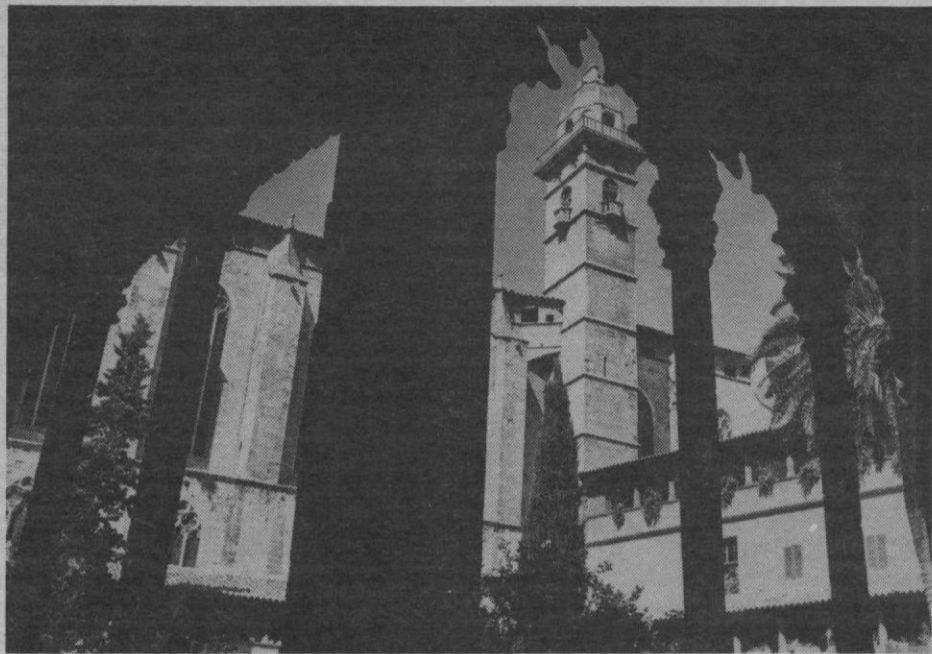
Señaló que actualmente representantes de los Ministerios de Justicia y de Hacienda proceden actualmente a estudiar cuestiones tributarias técnicas con vistas a su implantación. En cualquier caso, declaró, durante tres años, el Estado asegurará a la Iglesia Católica lo que ha cobrado hasta ahora, pero debidamente actualizado, y que en el último año fue de 9.000 millones de pesetas, en el caso de que a través del «impuesto» no se llegue a cubrir esa cantidad.

A continuación, reconoció que algunas confesiones religiosas minoritarias han manifestado a la dirección general de Asuntos Religiosos, que no les gusta el sistema del porcentaje.

En este sentido, afirmó que el llamado «impuesto religioso» es plenamente constitucional y a nadie se le pide que diga su pertenencia religiosa, sino que a dónde quiere que vayan a parar esas cantidades que le corresponden por esta fórmula.

### TODOS DEBERAN ENTREGAR UNA CANTIDAD

Así, agregó, un católico podrá destinar, a través del Estado, la cantidad suya a



otra confesión religiosa y otro de otra confesión religiosa lo podrá destinar a la Iglesia Católica. Para los que no quieren que su cantidad vaya a parar a una confesión religiosa, la cantidad correspondiente se destinará a asistencia social.

Además, precisó Suárez Pertierra que a nadie se le obliga a declarar sus creencias, lo que iría en contra de la Constitución, pues el Estado ofrece la posibilidad de ser correa de transmisión para subvencionar los cultos, pero no obliga a nadie a la subvención.

Recogido que este sistema de «impuesto» ya estaba previsto en el acuerdo Iglesia-Estado de 1979 y ahora se trata de desarrollarlo a través de las correspondientes leyes, pues faltan muchos flecos y harán falta nuevas negociaciones.

### LA CONFERENCIA EPISCOPAL, EN SU COMPETENCIA

Sobre las recientes pastorales de obispos españoles en torno al tema del aborto, Suárez Pertierra indicó que la Conferencia Episcopal se ha mantenido dentro de la delimitación

de sus competencias, al hacer público el documento sobre este tema.

Para Suárez Pertierra, en la pastoral del obispo de Sigüenza-Guadalajara, monseñor Jesús Pla, sobre el aborto, se vierten acusaciones importantes contra miembros del Gobierno y en este sentido existe un plano diferente al de la nota de la permanente del Episcopado.

Como se sabe, monseñor Pla señaló que el Gobierno se iba a convertir en asesino de niños e invitaba a luchar contra la norma. Para el director general la permanente del Episcopado matiza que dentro de la Constitución.

Igualmente, señaló que el Gobierno defiende la libertad de expresión y de ahí que respete las voces actuales de los obispos, en torno al tema del aborto.

Preguntado si le parece bien que un obispo cobre actualmente 55.000 pesetas de sueldo mensual y un sacerdote entre 23.000 y 30.000, el director general declaró que un español no puede vivir con esas cantidades, «y no obstante las necesidades de la población son muchas».

Por último, dijo que echaba mucho en falta sus clases de derecho canónico en la Universidad Complutense, aunque ahora vive lo que explicaba antes.

## Breve

● El segundo día de la huelga convocada por la Federación de Asociaciones de Cuerpos Superiores de la Administración Civil del Estado (Fedeca), se ha caracterizado por una participación superior en las provincias, según han señalado sus representantes en una rueda de prensa.

La incidencia de la huelga se mantiene con ligeras variaciones respecto a las cifras ofrecidas ayer por el gobierno, según la oficina del portavoz gubernamental, que sitúa la participación entre el 23'6 y el 24 por ciento.

● Un 11'58 por ciento ha sido el incremento medio de los convenios registrados por la Dirección General de Trabajo y Seguridad Social.

● El tráfico internacional de pasajeros por aeropuertos españoles en 1982 alcanzó la cifra de 25.426.832 personas, frente los 22.975.239 de 1981, lo que significa un incremento de un 11 por ciento.

Por lo que se refiere al tráfico doméstico, las cifras para 1982 y 1981 fueron, respectivamente, de 23.269.996 y 23.037.409, lo que representa un aumento de sólo un 1 por ciento.

## La despenalización del aborto ya está en el Congreso

La ley de reforma del Código Penal que, entre otras cosas, estipula la despenalización del aborto en algunos supuestos, podría debatirse en el pleno del próximo día 1 de marzo, después de ser tramitada por procedimiento de urgencia.

Dicho proyecto de ley orgánica ha tenido entrada ya en el Congreso de los Diputados.

Según supo «Efe» de fuentes parlamentarias, el Gobierno ha remitido a la Cámara la petición de urgencia para esta ley, y en base a esto, la mesa del Congreso ha incluido su debate en el orden del día aproximativo para el pleno del 1 de marzo.

El procedimiento de urgencia que afecta a este proyecto de ley, remitido por el Gobierno a las Cortes, supone que los plazos de su tramitación tendrán una duración de la mitad de los establecidos con carácter ordinario. Es decir, que hasta el pleno del 1 de marzo, el proyecto de ley tiene tiempo de ser debatido en plenario y comisión.

El proyecto, entre otras cosas, contempla la despenalización del aborto en caso de violación, malformación del feto, y en caso de grave peligro para la salud de la madre.

## Negociaciones para el ingreso en la CEE

### Morán: «Estamos en la recta final»

«Estamos ya en una de las rectas finales de la negociación con la CEE», declaró a su llegada a Barajas el ministro de Asuntos Exteriores, señor Morán, tras su viaje a Bruselas, daría de un calendario de integración de España en las Comunidades Europeas, lo cual es muy positivo y coincide con la postura que va a hacer pública Alemania.

«Esto significa —añadió el ministro— que estamos ya en una de las rectas finales de la negociación, pero no se puede ser triunfalista porque la negociación es difícil y larga, aunque creo que todos los países aceptan el hecho de que España va a ser miembro y algunos, entre ellos Bélgica, lo apoyan decididamente».

El jefe de la diplomacia

española se refirió luego a las relaciones bilaterales entre España y Bélgica, señalando que no hay problemas importantes y que Bélgica acoge a 70.000 trabajadores españoles que tienen problemas normales de inscripción en el registro que se han abordado.

Por último, el ministro anunció su próximo calendario de viajes a Europa. El próximo día 24 visitará Hamburgo, invitado por el Senado para asistir a la cena anual y el día 28 Italia para tratar temas bilaterales y de la Comunidad. Sobre el viaje a Inglaterra dijo que aún no hay fechas porque depende de como se presente la posibilidad de conversaciones que no sean ambiguas con respecto a Gibraltar.

## Subirán las tarifas postales

Las tarifas de Correos urbanas e interurbanas serán modificadas a comienzos del próximo mes de abril, según informa el servicio empresarial de noticias, que cita fuentes solventes.

En concreto, las tarifas de correspondencia urbana registrará un incremento de una peseta, pasando de 6 a 7. Por su parte, la correspondencia interurbana aumentará en 2 pesetas, pasando de 14 a 16 pesetas.

Asimismo, se estudia la posibilidad de proceder a un tratamiento más rígido de la correspondencia de impresos y de difusión de la cultura, a cuyo amparo han venido extendiéndose envíos que, en opinión de Correos, poco o nada tiene que ver con esos conceptos.



plat pla

restaurante francés

«la mejor auténtica y única cocina francesa de la ciudad.»

Avda. Joan Miró, 50  
Reservas: tel. 23 20 66

CERRADO

Domingos y Lunes (mediodia)

## DESEO COMPRAR APARTAMENTOS

De dos o tres dormitorios, superficie entre 50 y 100 m2. número de apartamentos 50 aproximadamente. Cerca de playa, en construcción o terminados, puede ser en Mallorca, Menorca o Ibiza. Interesados dirigirse a Sra. Vaquero. Tel. 380012, Santa Clara, 46. Ciudadela (Menorca).

# Comenzaron las maniobras navales en Ceuta y Melilla

Se iniciaron en aguas del Mediterráneo de Ceuta y Melilla las maniobras aeronavales del grupo de combate de la flota, que se desarrollarán hasta el día 23 de febrero, y que están programadas dentro de los ejercicios semestrales.

El grupo de combate de la flota, compuesto por el portaaviones «Dédalo» y sus unidades de escolta, que incluyen destructores y fragatas, tiene su puerto de atraque en la base naval de Rota (Cádiz).

Hoy, día 17, las unidades de la Armada entrarán en el puerto de Ceuta.

El plan semestral de instrucción y maniobras, elaborado en noviembre y diciembre, comprende otros ejercicios semejantes en las mismas aguas en el mes de marzo.



## Será potenciada la base naval de Rota

La potenciación y remodelación de la base aeronaval de Rota tiene como uno de sus máximos objetivos proporcionar la infraestructura suficiente para albergar el nuevo grupo de combate que deberá entrar en funcionamiento hacia 1987, según han manifestado a «Efe» fuentes solventes.

A la vista del despliegue de su fuerza naval, la Armada tiene que preparar la base naval de Rota para que sirva de plataforma de estacionamiento en tiempo de paz y de base operativa en tiempo de guerra para un grupo de combate. Por ello, según ha sabido «Efe», en esta base naval, habrán de concentrarse los esfuerzos logísticos de la Armada, para su potenciación y adecuación en la presente década.

La potenciación de la base naval de Rota facilitará el apoyo logístico y operativo a las unidades del

grupo de combate, mando anfibio, tercio de la Armada y fuerzas de intervención inmediata que por su movilidad y capacidad son el exponente máximo de seguridad frente a una amenaza exterior.

De esta forma Rota y Cartagena constituirán las bases operativas de la Armada, mientras que Ferrol será la base principal de construcciones, conversiones y rehabilitaciones de los buques.

Esta remodelación, prevista en los planes de la Armada, está destinada a dar una mayor maniobrabilidad

a varias unidades importantes, así como asegurar una máxima proyección española sobre el Estrecho y el área norteafricana.

Mantener abiertas las comunicaciones marítimas y proteger los intereses marítimos nacionales son objetivos de la Marina española pues —según su doctrina— «siendo el Mediterráneo un mar cerrado con numerosos puntos claves terrestres, el control marítimo se hace especialmente favorable para aquellos estados situados en un estrangulamiento de sus aguas. En esta geografía es donde ha de materializarse de modo más intenso la disuasión frente a los agresores potenciales».

«El estrecho de Gibraltar, única salida natural del Mediterráneo, es paso para el resto del mundo, para España lugar de permanencia

que junto al triángulo Azores-Cádiz-Canarias es de importancia decisiva en la estrategia naval y general de España. Este área participa en un 90 por cien en la posibilidad de resistencia de la nación en un conflicto generalizado de las características que sean».

La base de Rota centralizará todas las instalaciones dispersas actualmente por la bahía de Cádiz, a fin de proporcionar a la Infantería de Marina, las adecuadas salidas a la mar, que ahora, según las fuentes especializadas consultadas por «Efe», son difíciles y sin la agilidad óptima.

Tanto el Tercio de la Armada como el grupo de combate tienen, desde Cádiz, la misión fundamental de fuerzas disuasorias frente a una hipotética amenaza.

## Felipe González mantiene su voluntad de viajar a Rabat

El presidente del Gobierno, Felipe González, mantiene su voluntad de viajar a Rabat, respondiendo así a la invitación realizada por el Gobierno de Marruecos, según informaron fuentes autorizadas.

Las mismas fuentes señalaron que, como ya se ha informado en ocasiones anteriores, todavía no han sido fijadas las fechas de la visita, y esta será la primera que realice Felipe González como presidente del Gobierno.

Como se sabe, en estos últimos días se suscitó una polémica a nivel oficioso y en los medios informativos, entre España y Marruecos, por la propuesta marroquí ante la Unión Parlamentaria Árabe de reivindicar las ciudades españolas de Ceuta y Melilla.

Todo ello coincidió con la suspensión de un viaje a Rabat de los ministros de Transportes y Agricultura; declaraciones de altos cargos del Gobierno marroquí en semanarios españoles exigiendo la soberanía de Ceuta y Melilla; y el inicio de unas maniobras aeronavales de la armada española en la zona del norte de África.

### VIAJE DE LOS MINISTROS DE AGRICULTURA Y TRANSPORTES

El viaje de los ministros de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, y de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Enrique Barón, previsto para el próximo viernes, se mantiene, según las previsiones que se han recogido de la Administración.

Ambos ministros iban a trasladarse a la capital de Marruecos el pasado fin de semana; traslado que, según fuentes oficiales, fue aplazado por razones técnicas.

Las fuentes consultadas no han descartado la posibilidad de que un representante del ministerio de Hacienda y Comercio se desplace con ambos ministros, concretamente el secretario de Estado de Comercio Luis Velasco.

## El ministro de Cultura de Nicaragua, en Madrid

### ● Críticas a Edén Pastora

El ministro de Cultura de Nicaragua, Ernesto Cardenal, llegó ayer a Madrid, procedente de París, en tránsito de su viaje a Managua, que efectuó esta madrugada. Poco antes había llegado al mismo aeropuerto Edén Pastora, conocido como «Comandante Cero».

Ernesto Cardenal dijo a su llegada a Madrid que su país está cada día más unido y tiene la moral más alta, con un espíritu más combativo, e insistió en que desde el exterior hay cada vez más agresiones y crímenes contra el pueblo.

También afirmó que asistió en París a una reunión de intelectuales socialistas a la que acudieron también varios premios Nobel de ciencias, novelistas, teólogos, economista y poetas, para tratar de encontrar una nueva vía en la vida moderna.

Ernesto Cardenal salió al paso de una noticia que publica la prensa española en la que la Coordinadora Democrática de Nicaragua exige al Gobierno una apertura democrática, para decir que la «CDN» es un fantasma de partidos obsoletos que no arrastraron al pueblo y que no liberaron a Nicaragua.

En coincidencia con la presencia en Madrid de Ernesto Cardenal, a primeras horas de ayer mañana llegó a la capital el ex-Comandante Cero, Edén Pastora, de quien dijo Cardenal que fueron muy amigos y que el pueblo le tuvo gran cariño y admiración.

«Sentimos mucho —añadió— lo que hizo. Y lo sentimos como una traición al pueblo, pues había tenido una gran trayectoria de combatiente y no sabemos qué le pasó, quizá cosas personales, deseo de sobresalir, vanidad, orgullo».

El ministro nicaragüense dijo también de Edén Pastora que «después de la toma del Palacio Nacional, a la que la prensa internacional dio mucha difusión, empezó a cambiar mucho y quería ser el jefe máximo, cuando allí tenemos una dirección colectiva».

Sobre el futuro de Edén Pastora, Ernesto Cardenal dijo que no sería aceptado como jefe de la Guardia Nacional porque le pegarían un tiro y que tampoco le aceptarían como jefe de los guardias ni de los sandinistas.

## Cerrajería G. VIDAL

OFRECE  
GRAN NOVEDAD  
EN PUERTAS  
ARROLLABLES

Rollflex  
silenciosas  
ligeras

arrollable

Construimos  
todo tipo de  
puertas

¡¡ VISITENOS !!

C/. Miguel Santandreu nº 25 tel: 46 27 36

## 1.500 PELICULAS sistemas V.H.S.- BETA - 2000

todas cintas originales, los mejores títulos.

nuestro video club.

radio borne

C/. San Miguel, 55, Tlf. 22 75 41

# Juicio contra el ex-policía nacional Francisco Ros

● Niega que hiciese las manifestaciones de los reportajes de Vinader

Ayer mañana se celebró ante la Audiencia Nacional el juicio seguido contra el ex policía nacional Francisco Ros Frutos, acusado de complicidad en dos delitos de asesinato, por lo que el fiscal solicita para él dos penas de 12 años y un día de prisión. Total: 24 años y dos días.

Francisco Ros es el ex policía que facilitó al periodista Javier Vinader los datos que fueron publicados, en forma de entrevistas, en la revista «Interviú», sobre las actividades de miembros de ultraderecha en el País Vasco.

Los artículos fueron publicados en los números correspondientes al 20 y 27 de diciembre de 1979, bajo el título general «Confesiones de un infiltrado» y los títulos particulares de: «Como actúan los ultras vascos» y «Quisimos atacar contra Monzón».

El 5 de enero de 1980 fue asesinado por ETA el propietario del bar «Yon Kola», Jesús García García, cuyo nombre se citaba en los artículos. El 23 de enero fue asesinado también el propietario del bar «Stadium», Alfredo Ramos Vázquez, que también era citado en el reportaje.

Javier Vinader, en el juicio celebrado hace más de un año, al que no asistió Ros porque huyó de la acción de la justicia, fue condenado a siete años de prisión, como autor de un delito de imprudencia temeraria profesional, pena que ha sido confirmada recientemente por el Tribunal Supremo.

## DECLARACIONES DE FRANCISCO ROS

En el juicio de ayer, Francisco Ros manifestó que perteneció durante dos años y medio o tres a la Policía Nacional y que se dio de baja voluntariamente. Que durante su permanencia en el Cuerpo tuvo acceso a los archivos del servicio de información de la Policía Nacional y que realizaba servicios de vigilancia de los propios policías nacionales.

Señaló que pidió la baja en el Cuerpo porque vio que había un foco de violencia en el propio cuartel de Basauri. Había armas sin licencias, balas que entraban sin autorización, y que había policías que salían en revanchismo callejero tras cada atentado.

Afirmó que denunció estos hechos a sus jefes naturales, pero que le dijeron que volviese la cabeza. Posteriormente intentó hacer pública esta información porque creyó que hacía un bien al aportar esa serie de datos para evitar estos sucesos.

Declaró que a raíz de esto fue objeto de un atenta-

do, el 19 de septiembre de 1979.

## CONTACTO CON INTERVIU

Ros Frutos afirmó que conoció en Madrid a Manuel Tribes en junio de 1979 y que él le ofreció la posibilidad de contactos con directivos de «Interviú». Concretamente con Darío Jiménez de Cisneros era director en aquellas fechas.

En una entrevista con Darío Jiménez le expuso que había que hacer algún reportaje sobre la vida y suicidios de los policías en el País Vasco, por lo que se trasladó a Bilbao al igual que Manuel Tribes que era el periodista que iba a hacer la información.

«Tribes vio el trabajo que yo hacía —dijo— y me dijo que él haría otras comprobaciones por su cuenta».

Respecto a Vinader —añadió— «le conocí en Madrid cuando tuve la entrevista con Darío Jiménez. Como no había posibilidad de hallar pruebas sobre los servicios de los policías nacionales trataron de desviar el tema hacia bandas parapoliciales. Sobre estos asuntos grabamos varias cassettes con cambios de impresiones». «Cuando el reportaje salió a la calle —continuó— vi que ese no era el tema que se había estado tratando y a mí el reportaje me pareció una estafa porque yo no había hecho esas manifestaciones».

Afirmó que llamó a Interviú a Barcelona para que anularan el reportaje, pero que fue imposible.

«Pensé que era una estafa moral —dijo— no creí que hubiera perjuicio para ninguna persona y me sentí decepcionado y utilizado. No pude valorar en ningún momento que aquello pudiera ser perjudicial para terceros».

En el transcurso de la sesión se leyó una declaración de Ros ante el Juzgado, realizada el 15 de abril de 1980, en la que reconoce haber facilitado a Vinader el contenido de los artículos.

Preguntado por el Juez que como es posible esta contradicción dijo que entonces quiso contestar en el sentido que lo hizo hoy.

También se leyó una carta enviada por Ros desde París, en la que se declara, en síntesis, que Vinader era un mentiroso y que el abogado de la empresa Zeta,

editora de Interviú, fue el que se encargó de cortar durante su declaración ante el juez todos los intentos de sacar a la luz lo que realmente había sucedido.

## RELACION CON JESUS GARCIA

Preguntado por su relación con Jesús García, una de las víctimas, contestó que se relacionó con él porque por sus conocimientos podía informarles sobre las relaciones entre las bandas ultraderechistas y la policía.

En la prueba testifical declaró como testigo Manuel Tribes, periodista de Interviú, que dijo que su contacto con Ros se basaba en que el director de la revista le había encargado que le entrevistara, porque en ese momento era el único periodista que se encontraba disponible.

Ros le ofreció hacer un reportaje sobre la vida de los policías en el País Vasco. Según Tribes grabaron una cinta, con personas de la izquierda vasca, concretamente José Ramón Gil del Pozo y otras dos personas en la que se hablaba de varias personas, entre ellas Jesús García.

Ros Frutos, a raíz de esto, entabló conocimiento con uno de los que se mencionaban en la cinta, Jesús García para obtener más información.

Como el tema era grave, —agregó Tribes— el director de Interviú envió al especialista de la revista en estos temas, Javier Vinader.

También había sido citado como testigo Javier Vinader, pero no compareció.

## REBAJA DE PENAS

El fiscal modificó sus conclusiones y rebajó su petición para Francisco Ros a dos penas de seis años y un día como cómplice de dos homicidios. Alternativamente solicitó que fuera condenado a seis años de prisión menor, como autor de un delito de colaboración con bandas armadas.

La acusación solicitó dos penas de 20 años y un día, como autor de dos delitos de asesinato. Solicitó tres años más por colaboración con bandas armadas y dos multas de 500.000 pesetas por dos delitos de calumnias.

La defensa solicitó la absolución por entender que Ros no ha cometido delito alguno y que por lo tanto no es culpable.

Antes de llegar a los informes del fiscal y los abogados, el presidente del Tribunal, dado lo avanzado de la hora, suspendió el juicio hasta pasado mañana, día 18.

## Rueda de prensa tras el Consejo Ministros

# El Gobierno no quiere cláusula de revisión para los funcionarios

● Las incompatibilidades de altos cargos, la próxima semana

«El Gobierno tiende a no incluir la cláusula de revisión salarial en la función pública», afirmó el portavoz del Gobierno Eduardo Sotillos.

Precisó Sotillos que el próximo viernes se celebrará una nueva reunión entre representantes del Gobierno y las centrales sindicales para la negociación salarial en las empresas públicas.

Con respecto al anteproyecto de Ley de Incompatibilidades para altos cargos de la Administración, Eduardo Sotillos señaló que será aprobado en el próximo Consejo de Ministros. Puntualizó que había sido estudiada en la reunión de hoy pero que algunos ministros habían introducido algunos retoques de tipo técnico.

Rechazó el portavoz del Gobierno que la huelga de los altos cargos de la Administración impida la aprobación de este proyecto de ley y confirmó que esta ley establece la dedicación absoluta para el alto cargo e incompatibilidad con cualquiera otra función pública o privada.

También establece el anteproyecto de ley la percepción de una sola remuneración con cargo a los Presupuestos Generales del Estado.

El ministro de Asuntos Exteriores Fernando Morán expuso al Consejo su iniciativa de celebrar en Madrid una conferencia internacional sobre el terrorismo. Dijo que esta iniciativa ha sido acogida favorablemente por los ministros de Exteriores de Alemania Federal, Genscher, y de Bélgica, Tindermans. El jefe de la diplomacia española presentará también esta iniciativa a su colega Emilio Colombo en su próximo viaje a Italia.

El ministro del Interior, José Barriónuevo, informó al Consejo de una impor-

tante operación policial en Barcelona y Valencia que ha culminado con la detención de varios elementos de la ultraderecha. El portavoz del Gobierno señaló que no podía ampliar más esta información debido al carácter secreto de esta operación.

En cuanto a la situación en Ceuta y Melilla, Sotillos insistió en que «no existe ninguna preocupación en el seno del Gobierno español» y reiteró la ausencia de tensión militar en Ceuta y Melilla.

Las visitas del «Dédalo» y otras unidades militares a estas ciudades son rutinarias. También dijo que en el próximo Consejo de Ministros serán nombrados los delegados del Gobierno en Ceuta y Melilla. Preguntado sobre si estos nombramientos recaerán en civiles o militares, Sotillos dijo: «Mi impresión es que serán civiles».

Sobre el duro comunicado emitido ayer por el Gobierno autónomo vasco, según el cual existía un enfrentamiento entre el Gobierno de la nación y el Gabinete autónomo vasco, Sotillos dijo que no había sido abordado en el Consejo y reiteró que el Gobierno de la nación no ha intervenido en ningún momento en la llamada «Mesa de la Paz» por lo que es ajeno al fracaso de esa iniciativa. Insistió Sotillos en que este tema es una cuestión exclusiva del Partido socialista de Euskadi.

Por lo que se refiere a la visita del presidente González a Marruecos, el portavoz gubernamental afirmó que no existe todavía una fecha fijada. Anunció que el próximo viernes viajarán a Rabat los ministros de Agricultura, Transportes y el secretario de Estado de Comercio. El objetivo de esta visita son los acuerdos pesqueros hispano-marroquíes dentro de un marco global de cooperación.

# Miguel Roca precisó su nueva oferta electoral

Miguel Roca, dirigente de Convergencia Democrática de Cataluña y portavoz del Grupo Parlamentario de la Minoría Catalana en el Congreso de los Diputados, pronunció una conferencia en el «Club del Sable», que preside Miguel Herrero, sobre el tema «cómo debe ser la oposición».

Roca, al final de su disertación, trazó las líneas generales de lo que podía ser un espacio amplio para formar una alternativa de poder con las opciones políticas que abarcasen desde el liberalismo conservador, hasta las fronteras del socialismo.

Su tesis consistió en que Alianza Popular y el PDP, en solitario, no pueden pre-

sentar esta alternativa política en las elecciones de 1986, capaz de conseguir una victoria suficiente para arrebatar el gobierno a los socialistas.

Sobre la oposición, el político catalán afirmó que no había que magnificar su papel, y que lo fundamental de la oposición era no ejercer solamente la crítica, sino defender una opción concreta y, especialmente, un modelo de sociedad. La oposición no debe enquistarse masoquistamente «afirmó» — en ese lugar como oposición sino que tiene que intentar dejar de serlo cuanto antes, porque el régimen democrático es de alternancia.

## En defensa de los Altos Hornos

# Huelga y manifestación en Sagunto

Nunca como hasta hoy se había dado sita en la comarca saguntina una manifestación tan multitudinaria como la que han engrosado esta tarde más de 50.000 personas, según la Policía Nacional, en protesta por el cierre de «Altos Hornos del Mediterráneo» (AHM).

Esta manifestación, enmarcada en la jornada de huelga general, de 24 ho-

ras de duración, que se realiza en el «Camp de Morvedre», ha sido considerada por los convocantes como un «test» para la dirección de «AHM» y para el Gobierno de la nación.

Partidos políticos (PSOE, AP, UCD), centrales sindicales (CC.OO., UGT) y organizaciones sociales, económicas, culturales, deportivas y municipales sagunti-

nas han suscrito la convocatoria de huelga y manifestación.

Comercios, bares, gasolineras, colegios, talleres, hoteles, restaurantes y entidades bancarias no han abierto sus puertas en Sagunto y Puerto, secundando la llamada a la movilización por la defensa de los puestos de trabajo en la factoría siderúrgica.

## Elecciones anticipadas en Alemania Federal el seis de marzo

● Karl Carstens y Helmut Kohl, satisfechos con el veredicto del Tribunal Constitucional

El Tribunal Constitucional de Karlsruhe dió luz verde a la celebración de elecciones anticipadas en Alemania Federal al rechazar sus ocho miembros por una mayoría de seis contra dos los recursos presentados por cuatro diputados en contra del decreto de disolución del Parlamento. Los jueces de Karlsruhe sentenciaron que el presidente federal, Karl Carstens, actuó conforme a la Constitución al disolver el «Bundestag» (Parlamento) el pasado 7 de enero y fijar nuevas elecciones para el próximo 6 de marzo, tras escuchar la opinión favorable de todos los partidos.

El tribunal admitió el argumento, utilizado para justificar la convocatoria de elecciones, de la inexistencia en el «Bundestag» de una mayoría estable de carácter duradero debido a la situación atípica creada por la ruptura de la anterior coalición de mayoría socialdemócrata por los liberales y las divisiones internas que esa decisión produjo en el seno de este último partido.

Para cumplir el compromiso de legitimar mediante las urnas su llegada al poder por la vía indirecta del cambio de coalición de los liberales, Kohl decidió presentarse el pasado 17 de diciembre a un voto artificial de confianza.

Pese a contar realmente con la mayoría parla-



Kohl



Carstens

mentaria gracias al concurso de sus nuevos aliados liberales, el jefe del Gobierno provocó mediante un truco su propia derrota al pedir que se abstuvieran en la votación sus propios correligionarios, lo que fue calificado por algunos políticos y constitu-

cionalistas de «abuso del voto de confianza» y «peligroso precedente».

Venciendo sus propios reparos y tras cerciorarse de que todos los partidos deseaban presentarse de nuevo a las urnas, el presidente federal, Karl Carstens, también cristiano-demócrata, disolvió por fin la Cámara con el consiguiente disgusto de algunos diputados, entre ellos los cuatro que presentaron el recurso ahora rechazado por el tribunal.

El camino ha quedado así libre para la celebración de las nuevas elecciones, bautizadas por algunos como las de los cohetes por el papel central que jugarán en ella los «euromisiles» de la «OTAN» y los «SS 20» soviéticos, y en las que se prevé una participación del 90 por ciento.

Según las últimas encuestas, que publica el semanario germano-occidental «Der Spiegel», las elecciones del 6 de marzo confirmarán a Helmut Kohl como canciller federal al frente de un gobierno monocolor con un 49,7 por ciento de los votos (un 8 por ciento más que la actual oposición socialdemócrata), ya que sus actuales aliados liberales quedarán fuera del Parlamento y serán destituidos como tercer partido por los verdes (5,2 por ciento).

## A 700 kilómetros de la costa gallega Gran Bretaña arrojará residuos nucleares en la fosa atlántica

Los vertidos de residuos nucleares en la fosa atlántica continuarán a pesar de la conferencia que sobre el tema se celebra en la capital británica, según han indicado miembros de la delegación española.

Gran Bretaña tiene previsto el vertido de varias toneladas de residuos en esa fosa, a unos 700 kilómetros de las costas gallegas, a partir del próximo mes de julio y ningún acuerdo que se tome en la conferencia sea prohibición o moratoria podrá evitarlo.

La directora general del Medio Ambiente, Conha Sáez, ha advertido que sería imprudente esperar resultados espectaculares de esta conferencia.

El jefe de la delegación española, José Luis Pardos, ha dicho que, de momento, «ya es muy importante que el problema de los residuos nucleares se haya convertido en tema central en un foro internacional como éste».

Otra fosa, a unos 500 kilómetros de las islas Canarias en dirección a las Azores, no será utilizada, por el momento, a pesar de que, según fuentes extraoficiales de la conferencia, las prospecciones realizadas, hasta ahora, han dado resultado positivo para su futuro uso.

Es tan difícil llegar a un acuerdo en esta conferencia que las sesiones de hoy se prolongarán por la noche después de intensas

negociaciones dentro y fuera de la sala.

La delegación española ha dejado entrever un cierto pesimismo y la de Kiribati, que presentó la moción crucial en esta reunión, habló de que los poderosos países pro-vertidos les están machacando.

España busca una suspensión de los vertidos en el mar hasta que se hagan las investigaciones que permitan conocer todas sus consecuencias. Su objetivo final es la prohibición total.

Los países con poderosa industria nuclear quieren retrasar la toma de un acuerdo alegando que no hay informes científicos fehacientes que demuestren el grave peligro de estos vertidos, algo que disputa otras delegaciones.

Gran Bretaña es el país que más residuos vierte al mar y en 1983 va a arrojar 4.200 toneladas en grandes bidones metálicos.

Una de las paradojas puestas hoy de manifiesto es que si las cosas siguen como hasta ahora Gran Bretaña podría en el futuro echar al mar residuos procedentes del reproceso de desperdicios nucleares españoles.

## «Distilben» alarma en Francia

Los resultados de una investigación científica indican la necesidad de vigilar medicamente a los hijos de las mujeres tratadas con la hormona «Distilben» (o «DES»), considerada desde hace tiempo en Estados Unidos como cancerígena.

El producto empezó a utilizarse en la década del 50 en el otro lado del Atlántico, pero en Francia la «DES» siguió siendo utilizada hasta 1975.

Los investigadores franceses no han encontrado ningún caso de cáncer, pero sí pudieron observar algunas anomalías genitales tanto masculinas como femeninas.

Algunos observadores calculan en Francia que medio millón de mujeres pudieron haber utilizado esta medicina, que creían un remedio maravilloso para dar a luz sin problemas y que en realidad se parece a «una bomba de efecto retardado».

En Estados Unidos se habló de la predisposición al cáncer de los descendientes de la molécula «DES», pero en París se minimiza este efecto y se tiende a alertar sobre la posible esterilidad, que puede evitarse con tratamiento adecuado.

## Nueva ofensiva iraní contra Irak en Misán

Una nueva batalla ha tenido lugar entre los Ejércitos de Irán e Irak en el sector de Misán, a 300 kilómetros al suroeste de Bagdad, en las últimas horas, según informaron a «Efe» fuentes oficiales iraquíes.

Soldados y guardianes de la revolución islámica iniciaron, según estas mismas fuentes un nuevo intento de invadir territorio de Irak en esta región.

Las fuerzas armadas iraquíes, apoyadas por la aviación, respondieron defendiendo sus posiciones y lanzando una contraofensiva contra el enemigo.

No hay más precisiones concretas sobre estos combates que han tenido por escenario el lugar denominado Al Sib, cerca de Amara, capital de Misán.

Según la información proporcionada por portavoces iraquíes, el Ejército iraní ha tenido numerosas pérdidas en tanques, vehículos blindados y también numerosas bajas humanas, cayendo numerosos soldados de Teherán prisioneros.

Según las noticias difundidas en Bagdad, esta ofensiva y la respuesta iraquí no ha sido del tamaño de la semana pasada en el mis-

riño hace una semana.

En Bagdad se preveía otra vez nuevos intentos iraníes de llegar hasta Amara. Todos ellos se enmarcan dentro de la ofensiva final iniciada por Jomeini hace diez días con la finalidad de derrocar a Sadam Husein y expandir su revolución islámica integrista por todo el mundo árabe.

Según las previsiones iraquíes, este tipo de combates proseguirán en los próximos días y semanas. Se basan para ello en las concentraciones de tropas iraníes en este sector del frente y también en Mandali y Basora, aunque en estas regiones con menor intensidad.

mo sector, pero ha tenido grandes proporciones también.

Esta nueva batalla se produjo al mismo tiempo que el presidente iraquí, Sadam Husein, envió un mensaje al pueblo y a los gobernantes de Teherán en el que les invita a la negociación y a la paz.

Al mismo tiempo, el jefe del Estado iraquí advirtió a Teherán de cualquier intento de agresión e invasión señalando que habría respuesta idéntica como ocu-

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES»  
TEL. 23 01 49

## Hotel L'Hermitage Restaurante

A veces, algunas veces, necesitamos salirnos de lo corriente. Dar un toque muy especial a una comida o una velada. Necesitamos algo que esté a la altura, porque ese, no es un día como otro.

Muy cerca de Orient se encuentra enclavado en un paisaje privilegiado L'Hermitage. Es un hotel, y restaurante, que va a colmar sus deseos. Sauna, piscina, pista de tenis... para que usted resuelva sus asuntos, negocios o placer, tranquilamente.

Olvídense de la ciudad un tiempo y goce L'Hermitage, porque usted se lo merece.



Orient tel. 613300

Claude Cheysson viaja a Moscú para explicar la posición de París en el diálogo Este-Oeste

## Francia quiere limar sus diferencias con la URSS

La primera visita a la Unión Soviética de un ministro de Asuntos Exteriores del actual Gobierno socialista francés comienza con una ambientación casi exclusivamente «política» y de mayor dificultad que las encontradas hasta ahora en Moscú por sus antecesores.

Claude Cheysson, una vez en Moscú, se entrevistará tres veces entre el jueves y el viernes con su colega Andrei Gromiko, cuando París ha manifestado ya sus diferencias con Moscú en relación al equilibrio estratégico Este-Oeste y las crisis de Afganistán y Polonia.

Con todo, la visita ha sido calificada por París como «una necesaria reconstrucción del diálogo»,

«la superación del actual vacío» y otras manifestaciones que insisten sobre el deterioro de las relaciones bilaterales.

Las posiciones soviéticas son sólo aparentemente menos expresivas —Moscú habla de «diálogo constructivo»— aunque el interés de reconstruir el diálogo resulta tan real como el del Gobierno de París.

El enfrentamiento entre ambos países respecto al arsenal atómico de alcance medio en Europa presenta curiosamente a la Francia socialista mucho menos tentada que gobiernos de centro y derecha anteriores de una relativa independencia de la órbita de Washington,

aunque sólo fuera para revalorizar su postura internacional.

Para Francia actualmente la instalación de los «SS-20» soviéticos desequilibra el cómputo de misiles en las «dos Europas», en contra de la tesis de Moscú, de la misma forma que la intervención soviética en Afganistán y el desarrollo de la crisis polaca han neutralizado en París la corriente tradicional del diálogo franco-soviético.

Las «proximidades» y «avenencias» de Moscú y París en el terreno bilateral, por el contrario, pueden ser reactivadas y en este sentido se insiste en el interés de revisar la balanza comercial franco-soviética, desfavorable para

Francia, pero con apreciables «gestos» de la Unión Soviética en favor del equilibrio bilateral.

De la misma forma, la negativa francesa a secundar el boicot al gasoducto soviético pesa muy favorablemente aún en los actuales interlocutores de Cheysson.

La comprensión de los puntos de vista respectivos en la cuestión árabe-israelí podrían, finalmente, ser el remanso de paz que encuentre el veterano anfitrión de Cheysson para incluir en el balance de las jornadas el tradicional «examen de cuestiones internacionales de interés común», aunque haya que excluir tal vez Afganistán y Polonia del panorama.

## El Gobierno Beguin supera el voto de censura



M. Beguin

El Gobierno israelí ha derrotado a la oposición, por 64 votos contra 56, en tres mociones de censura, presentadas en la «Kneset», que condenaban la no aplicación de todas las «recomendaciones» de la comisión investigadora de la matanza de palestinos de los campamentos de Sabra y Chatilla.

El dirigente comunista Meir Wilner, uno de los partidos que impulsaron las mociones, junto con laboristas y miembros del «Shinui», afirmó en el Parla-

mento que su voto de censura no era sólo por la responsabilidad en la matanza, sino también por la invasión y guerra del Líbano.

El ex-primer ministro Isaac Rabin, dijo al presentar la moción laborista que el informe Kahan determina «la responsabilidad de todo el Gobierno».

El ministro de Justicia, Moisés Nisim, reconoció que en el informe de la comisión investigadora ha quedado en claro que hubo «una responsabilidad personal», debido a que funcionarios civiles o militares «no supieron prever el peligro de la matanza, cometida por falangistas libaneses».

«Pero de esto —añadió Nisim— no se puede hablar de responsabilidad de todo el Gobierno».

Con el triunfo del Gobierno en la Kneset ha quedado cerrado el caso planteado por la comisión investigadora con la única «víctima» de Ariel Sharon, que abandonó el Ministerio de Defensa pero continúa en el Gobierno «sin cartera»

## Comisión de Derechos Humanos de la ONU

### Acuerdo favorable a la independencia del Sahara

Los «derechos inalienables del pueblo del Sahara Occidental a la libre autodeterminación e independencia» han sido reafirmados por la comisión de derechos humanos de la «ONU», de conformidad con las cartas de las Naciones Unidas y de la «Organización para la Unidad Africana» (OUA).

Las delegaciones de los 43 países miembros han aprobado una resolución presentada por Argelia, Libia, Irán y otros 17 países en el marco del derecho de los pueblos a la libre autodeterminación y su aplicación a los pueblos sometidos a una dominación colonial o extranjera.

La votación arrojó 16 pronunciamientos positivos (países socialistas y no alineados), dos negativos (Estados Unidos y Gambia), y 15 abstenciones (países occidentales).

España no participó en la votación porque no forma parte de la comisión de derechos humanos de la «ONU». Su delegación, que asiste a la reunión en calidad de observadora y puede hacer uso de la palabra, no intervino en los debates.

En el texto aprobado se recuerdan todas las resoluciones anteriores sobre el derecho a la autodeterminación y la independencia

del Sahara Occidental aprobadas por la asamblea general de las Naciones Unidas y por la «OUA».

También se reitera el llamamiento «a las dos partes en controversia, Marruecos y el «Frente Popular para la Liberación de Saguia El-Hamra y de Río de Oro» (Frente Polisario), para que entablen negociaciones directas con miras a concertar un alto el fuego, requisito previo indispensable para la organización del referéndum sobre la libre autodeterminación».

La comisión de derechos humanos señala finalmente en la resolución que seguirá de cerca el desarrollo de la situación y considerará la cuestión del Sahara Occidental como de «alta prioridad» en su próximo período de sesiones.

## Leve recuperación económica en EE.UU.

La producción industrial de los Estados Unidos en el mes de enero creció en un 0,9 por ciento, una sustancial mejoría considerada por los economistas como indicio claro de recuperación económica.

El consejo de la reserva federal (equivalente al Banco Central) ha informado que se trata del alza más importante desde febrero de 1982, cuando este índice subió un 1,6 por ciento.

Según el informe de la reserva federal, los elementos determinantes de este crecimiento fueron la renovada actividad en el sector del automóvil y las industrias relacionadas con la producción de armas y equipos espaciales, aunque también se

## Baja el precio del petróleo británico

La Corporación Nacional Británica del Petróleo (BNOC), que comercializa el petróleo del Mar del Norte, ha comunicado a sus principales clientes que el viernes próximo anunciará la reducción del precio del crudo de la zona.

Aunque la cuantía de la reducción aún se desconoce, es posible que sea de alrededor del diez por ciento y de efectos retroactivos a primeros de febrero.

La medida se produce después de tres semanas de presiones, dudas y toma de pulso del mercado por parte de las autoridades petroleras y financieras británicas.

La reducción se espera desde que la última reunión de la «OPEP» en Ginebra terminó sin acuerdo para la fijación de precios y cuotas de exportación de cada país.

La reducción podría ser de entre 2'50 dólares por barril a cuatro dólares, sobre el actual precio de 33'50 dólares por barril, 0'50 dólares por debajo del precio referencia de la «OPEP».

Gran Bretaña es, con México, uno de los principales países exportadores de petróleo no miembro de la «OPEP» y su crudo tiene un importante impacto en las ventas de petróleo en el mercado «Spot» (de venta al contado sin contrato).

Los precios en este mercado, que marcan la auténtica pauta de la oferta y la demanda, eran, en las últimas semanas, más del diez por ciento inferiores al precio oficial.

notó una mejora en el sector de la construcción y en la siderurgia.

Desde febrero de 1982, la producción industrial de los Estados Unidos sólo creció en un 0,1 por ciento en los meses de julio y diciembre.

Analistas dentro y fuera de la Administración consideran los resultados de enero como un indicio alentador y signo inequívoco de que la economía norteamericana comienza a despejar.

De todas formas, la crisis ha sido tan aguda, que se necesitará por lo menos un año de alzas consecutivas en la producción para alcanzar los niveles de 1981.

## Los extraños acuerdos de Israel

De ser ciertos los contactos entre las dos principales coaliciones israelíes (laborista y derechista), las perspectivas para el pueblo palestino son negras. Según el diario israelí independiente «Yediot Ajronot», citan fuentes «fidedignas» de la oposición laborista, se ha confirmado la existencia de contactos entre el jefe de la oposición, Shimon Peres, y el jefe del Gobierno israelí, Menachem Beguin, para formar un Gobierno de «unidad nacional».

De llevarse a cabo, supondría un golpe más a las posibilidades de entendimiento de las dos comunidades enfrentadas, porque el supuesto Gobierno de «unidad nacional» trataría de apuntalar las debilidades del régimen sionista y nunca se llevaría a cabo teniendo como objetivo devolver sus derechos al pueblo palestino, ni siquiera devolverle parte de esos derechos, como podría ser la construcción del «mini-estado» palestino en los territorios ocupados de Cisjordania y Gaza.

Los comentarios en las filas de la izquierda laborista no pueden ser más ácidos y podrían provocar «graves fricciones» en la coalición socialista israelí. Por parte de la coalición Likud (extrema derecha y derecha), actualmente en el poder, no hay excesivas reticencias, pues se trataría fundamentalmente de mantener los esquemas de gobierno actuales.

A los laboristas, el gobierno de «unidad» no les viene nada mal, pues Shimon Peres parece incapaz de llevar a su partido al poder, recuperando lo que ha sido una tradición desde la creación, por las potencias mundiales, del estado de Israel, en 1948; todas las previsiones indican que los laboristas no han ganado excesivo terreno de cara a una confrontación electoral. Por otra parte, Peres colocaría a su directo rival en el partido (el ex-primer ministro Yitzhak Rabin) en un «importante ministerio». La derecha, por su parte, parece encantada por este acuerdo, pues sus últimas acciones de gobierno no son, precisamente, como para aumentar su popularidad.

El pacto refuerza la idea de que en Israel es lo mismo ser de izquierda o de derecha, que no existen profundas diferencias entre ellos, que les une el sionismo. De otra forma, no se entendería que un antiguo terrorista como Beguin se coaligue con un supuesto socialista, cuyo partido es miembro de la internacional socialista.

En este contexto, y mientras se celebra la reunión del consejo nacional palestino, el grupo de Abu Nidal acaba de realizar un atentado en Belén. Quienes piensan que Abu Nidal (antiguo miembro de Fatah y luego de ideología pro-iraquí) está hoy manipulado por los servicios secretos israelíes encuentran su confirmación en este atentado, carente de lógica por el momento en que se realiza. Abu Nidal es ahora un auténtico provocador, contrario a los intereses del pueblo palestino que dice defender.

Francisco García Navarrete

Calviño respondió a las preguntas de la Comisión de Control Parlamentario

# «En 1982 ingresaron en RTVE 1.398 trabajadores sin ningún tipo de oposición»

El director general de RTVE, José María Calviño, ha manifestado que en 1982 la plantilla del ente público se incrementó en 1.398 trabajadores, sin haberse convocado ningún tipo de oposición, con lo que, dijo, el capítulo uno (relativo a sueldos) se ha incrementado, sin aumentar los sueldos, en un 19,4 por ciento.

Calviño compareció ante la comisión de control parlamentario de RTVE del Congreso, que preside la diputada Carmen Llorca.

Después de afirmar que la nueva estructura piramidal que va a aplicar supondrá un ahorro de 111 millones, Calviño se refirió a que se han suprimido 96 cargos que percibían entre las 56.000 y las 210.000 pesetas mensuales.

Se refirió más adelante a que la plantilla presupuestaria de RTVE es de 11.027 trabajadores; el personal no fijo: 957; el personal directivo, 149 (descontadas las reducciones llevadas a cabo); y otro tipo de personal, como conductores, guardasas, etc., 807. Añadió que las plazas teóricas vacantes son 960 y que cobran de la nómina 11.980 personas y que en to-

tal son 11.981, incluido el director general, que cobra pero que no está en la plantilla.

Calviño dijo también que, con fecha de ayer, la distribución de la masa salarial es la siguiente: perciben menos de un millón anual el 16,5 por ciento de los trabajadores; de 1.000.001 a 2.000.000, el 56,3; de 2.000.001 a 3.000.000, el 24 por ciento; y más de 3.000.000, tan sólo el 3,2 por ciento de los trabajadores. El coste salarial puro de los trabajadores, es decir sin incluir complementos ni Seguridad Social, es de 1.621.818 pesetas.

Los portavoces de todos los grupos parlamentarios presen-

tes en la comisión de control de RTVE han formulado diversas preguntas al director general de RTVE.

El primero en intervenir por el Grupo Mixto, fue el diputado comunista Santiago Carrillo, quien señaló que el informe del director general le había dejado totalmente insatisfecho. «Ha hablado —dijo Carrillo— como un gestor y no como un dirigente de la política informativa y cultural».

Seguidamente, el representante del Grupo Vasco, Aguirre Querejeta, señaló que «estamos notando una marginación de las fuerzas políticas nacionalistas».

El diputado Bravo de Laguna, centrista, hizo alusión en su intervención al programa sobre los militares y a la manipulación —dijo— de las palabras del Papa cuando habló sobre el aborto, y subrayó que era la primera vez que llegaba al Consejo de Administración de RTVE una protesta diplomática.

En su exposición, Bravo de Laguna criticó la política de contratación y señaló que el director de RTVE de Barcelona es jefe de Parques y Jardines del Ayuntamiento barcelonés, y añadió que el nombrado director de la revista «Telera» había estado dirigiendo antes «El Socialista».

A continuación, intervino el portavoz de la Minoría Catalana, López de Lerma, quien señaló que va a ser imposible evitar que televisión sea noticia mientras esté dirigida por Calviño.

Por su parte, el portavoz del grupo parlamentario popular, Gabriel Camuñas, dijo al señor Calviño «no trabaje usted tanto, a ver si se va a poner malo como Balbín y nos vamos a quedar sin programación».

Tras recordar que el 21 de enero el presidente del Gobierno habló por TVE en tanto que se le impedía hacerlo al líder de la oposición, Camuñas preguntó por los planes previstos para reducir la plantilla y recordó que Calviño había dicho que tenía 4.000 millones para indemnizar a 1.500 trabajadores.

Aseguró que el director general había dado orden a los informativos para que no se dieran noticias sobre los despedidos de radiocadena.

Tras preguntar si Calviño había entrado en televisión Española por oposición, Ca-

muñas explicó que desde el 17 al 10 de enero el Gobierno había ocupado en los teledibujos dos horas y 23 minutos; el PSOE 27 minutos, AP 20 minutos; PCE 19 minutos y 50 segundos; UCD dos minutos, y la despenalización del aborto 40 minutos, y seguidamente preguntó qué medidas ha adoptado Calviño para «evitar esta escandalosa manipulación».

Preguntó Camuñas, a propósito de la suspensión del programa «La Clave» sobre los ayuntamientos, que cuántos programas desde que existe la televisión se han suspendido por enfermedad del presentador y se refirió a expresiones como «el preso es más digno que un millonario» (un recluso de la modelo en «Informe Semanal») y «el 64 por ciento de los hombres son homosexuales» (en un programa de Mercedes Milá). «En mi grupo —puntualizó— les aseguro que no se da ese porcentaje».

Intervino a continuación Guillermo Galeote, del Grupo Socialista, quien aseguró que si Camuñas llegara a la dirección general de RTVE «se volvería a la época de la Inquisición».

## SESION DE TARDE

Calviño, respondió durante la sesión de la tarde a las preguntas formuladas por los diputados y expuso algunos de los criterios del nuevo equipo de televisión en cuanto a la concepción de los informativos.

Subrayó que se va a seguir el modelo de la «BBC» en el que se eliminan casi por completo los «bustos parlantes» para ofrecer más imágenes y menos palabras.

Reiteró su «perplejidad» por la polémica suscitada sobre José Luis Balbín y afirmó rotundamente que, en ningún caso, había recibido presión alguna del Gobierno ni del partido que lo sustenta.

Posteriormente, Calviño facilitó el minutaje de aparición de los partidos políticos en televisión y afirmó que en el mes de enero de 1983, el Gobierno socialista había consumido 8 horas de programación, una más que el gobierno de UCD en enero del pasado



Calviño, acompañado de tres diputados socialistas durante la sesión

año «lo que considero —manifestó— aceptable».

En otro momento, el director general de RTVE, en respuesta al diputado del grupo popular, Gabriel Camuñas, dijo que el ente no se responsabilizaba de las opiniones vertidas en los programas, refiriéndose a una intervención de Santiago Carrillo en el programa «Buenas noches».

Camuñas dijo, finalmente, que «el señor Calviño ha per-

dido la razón, y cuando se pierde la razón se pierden las elecciones».

El director general de RTVE respondió que ningún miembro del Gobierno le ha pedido una carta en blanco para desempeñar su cargo. «La razón para mí es importante y quien me tiene que decir si la he perdido o no, no es un portavoz del Grupo Popular sino las personas que según el estatuto tienen competencia para ello».

## Boxeo

### Cabeza, hoy, en busca del título

Esta noche, en el «Poliedro» de Madrid, Isidoro Cabeza va a disputar el título nacional de los superplumas al actual campeón Carlos Hernández, pelea que ha sufrido varios aplazamientos.

Cabeza se ha venido preparando a fondo a las órdenes de Angel Aranda y se encuentra en excelente forma tanto física como moralmente.

En la misma reunión, otro púgil afiliado a la Balear, Tanio II, va a combatir con el campeón de España de los ligeros, Hugo Carri-

zo. Los dos boxeadores han viajado esta mañana hacia Madrid acompañados de su preparador Aranda.

Suerte y que ambos consigan el triunfo.

## Detención de ultraderechistas en Barcelona y Valencia

### ● Implicados en atentados en Francia e Italia

La policía española ha realizado una serie de importantes detenciones de ultraderechistas, sobre todo en Valencia y Barcelona, integrantes de una denominada «trama negra», según confirmó a última hora de esta tarde el portavoz del Ministerio del Interior, Julio Fernández.

Los detenidos son varios, y en las próximas horas se producirán otras detenciones más, ya que la operación se encontraba todavía ayer tarde en marcha, y no había culminado del todo. El primer anuncio de estas detenciones fue hecho por el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, durante la rueda de prensa del Consejo de Ministros.

### ATENTADOS FUERA DE ESPAÑA

Fuentes del Ministerio del Interior dijeron que los ultraderechistas detenidos en España están relacionados con atentados llevados a cabo en Francia y en Italia.

Por lo que se refiere a nuestro país, estos detenidos no parece que hayan realizado atentados, sino más bien están vinculados a delitos de carácter común. Entre los detenidos hay varios españoles y también personas de otros países de Europa.

Las fuentes informantes del Ministerio del Interior señalaron que con estas detenciones puede decirse que quedará desarticulada gran parte de esta «trama negra».

### «Seat» se lanza a la conquista del mercado europeo

La empresa automovilística española Seat ha hecho su presentación en el mercado de Bélgica, dentro de una «ofensiva en toda Europa», en palabras de su presidente, Juan Miguel Antoñanzas.

El lunes Seat se presentó en el mercado holandés el martes lo hizo en el italiano y ayer se presentó en Bruselas para el mercado de Bélgica y el gran ducado de Luxemburgo.

Seat empezará a vender el modelo «Ronda» en Bélgica y en otoño de 1983 el «Fura», para introducir en 1984 los nuevos modelos «S-1» y «S-3».

El presidente de Seat destacó que ésta será la primera vez que se exportarán modelos de tecnología española y con el nombre de la fábrica Seat, si se exceptúan otras dos campañas de exportación anteriores.

El objetivo a largo plazo es vender 36.400 vehículos en los tres países europeos citados y en Austria, Francia y Alemania Federal.

El mercado británico se considera también con interés, pero todavía no se fabrican modelos con volante a la derecha, según indicó Antoñanzas.

### Federico Sopeña, cesado como director del Museo del Prado

El ministro de Cultura Javier Solana ha cesado esta tarde a Federico Sopeña como director del Museo del Prado.

Las causas del cese, han manifestado a Efe, «podrían estar motivadas por el relevo normal consiguiente al cambio de Gobierno».

Federico Sopeña no ha querido hacer manifestación alguna, a preguntas de Efe, tras conocer su cese.

PREGAU A DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE LA SENYORA DONYA



## Teresa Alcover Sureda

(VDA. DE VIDAL)

Que va morí ahir a l'edat de 92 anys, a Ciutat haguent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica.

Els seus fills Maria dels Dolors, Jaume, Joana Maria, Josep Lluís, Maria Teresa i Catalina Thomas; Fills polítics, Juan Izquierdo i Santonja, Jaume Rotger i Nadal, Maria Margalida Planes i Llabrés de Jornets i José Ramón Sicre i Malloll; germans Pedro, Catalina, Dolors i Josep Felip; germans polítics, nets y demás familiars ho fan a saber a les seves amistats pregant-les la tenguin present en ses oracions i vulguin assistir avui dijous, a les set del capvespre a l'església parroquial de Sant Nicolau, per tot el que quedarán molt agraits.

No s'avisarà particularment

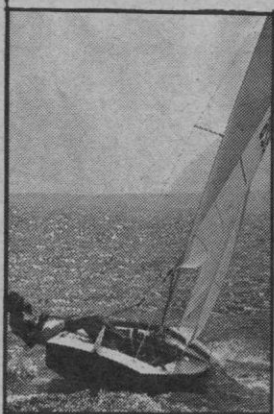
Casa mortuòria: Brondo, 4 Pral.

L'Excm. i Reverendíssim Senyor Bisbe d'aquesta Diòcesi s'ha dignat concedir les indulgències de costum.



### Trofeo Ciudad de Palma

Ayer, en las dependencias del Mallorca, su presidente, Miguel Contestí, convocó una rueda de prensa, para informar de que, el Ayuntamiento, no considera oportuno organizar el próximo «Trofeo Ciudad de Palma», por su elevado presupuesto. Pero habrá torneo.



### Vela: «Mes Náutico»

La segunda semana del Mes Náutico Mare Nostrum ha transcurrido bastante fría, hasta el punto de que el pasado sábado solo pudieron competir las tablas deslizadoras a vela, resultando vencedor Dag Ekholm.



### Torneos de fútbol sala

Prosiguen disputándose los diferentes torneos de fútbol sala. En los de la categoría seniors, acaban de proclamarse vencedores, el B. Sancho Panza y Ca'n Prunes. En benjamines federados, el S. Angel ganó su primer partido. (Página 19)

## Eurocopa de naciones

# Corta victoria de España: 1-0



Carrasco, defiende... y empuja.- Telefoto Efe

Sevilla. (Efe).

España ha vencido a Holanda por un gol a cero en partido correspondiente al grupo séptimo de la Eurocopa de Naciones de Fútbol, en partido disputado en el Estadio «Sánchez Pizjuán» de Sevilla. Con este resultado ya se llegó al descanso.

Escaso poder ofensivo frente a un equipo como el español, que, en cambio, alineó tres hombres de ataque, que son puntas natos en sus equipos y que hoy rebasaron a la defensa holandesa por rapidez.

Noche algo fresca. Buena entrada, casi lleno. Público entusiasta que apoyó constantemente a la selección española. Flamear de banderas durante el desarrollo del mismo.

Dirigió el encuentro el colegiado italiano Paolo Bergamo, auxiliado por los jueces de la misma nacionalidad Barbaresco y Redini. Regular actuación del internacional italiano, especialmente por que dejó sanción un clarísimo penalty en el área holandesa,

en el minuto 40, cuando Goicoechea recibió una patada al intentar rematar a gol. Aparte de ello, cometió algunos errores de apreciación pero no tuvo que amonestar a ningún jugador, dada la corrección de todos ellos.

ESPAÑA: Arconada; Juan José, Goicoechea, Maceda, Camacho, Señor, Víctor, Gordillo, Marcos, Sarabia y Carrasco.

A los 87 minutos, Gallego salió por Sarabia.

HOLANDA: Schrijvers;

Wijntekers, Krol, Spelbos, Hovenkamp, Shonaker, Metgod, Van Der Korput, Boeve, Van Der Gilp, Koolof.

Al comienzo de la segunda parte, Gulit salió por Hovenkamp, y a los 73 minutos Walke, por Metgod.

El único gol del partido se marcó en el minuto 44. Jugada de ataque de España, con pase de Gordillo sobre Carrasco, éste se queda solo, dribla al meta holandés, quien le sujeta por el pie, derribándole. El claro

penalty lo lanza Señor por la derecha del meta, engañándole, y enviando el balón a las mallas.

España ha vencido justamente a Holanda por que ha tenido mayor capacidad ofensiva, por que en su etapa de dominio, que fue en el primer tiempo, tuvo más carácter ofensivo su juego y creó mayores oportunidades.

Esto fue en el primer tiempo, en el que Holanda, confiando todo su juego a la capacidad defensiva de sus hombres, a la corpulencia física y al desarrollo, también defensivo, de la propia alineación, renunció prácticamente al ataque, dejando en punta sólo a Koolof, con el auxilio, a veces, de Van Der Gilp.

Escaso poder ofensivo frente a un equipo como el español, que, en cambio, alineó tres hombres de ataque, que son puntas natos en sus equipos y que hoy rebasaron a la defensa holandesa por rapidez.

España, que titubeó con exceso en el centro del campo, donde sólo Señor ponía orden, en cambio, en ataque, contó con dos estilletes, en las personas de Marcos y Carrasco, que superaron con frecuencia a la defensa holandesa en ese período. Así, a los 29 minutos, Marcos, solo, envió por encima del travesaño por precipitarse, y a los 38, en jugada de Camacho, Gordillo y Carrasco, Sarabia intentó ceder a un compañero cuando estaban inmejorables ocasiones para marcar.

Todo esto ocurrió en el primer tiempo, cuando Holanda apenas llegó a los dominios de Arconada, y limitó toda su acción a contentar el fútbol de España.

En el segundo tiempo varió un tanto la decoración del partido. De una parte, el ya clásico conservadurismo español, al tener un gol de ventaja, y de otra, el intento holandés de neutralizar este gol, sacando un hombre de ataque desde el comienzo: Gulit, y realizando más tarde otro cambio, incorporando un nuevo delantero a su poder ofensivo.

Esto originó que España, que ya acusaba el esfuerzo del primer tiempo, y trataba de mantener la ventaja, dejara el control del partido a los holandeses, que casi se mantuvo hasta el final del partido, pero que no fue

más allá de un par de sustos para la meta de Arconada. Mientras que, por el contrario, la rapidez en el contraataque español volvió a crear nuevas ocasiones de peligro ante el marco del veterano Schrijvers.

En resumidas cuentas, justa victoria española que pudo ser más amplia por que así lo mereció la mayor ambición ofensiva del equi-

po español, y que sitúa a la selección española a la cabeza del grupo séptimo de la Copa de Naciones.

Cabe destacar a varios hombres del equipo español, pero todo el equipo luchó bravamente, siendo los mejores Señor, Marcos, Gordillo y Carrasco.

Por el bando holandés, Krol, Epelbos, Shoenaker y Boebe.

Después de este encuentro, la clasificación del grupo séptimo es la siguiente:

Holanda	4	2	1	1	9	3	5
España	3	2	1	0	5	3	5
Rep. Irlanda	3	1	1	1	6	5	3
Malta	2	1	0	1	2	7	2
Islandia	4	0	1	3	2	6	1

Los próximos partidos que se disputarán valederos para este grupo son éstos:

Malta—República de Irlanda (30 marzo)  
España—Rep. Irlanda (27 abril)  
Malta—España (15 mayo)  
Islandia—España (29 mayo)

## Decisivo minuto 43

Lorenzo Del Sol



La verdad es que el encuentro España-Holanda, no gustó, creo a casi nadie. Se cubrió el objetivo que fue la victoria con ese gol decisivo en el minuto 43 del primer tiempo en el que penetrando Carrasco fue objeto de falta en el área. Clara. Y el árbitro señaló la máxima. La transformó y muy bien, Señor y 1-0 para marcharse al descanso.

Hasta aquí, el seleccionado español estaba haciendo un juego nada brillante, dominaba a veces pero quien más movía el balón eran los visitantes. Nuestro centro de campo no rendía como se esperaba y los hombres de ataque no profundizaban. Gordillo no entraba por la banda como en él es habitual. Sarabia torpón, bien marcado y Carrasco fue quien más profundizó pero sin acierto ni en sus centros ni en los remates. Los fallos eran casi continuos.

Llegó el gol y esto serenó algo los ánimos. Pero no ocurrió así. Presionó más el seleccionado holandés que puso, por tiro a gol sino por dominio, en aprietos al equipo de Miguel Muñoz.

La verdad es que no nos gustó el español. Hubo notables fallos en todas sus líneas y si bien se consiguió el objetivo, punto principal, es decir los puntos, habrá que mejorar mucho. Trabajo tiene Muñoz para realizarlo. Una cosa sí nos encantó, el espíritu de lucha de todos, unos con más fortuna que otros pero siempre en busca de la victoria.

En cuanto al equipo holandés, se le vió con mejor organización en todas sus líneas. Su juego, al principio reposado, del que se contagiaron los españoles, en la segunda mitad, se convirtió en fulgurante y lucharon a tope. El gol que tenían en contra les espoleó y de ahí el intento de hacerse con el empate.

Buen conjunto el holandés y nada tendrán que oponer a la victoria española, de penalty, sí, pero inexorable.

## Europeo de Sub-21

### Holanda, 5 - España, 0

Utrecht (Holanda).— Holanda derrotó a España por cinco goles a cero, en partido correspondiente al Campeonato de Europa Sub-21 de fútbol, disputado en el nuevo estadio de Utrecht, ante poco más de once mil espectadores.

En el descanso ganaban ya los holandeses por cuatro goles.

Arbitró el colegiado francés Wutz que tuvo una actuación discreta. Amonestó a Fraile, a los 53 minutos, por agarrón a un contrario.

ESPAÑA: Zubizarreta, Chendo, Gallart, Serna, Fraile, Márquez (Michel, 74), Saavedra, Marina, Vicente, Amarilla (Vilches, 45) y Urbano.

HOLANDA: Van Ede; Van Aerle, Maessen, Verrips, Koeman; Wouters, Rijkaard, Kruijs (Hoekstra, 64), Koeman; Van Basten y Kieft.

1-0. 24 minutos. Un obús de Koeman, desde veinte metros, que se cuela en la portería de Zubizarreta.

2-0. 34 minutos. Gran jugada de la delantera holandesa, que acaba Van Basten batiendo a Zubizarreta.

3-0. 39 minutos. Van Kieft toma un balón en posición dudosa, avanza y marca.

4-0. 42 minutos. Mano de Gallart, a tiro de Van Basten, el balón entra en la red y el árbitro concede gol.

5-0. 79 minutos. Chendo entra a Kieft, dentro del área, sin tocarle. El árbitro señala penalty, ante la caída del holandés. Koeman lo tiene que lanzar dos veces, porque en la primera entraron varios holandeses en el área. Las dos veces marca, después de tirarlo suavemente por el mismo sitio, a la izquierda de Zubizarreta.



España, 1 - Holanda, 0

# Muñoz: «Victoria importante» Kees: «Merecimos el empate»



Muñoz supo maniobrar desde el foso

SEVILLA.— Finalizado el encuentro, no reinaba alegría en el vestuario holandés. Si oían algunas exclamaciones, como si estuvieran disconformes con alguna que otra decisión arbitral. Tardó un poco en salir a la sala de prensa, Kees Rijvers. Estaba bastante serio. Todavía le duraban los nervios después de los 90 minutos en los que no se había visto un buen fútbol, suplido por la incertidumbre del marcador.

—¿Resultado justo?  
—Resultado inamovible, pero no es justo, porque se nos ha vencido por un gol de penalti.

—Fue un claro derribo del portero Schrijvers.

—Mi portero desvió el esférico del delantero español y este tropezó con el brazo de aquel. Esto es lo

que ví desde el banquillo. Quizá otra jugada fuera más punible, pero no aquella.

—¿Se sienten, entonces, perjudicados por el árbitro?

—He dado mi opinión del penalti, que ha sido trascendental.

—El hecho de alinear a cuatro defensas centrales, ¿significaba que renunciaban al ataque?

—No hemos jugado con cuatro centrales, sino con

cuatro defensas, que en determinados encuentros han jugado de centrales, que no es lo mismo. En primer lugar, teníamos que controlar bien a los delanteros españoles, marcándoles, lo que se ha conseguido. Prueba de ello es que solo han podido batirnos de falta máxima, muy bien lanzada por cierto. Pero no se ha descuidado el contragolpe. Se ha llegado poco a puerta, pero con peligro. Hemos sacado cinco saques de esquina y nuestros adversarios solo tres. Es un detalle.

—Usted dijo que España, en el Mundial, decepcionó...

—Lo vió casi todo el mundo.

—¿Le ha decepcionado, también, esta noche?

—En algunos momentos, se ha desenvuelto bien, superándonos territorialmente, pero no les permitimos entrar apenas en el área. Le he visto un poco mejor.

—He de reconocer, comenzó diciendo, que el equipo de Holanda ha sido un rival muy peligroso. En el primer tiempo impuso su ritmo del cual nos contagiamos. Llegó nuestro gol, en una falta clarísima, y ya en el segundo tiempo, ellos al presionar más, nos forzaron a reforzar la defensa pero también mis jugadores supieron contragolpear con peligro.

—El equipo holandés cuenta con jugadores muy peligrosos en todas sus líneas, también un equipo joven pero con dosis de veteranía, caso de Metgod y otros. El seleccionado holandés ha resultado muy difícil pero nadie podrá oponer lo justo de nuestra victoria. Ha sido difícil, pero muy importante de cara a nuestra clasificación.

—Considero que no se ha hecho un fútbol brillante, pero sí efectivo y que todos los jugadores se han volcado en busca de la victoria y esto es muy importante. Vamos a seguir trabajando para corregir errores, mejorar el juego y de esa forma lograr nuestra clasificación.

—No voy a destacar a nadie. Repito que me encuentro muy satisfecho del triunfo, legítimo que hemos conseguido y que nos han proporcionado dos puntos muy valiosos. Repito que todo ha sido bueno para nosotros. Y deseo felicitar al público sevillano que en todo momento nos ha apoyado.

## MIGUEL MUÑOZ

Finalizado el encuentro, la entrada en el vestuario español era casi imposible. No se había realizado un juego espectacular pero sí que se habían conseguido los dos puntos.

El seleccionador español, Miguel Muñoz, ya había felicitado a sus jugadores y se mostraba contento. Ya se sabe que suele ser totalmente correcto con los informadores y que no desdeña pregunta alguna.

## Trofeo Ciudad de Palma

# Renuncia del Ayuntamiento

Del Sol

Efectivamente, la próxima edición del «Ciudad de

Palma» de Fútbol que sería la décimoquinta, se encuentra en gravísimo estado por circunstancias que ayer, a primera hora, de la tarde expuso, en reunión con los medios informativos, Miguel Contestí, presidente del Real Mallorca y al mismo tiempo del grupo promotor que durante tres años ha sido quien lo montase. Por cierto que en 1981 ion notabilísimo beneficio económico. Y aquí, de forma resumida, lo que dijo Contestí.

—Hace muy pocos días, aquí, en esta sala de juntas del Real Mallorca, el concejal-delegado de Deportes del Ayuntamiento de Palma, Sr. Pascual, me dijo que el Torneo habría de tener continuación y que se contase con todo el apoyo del Servicio de Deportes. Posteriormente, José Bua-des se ha entrevistado con el alcalde Sr. Aguiló y éste ha dicho que la Corporación no puede organizar dado que el presupuesto es altamente elevado y más pensando en que la competición es en agosto y desconocen si el grupo socialista va a ganar las elecciones.

—El presupuesto se va hacia los 40 millones de

pesetas pero la verdad es que tiene que ser así si se quiere montar un torneo con equipos que llenen el «Luis Sitjar», es decir que tienen que estar en liza bien el Real Madrid o el Barcelona F.C.

—Consideramos que el montaje de tal competición, que lleva el nombre de Palma, debe ser apoyado por todos y principalmente por el Ayuntamiento de la capital mallorquina. Este es punto importante que deseamos dejar bien aclarado.

—Si el «Ciudad de Palma» no se celebra, que no se nos impute a nosotros la responsabilidad. En cuanto a lo que concierne al club que presido, le interesa su organización por el nombre de la ciudad y también por los ingresos que, en el aspecto económico, percibe. No comprendo la actitud del Ayuntamiento. En principio sí y ahora no. Si nose habilita una fórmula precisa, podría desaparecer. Y es una pena.

Así se expresó Miguel Contestí. Nosotros sólo decimos que ha de habilitarse ésta. Está en juego el nombre de Palma de Mallorca.

# RUN-RUN

Lorenzo Ripoll



Se sumaron dos puntos, indispensables, para mantener las aspiraciones de estar en París, para la fase final de la Eurocopa.

Si la temperatura era baja, aún jugándose en Sevilla, el «aperitivo» de la noticia del 5-0 de los Sub-21 dejó helado a más de un responsable técnico de la Federación Española de Fútbol y a más de un dirigente. No era para menos. Pronto llegó la excusa: jugaron con tacos de aluminio, que no pudieron cambiarse por los apropiados para jugar sobre una pista de hiel, por falta de previsión.

Incomprensible, cuando se cuidan todos los detalles.

★ ★ ★

Es innegable que nos encontramos en época de crisis. No hubo publicidad como prólogo del partido. Algo inaudito a nivel de selecciones nacionales y mucho más tratándose de partido de competición y a hora de gran audiencia.

★ ★ ★

De las 64.000 localidades del «Sánchez Pizjuán», se cubrieron 49.763.

★ ★ ★

A los 13 minutos se produjo el primer disparo a puerta del equipo español. Autor de tamaña gesta: Carrasco.

Sin malicia. Propio de un juego insípido, más frío que la temperatura.

★ ★ ★

Holanda, sin su uniforme oficial, parece otra selección.

No quedaba otro remedio, porque el color naranja se confunde con el color rojo.

★ ★ ★

La primera pelota que llegó al marco de Arconada fue despejada por Maceda a córner.

Hasta el minuto... no se produjo ningún peligro en el área española.

Era innegable que los ex-subcampeones mundiales buscaban sólo el empate.

Mientras, seguía jugándose con lentitud, como si se tratara de una Eurocopa del aburrimiento.

★ ★ ★

En el minuto 40, se dieron cuenta de que lo importante era marcar goles y, en dos jugadas, estuvieron a punto de subir dos al marcador (uno por bando).

Caída de Marcos —pretendía que el árbitro picara— y acto seguido claro penalti cometido por el portero holandés a Sarabia, que fue transformado en un señor lanzamiento por Señor.

Un gol psicológico y justo.

Descanso... y esta vez, sí, se pasaron anuncios (8).

★ ★ ★

Metgod rinde mejor en el Real Madrid. Quizá por ello fue sustituido.

Afortunadamente...

Krol, con su presencia, recordaba nombres gloriosos: Cruyff, Neeskens...

Después de tres minutos de furia, de nuevo se volvió al fútbol conformista, aunque con alternativas, con contragolpes aislados. Como el marcador continuaba siendo favorable a los nuestros, el juego quizá parecía menos malo.

El público se contagiaba...

★ ★ ★

Paolo Bergamo es, sin duda, uno de los árbitros más elegantes de Europa.

Y según una espectadora vecina —telespectadora, para concretar— «uno de los más guapos sobre el terreno de juego».

Contra gustos, no hay disgustos.

★ ★ ★

Antes del partido, Pablo Porta, como tiene por costumbre, concedió una rueda de prensa, en Sevilla, en la que nos dijo nada de interés... ctmo también tiene por costumbre.

Dijo que ya se había abonado a los jugadores las primas del MWUNDIAL.

Había ocurrido en la víspera.

Por lo menos, han tenido para cenar... (es broma).

## Sub-18

# España, 1 - R.F. Alemania, 1

CACERES

Las selecciones de España y de la República Federal de Alemania han empatado a un tanto en partido de fútbol amistoso, correspondiente a la categoría sub 18, disputado en el estadio «Príncipe Felipe», de Cáceres.

Al descanso se llegó con este mismo resultado. Arbitró el encuentro el colegiado andaluz Alvarez Margüenda, auxiliado en las bandas por los colegiados cacereños Ceballos Borrego y Rico Guerra. El trío arbitral tuvo una buena actuación. Una sola tarjeta: para el alemán Schroll.

Alineaciones:  
España: Villanueva, Quique, Blanco, Giner, Sanchís, Fernando, Manolo, Martín Vázquez (Julio), Tolledo (Jaime), Soler (Reyes) y Pardezas.

Alemania Federal: Magel, Glaser, Drehsen, Zietsch, Wober, Pomp, Gluckler (Schroll), Vosnacke (Kohu), Dorfuer, Hoos y wordenewitz (Baner).

Goles:  
1-0, minuto 2, Manolo se interna por la parte derecha y es objeto de falta cerca del banderín de córner. La lanza Pardeza y es el propio Manolo, junto a un poste, quien remata a la red.

1-1, minuto 35, Dorfuer recibe un balón cerca del área española, centra, remata Pomp, sale Villanueva de su marco, pero se interpone en la trayectoria de la pelota Quique, que marca en propia meta.

# Mes náutico Mare Nostrum

La segunda semana del Mes Náutico Mare Nostrum Seguros, ha transcurrido bastante fría hasta el punto de que el sábado pasado solamente salieron las T.D.V., para que digan que dentro del agua en invierno hace frío, en cuanto a las demás clases anulaban la prueba incluyendo los Optimist.

Las T.D.V. Windsurfistas salieron los participantes y solamente llegaron en la línea de salida 3 de ellos resultando vencedor Dag Ekholm, retirándose Juan Pablo Nicolau y Lolo Alben-deas.

El domingo se presentaba el día bastante bien, en principio con una mar de fondo de poniente y muy poco viento, lógicamente frío, pero sobre las 12.30 empezó a subir el viento originado por los frentes de chubascos que había por los contornos, y debiendo de tomar fuertes medidas en los diferentes campos de regatas de la bahía, por ejemplo el Optimist, se retiraron la mayoría del grupo

C, algunos del B y a la vez otros del grupo A, por roturas o algún que otro chapuzón, muy bueno en estos tiempos, uno de los nadadores fue Poseidón de Tomás Ripoll, que por culpa de una avería en la trapa, se fue al agua igualmente Pinxo que después de refrescarse un rato en las magníficas aguas de la bahía de Palma, enderezó su barco y continuó la regata entrando en 9ª posición.

La prueba fue otra vez para José Carlos Frau, a continuación Jorge Calafat e Ivan de Puigdorfila.

La clasificación general provisional a falta de dos pruebas es la siguiente:

1. Mach 1 de José Carlos Frau C.N.A.

2. Mirfack, de Jorge Calafat C.M.S.A.P.

3. Torcal 9, de Ivan Torralba C.M.S.A.P.

En cuanto a la clase B encabeza la clasificación S'Esquix de Antonio Campins C.N. Arenal y el grupo C es para el novel regatista del C.N. S'Estanyol Juan Andrés Amer con su embarcación Mare Nostrum (haciendo juego con el trofeo).

La clase Snipe, Laser y Europa que organizaba el Club Marítimo San Antonio de la Playa tuvo que ser anulada por mal tiempo ya que en Can Pastilla el viento soplabá de lo lindo, igual hacia el mar de poniente. El Club Náutico El Arenal, dando la salida un poco más puntual, se encontraron a mitad de regata y optando por acortar el recorri-

do de los 410 y Finn. Siendo el vencedor en la clase Finn nuestro conocido secretario Antelmo Thomas seguido de Pedro Siquier.

La clasificación después de las tres pruebas es la siguiente:

1. Pedro Siquier

2. Antelmo Thomas

La clase 420, salieron 9 regatistas de los cuales se retiraron 5 resultó vencedor, Bernardo Suau — J. Escandell. 2º Miguel Sánchez Cuenca y Fernando Torralba.

La clasificación provisional es la siguiente:

1. Hermanos Barceló

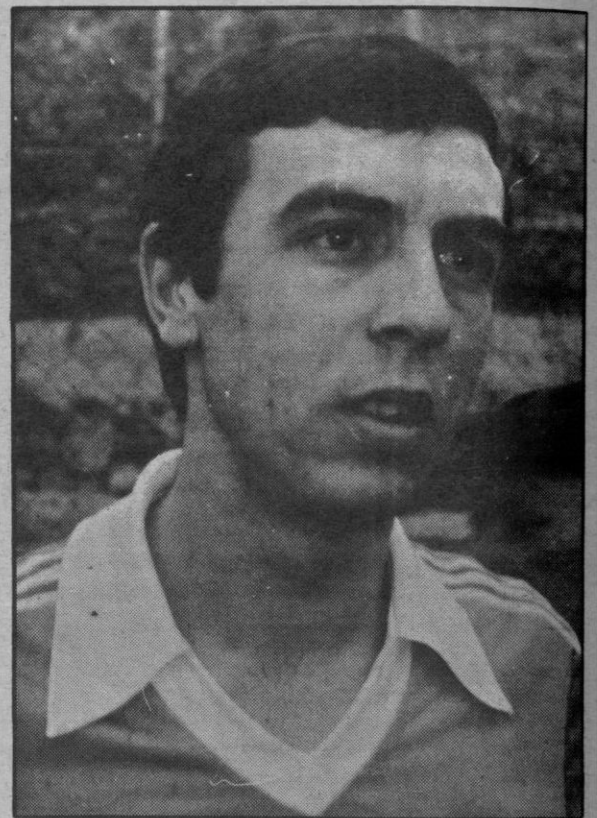
2. Sánchez Cuenca-Torralba

3. Suau-Escandell

Y hasta el próximo sábado y domingo, esperando la comprensión del tiempo para poder desarrollar las dos pruebas que faltan para la vela ligera.

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



Serra, delantero del Xilvar

### EUFORIA LIMITADA EN SELVA

Sucedió el pasado domingo en Ses Selines. Nadie, absolutamente nadie, de cuantos contra «vientos y tempestades» siguen impreteritos demostrando su fidelidad a los colores futbolísticos del equipo titular de la pintoresca Villa de Selva, confiaban y menos esperaban, que en restárgulo que siempre «destacó» por lo difícilísimo que resultaba puntuar en el mismo, tal fenómeno no rezara para el Silvar de nuestros pecados, cuyos componentes, responsabilizados de lo mucho que les iba en el lance, se multiplicaron sin regatear el mínimo esfuerzo (a pesar de la tardecita de marras que agarrotaba sólo de permanecer al aire libre) consiguieron salirse con la suya, acumulando cotizadísimo positivo, que puede servir de válvula de salvación, a la hora de la cuenta final.

El próximo domingo, ocho días antes de desplazarse al «semidecisevo» envite de Alayor, recibirán de nuevo en su rectángulo del campo municipal, a todo un Felanitx, conjunto que «baja muchos enteros» al tratarse de actuar lejos de su «Torrentó» habitual, sin que con ello intentemos dar confianza a los afectivos «seutvetxins», ya que ellos más que nadie son conscientes, de lo mucho que les vá, en todos los encuentros que les corresponda disputar favorables al factor ambiental. Y contra el Felanitx, será el primero del «periplo» que por encima de todo se tiene que intentar finalizar en sentido favorable.

Dada la mejoría del tiempo que ya se presenta de forma semiprimaveral, la confrontación está anunciada para las cuatro menos cuarto de la tarde, envite que será dirigido por el colegiado Coll Pou.

### TRANQUILIDAD EN CAMPOS

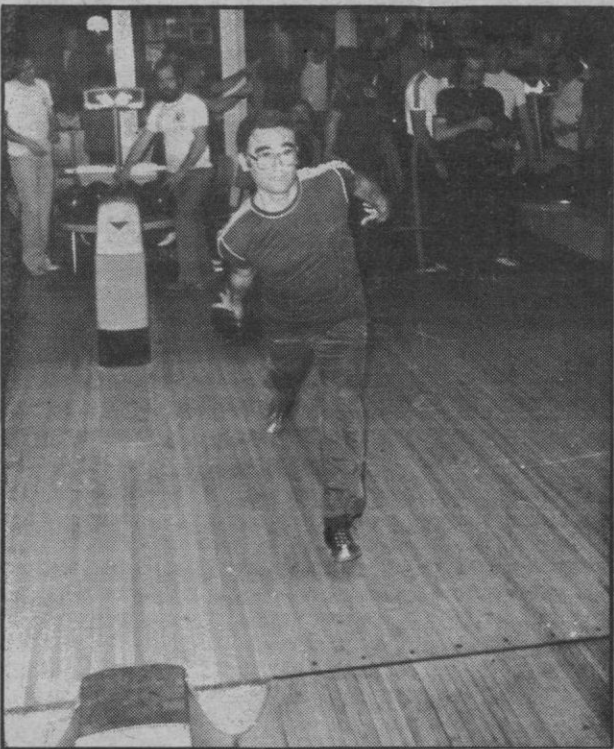
Kim Forteza, que pasa por momentos algo delicados en cuanto a inoportuna dolencia, sin duda alguna es el prototipo (de los que no les gusta figurar), que está integrado en la directiva camponense. Cansado está de manifestarnos, que la actual temporada a nivel del equipo, es totalmente experimental, ya que todos los proyectos van encaminados a formalizar garantizado conjunto, cara a la temporada que en septiembre principiará. Ello no quita interés a los encuentros que le restan al conjunto titular camponense, por disputar en el actual campeonato, uno de los cuales contra el Cade-Paguera, tendrá lugar el próximo domingo en el municipal camponense a partir de las tres y media de la tarde.

Tras desear al «probo» Xim, pronta y feliz recuperación, solo nos resta desear a la sufrida afición del titular de la villa algo de paciencia, y al mismo tiempo, esperanza garantizada, que con algunos de los actuales «mimbres», habrá «levadura» asegurada, para conjuntar cara a la venidera temporada, equipo de sobras para realizar trayectoria triunfal sin que falle los más anhelado: El ascenso a categoría nacional.

Fotos: Pascual

## Bowling

### Liga II División



Los jugadores del BC Viajes Brumar ganaron otra vez su encuentro contra el BC Cala Ratjada «A» de 6 a 0 puntos, y así le han pasado al Sport Bowling en la clasificación general.

#### RESULTADOS GRUPO «A»

Sport B. Tap. Cont., 2.540 — Comodore Compute, 2.668  
Toysa Bayla's, 2.377 — Vip's II, 2.251  
BC Mallorca T. Santi, 2.474 — BC Cala Millor «A», 0000  
BC Viajes Brumar, 2.457 — BC Cala Ratjada «A», 2.392

CLASIFICACION GRUPO «A»	PUNTOS
Comodore Compute	64
BC Mallorca Talleres Santi	49
BC Viajes Brumar	46
Sport Bowling Tapic. Continental	44
Toysa Bayla's	32
BC Cala Millor «A»	20
Vips II	19
BC Cala Ratjada «A»	16

#### RESULTADOS GRUPO «B»

BC Santa Ponsa, 2.577 — BC Cala Millor «B», 2.189  
BC Cala Ratjada «B», 2.412 — BC Cala M. Meson CH, 2.205  
BC Niágara Danone, 2.295 — Sport Bowling B.P., 2.283

CLASIFICACION GRUPO «B»	PUNTOS
BC Cala Millor «B»	44
Sport Bowling Bar Peña	38
BC Santa Ponsa	32
BC Calvo Sotelo II	30
Niágara Danone	26
BC Cala Ratjada «B»	24
BC Cala Millor Mesón Charly	16

## El R. Cunill, campeón del «Torneo de la Amistad»



El equipo de fútbol Real Cunill se ha proclamado campeón de la XI edición del «Torneo de la Amistad», que se ha venido celebrando durante estos pasados meses entre varios equipos de Mallorca.

Los tres primeros clasificados de dicho torneo han sido los siguientes: Real Cunill, Santa Eugenia y San Gabriel. En la foto, el equipo alevín del Real Cunill.

## MARADONA, CASI RECUPERADO.

¡¡ QUE LÁSTIMA !! TAN BIEN QUE ESTABA YO COBRANDO DESDE LA CAMA.



# fútbol sala



por "CHUS"

## B. Sancho Panza y Ca'n Prunes, vencedores de torneos senior

S. Angel, benjamín federado, ganó su primer partido en la Liga



Equipo de fútbol-sala no federado «Hostal d'es Pla», que participa en el «Torneo Ca'n Prunes», integrado por Escarrer, Mayol, Gelabert, Nadal, Ramis, Cánovas, Escarrer II y Guerrero, acompañados del presidente del Club, Manolo Cañero.

En un ambiente de gran expectación pues de los resultados que se dieron en la misma dependía el que Bar Sancho Panza o Polideportivo Molinar se adjudicaran el título de vencedor, se disputó el pasado lunes la última jornada del torneo de fútbol-sala dedicado a equipos no federados, con cinco jugadores en pista, que se ha venido disputando en la pista «molinarenses».

Al final los dos candidatos quedaban igualados a puntos, en goles a favor y en contra. Se tuvo que recurrir a la cuenta particular entre ambos y por serle favorable a Bar Sancho Panza (4-2 en el partido que les enfrentó) para éste el título de vencedor. Se dio asimismo la circunstancia de que los dos eran los menos goleados. ¿Qué hacer con el trofeo otorgado para tales méritos? Se acordó, por unanimidad, ofrecerlo a los equipos benjamines para que lo disputen en competición que muy próximamente les será organizada. El galardón al equipo máximo goleador se lo adjudicó Bar Rotlet, tercer clasificado.

Tal como hice saber el pasado jueves, ha quedado abierta la inscripción para participar en la undécima edición del torneo celebrado, que se iniciará a finales de mes. Se regirá por las mismas reglas y normas.

### EN CA'N PRUNES

El pasado viernes finalizó en las pistas de Ca'n Prunes uno de los tres torneos en litigio. El denominado «grupo B» que ha reunido a diez equipos no federados. El título de vencedor ha sido para el equipo anfitrión adjudicándose al tiempo los trofeos al máximo goleador y menos goleado, aún con un partido pendiente por jugar, de pu-

rado resultado como el de Tech Movil o el de Albesa.

Sigo en las pistas de Udyr. Para ocuparme ahora del torneo que juegan los equipos benjamines. Llegados a la tercera jornada hay cambio de líder, al ser vencido Cade Paguera B. También hay variación en la cola. Bar Cunill consiguió su primera victoria y le cuelga el «farolillo» a Los Amigos.

### AIDEB

Los dos «gallitos» del torneo AIDEB han cobrado mayor ventaja sobre el «tandem» que les sigue. Y éstos —Gesa y Peña Atlética— sorprendentemente vencidos se ven más acosados por el dúo que les «marca». Capxiriboixos volvió a destapar la caja de los truenos y revalidó el titillito de máxima goleada.

### INTERBANCARIO

Tan sólo dos encuentros correspondientes a la antepenúltima jornada del torneo Interbancario se jugaron en las fechas señaladas. Puesto que el jueves pasado anticipé el resultado del Banco España-Banca March 0-1, resta decir que Caja Rural perdió 0-3 ante Banco Sabadell y que ayer tarde se celebró el suspendido que enfrentaba a Banco Santander-C. Pensiones Catalana, sumados los dos puntos que le corresponden por la retirada de Banco Bilbao, pasa a ocupar la segunda plaza de la tabla desbancando a España. Sabadell, por su victoria y a expensas de lo que haya hecho Santander, gana un puesto.

### GRUPO C

Hay cambio de líder en el grupo C, único que hoy se mantiene en liza. En la tanda de partidos jugados, el pasado jueves, ante penúltima jornada, Discoteca Flash perdió el liderato por su solo empate. Inespe-

### LIGA FEDERADA

Las inclemencias del tiempo y la incomparecencia de un equipo a jugar su partido restaron tres encuentros a la jornada sabatina de fútbol-sala de los «peques» federados.

La incomparecencia se produjo en el bloque alevín. No acudió La Porciúncula a La Victoria. En consecuencia, se le da a éste el partido por ganado y se le descuentan dos puntos al otro.

A causa del mal estado de la pista no se celebró el partido Molinar-Moratalla. Se disputará pasado mañana, aprovechando la jornada de descanso de todo el bloque.

Los tres jugadores dieron resultados a comentar. El solo empate del líder en su casa y que ganaran Andraitx y Es Figueral, originando este último que Los Almendros baje dos posiciones en la tabla.

### BENJAMINES

En el grupo benjamín de I Regional se suspendió un partido. El señalado entre La Victoria y Montesión. Se recuperó, de común acuerdo, el pasado martes pero no he podido conocer el resultado. Los demás se resolvieron conforme a pronóstico. La rotunda victoria de San Cayetano A frente a Olímpic, remachada con la goleada de Atlético San Cayetano hacen que éste supere hoy en la tabla a los de Manacor. San Francisco A sube dos puestos.

En II Regional, grupo A, a destacar el sólo empate de Mallorca B en Sant Jordi. Sin embargo ese punto y el que perdiera Los Almendros, le aupan a la cuarta plaza. Son Sardina sube dos. Descansará todo el grupo pasado mañana.

Que sí. Que nunca hay infortunio que cien años dure. Y anticipándose a tan largo plazo los chiquitines del grupo B, Santo Angel han conseguido su primera victoria en la Liga. Además a domicilio. Para colmar sus alegrías han soldado el «farolillo» que desde el inicio de la competición arrastraban y se lo han traspasado a Atlético Manacor. ¡A qué esperamos para celebrar ese triunfo por todo lo alto!

El reverso de la medalla nos la ofrece Campos con su derrota en Manacor. Gran honor para Olímpic ya que ha sido el único equipo capaz de vencer al líder en las ocasiones enfrentados. En la tabla se registra la pérdida de un punto por parte de Salla.

## Resultados y clasificaciones

### MOLINAR

Rotlet, 7 — Discard, 2  
Calatrava, 1 — Elvis, 13  
Pista, 4 — Sancho P., 9  
Molinar, 2 — Vipo, 0  
Rotlet, 5 — B. Italia, 3

Sancho P.	8	7	0	1	47	16	14
Molinar	8	7	0	1	47	16	14
Rotlet	8	6	0	2	48	17	12
E. Vipo	8	6	0	2	41	20	12
Discard	8	4	0	4	31	37	8
B. Pista	8	2	1	5	27	48	5
Elvis	8	2	0	6	29	44	4
Calatrava	8	1	0	7	19	15	2
B. Italia	8	0	1	7	25	42	1

### INTERBANCARIO

B. March	12	10	2	0	32	8	22
Catalana	12	7	4	1	27	15	18
España	12	6	4	2	22	11	16
C. Rural	12	3	3	6	17	26	9
Sabadell	12	4	1	7	26	27	9
Santander	11	3	1	7	23	27	7
Pensiones	11	3	1	7	17	35	7

### ALEVINES

Esporlas, 1 — Calviá, 1  
Almendros, 2 — Figueral, 4  
Andraitx, 3 — Salle P.I. 2

Esporlas	13	10	3	0	48	21	23
Salle P.I.	13	9	0	4	43	19	18
Andraitx	13	8	2	3	35	21	18
Calviá	13	6	1	6	26	22	13
Figueral	13	6	1	6	28	32	13
Almendros	13	6	0	7	43	35	12
La Victoria	13	4	1	8	16	39	9
Molinar	12	3	3	6	26	30	7
Porciúncula	12	3	1	8	11	27	5
Moratalla	12	3	0	9	21	51	6

### BENJAMINES

#### PRIMERA REGIONAL

Patronato, 0 — S. Francisco, 3  
Cayetano, 14 — Olímpic, 0  
Estudiantes, 1 — Cide, 8  
At. Manacor, 1 — Mallorca, 8  
R. Llull B., 1 — At. Cayetano, 6  
Salle At., 0 — La Salle, 6

San Cayetano	17	16	1	0	133	20	33
Mallorca	17	14	2	1	92	31	30
La Salle	17	11	2	4	87	38	24
Cide	17	19	2	5	71	43	22
Montesión	16	9	2	5	69	45	20
At. Cayetano	17	8	3	6	71	60	19
Olímpic	17	8	2	7	82	75	18
Salle At.	17	8	0	9	40	63	16
Victoria	16	4	3	9	37	69	11
S. Francisco	17	5	1	11	37	71	11
R. Llull B.	17	5	0	12	53	98	10
At. Manacor	17	6	0	11	35	78	10
Patronato	17	2	2	13	28	77	6
Estudiantes	17	2	0	15	32	97	4

#### SEGUNDA REGIONAL

##### (Grupo A)

Estudiantes, 2 — S. Francisco, 4  
B.R. Llull, 9 — Almendros, 1  
S. Jordi, 2 — Mallorca, 2  
R. Mallorca, 6 — R. Llull, A., 4  
La Salle, 7 — Esporlas, 1  
S. Sardina, 10 — At. Cide, 1  
At. Cayetano, 1 — T. Pau, 9

B.R. Llull	14	13	1	0	112	31	27
La Salle	14	13	0	1	111	25	26
T. Pau	14	11	0	3	108	41	22
Mallorca	14	8	2	4	64	35	18
R. Mallorca	14	8	2	4	53	39	18
Almendros	14	9	0	5	58	17	18
S. Jordi	14	6	2	6	40	61	14
S. Francisco	14	5	1	8	46	52	11
S. Sardina	14	4	1	9	49	53	9
Estudiantes	14	3	2	9	38	60	8
R. Llull A.	14	4	0	10	38	83	8
Esporlas	14	3	1	10	30	63	7
At. Cide	14	2	1	11	28	91	5
At. Cayetano	14	2	1	11	22	92	5

##### GRUPO B

Salla, 1 — At. Cide, 4  
Patronato At., 7 — At. Manacor, 0  
Rtv. Mallorca, 0 — S. Angel, 4  
P. Cristo, 3 — Molinar, 5  
Olímpic, 5 — Campos, 2  
La Victoria, 1 — Salle At., 0  
Cide, 2 — S. Cayetano, 4

Campos	14	12	0	2	88	20	24
S. Cayetano	14	11	2	1	79	25	24
Olímpic	14	10	2	2	73	26	22
Patronato At.	14	10	1	3	50	24	21
Molinar	14	9	1	4	89	39	19
At. Cide	14	8	2	4	52	41	18
La Victoria	14	8	1	5	56	27	17
Salla	14	7	2	5	29	31	16
Cide	14	4	1	9	38	56	9
Salle At.	14	4	1	9	37	62	9
Mallorca	14	4	0	10	36	73	8
P. Cristo	14	1	1	12	15	82	3
S. Angel	14	1	1	12	15	82	3
At. Manacor	14	1	1	12	21	94	3

La lucha contra el cáncer sólo será positiva teniendo presentes dos cosas:

- 1º. Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
- 2º. Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

**ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER**

# Inca

Joan Ramis Otava

Los grupos políticos que están en la oposición en el actual consistorio expresaron ya su opinión en estas páginas sobre la gestión municipal llevada a cabo por la coalición UCD-PSOE, una coalición un tanto peculiar de Inca pues no se repitió ni a nivel nacional ni a nivel provincial y todo indica que no se volverá a formar tras las elecciones. Ahora es el turno de que los partidos que precisamente han llevado a cabo esta gestión den su versión sobre la misma. En primer lugar, es el PSOE, por boca de Manuel Rodríguez Patiño, concejal y presidente de la comisión de vías y obras y urbanismo.

—¿Cuál estima que ha sido el resultado de este año y algunos meses de gestión?

—«Cuando nos presentamos a las elecciones municipales teníamos un programa en que prometíamos una serie de realizaciones. No pudimos cumplirlo hasta noviembre de 1981, pues hasta entonces estuvimos en la oposición. En esa fecha comprendimos que el pacto con UCD era la única salida viable para sacar adelante el Ayuntamiento y nos propusimos cumplir nuestro programa en el corto espacio de año y medio, cuando habíamos prometido cumplirlo en cuatro años. Lo hemos cumplido todo lo cual me parece muy positivo. La única excepción está en el transporte público dentro de Inca, que exige una gestión más larga».

—Si todo lo que prometieron para cuatro años lo han cumplido en año y medio, ¿por qué no prometieron mucho más?

—«Podíamos haber prometido más cosas pero partíamos de la inexperiencia. Hicimos un programa muy realista para que se pudiera cumplir. En cuatro años podíamos haber hecho muchas más cosas siempre teniendo en cuenta que el primer año fue de rodaje. Lo que nos ha permitido hacer tantas cosas ha sido que cuando entramos éramos ya veteranos en las lides municipales. También he de decir que hemos hecho muchas más cosas de las que había en el programa».

—¿Cómo valorarías el pacto UCD-PSOE? ¿Quién crees que saldrá beneficiado del mismo?

—«Creo que se ha demostrado que en este año y medio el avance que hemos conseguido ha sido muy superior a los dos años y medio anteriores y, si uno lo analiza, la única variación que ha habido es que ha entrado el PSOE. Los concejales del PSOE hemos aportado lo que hemos podido y sabido. Es una pena que de los ocho concejales de UCD sólo se haya notado el trabajo de algunos, digamos que de tres. Creo que los concejales de UCD han trabajado poco en las áreas que les han correspondido. Ahora bien, en lo que se refiere al acuerdo de gestión hemos cumplido todos y ha funcionado todo perfectamente. Las cosas sobre las que no habíamos llegado a un acuerdo no han ido a pleno hasta que lo hemos logrado».

—Si UCD ha trabajado poco y la oposición les ayudaba como es de suponer. ¿Los cuatro concejales del PSOE trabajábais solos?

—«Yo particularmente me he visto apoyado en mi gestión por los otros concejales del PSOE, por la agrupación socialista de Inca y, en mayor o menor grado, por los representantes de UCD».

—¿Cuál ha sido la labor de la comisión de Urbanismo, que usted ha presidido y de la cual ha sido el principal motor?

—«Desde la comisión de Urbanismo han salido

## Los partidos analizan la gestión municipal (III)

# PSOE: «UCD ha trabajado poco, pero el pacto ha funcionado»

obras tan importantes como la reforma y adaptación del matadero, la plaza des Campet des Tren, urbanización de la Gran Vía, vestuarios del polideportivo, ampliación del Ayuntamiento, asfaltado de cuatro nuevas calles con los que sólo faltan dos por asfaltar, paso peatonal de la calle General Luque, construcción de treinta panteones en el cementerio, etc. Algunas de estas obras aún no están finalizadas o ni siquiera están empezadas pero están adjudicadas y presupuestadas.

Se ha conseguido la solución del problema de S'Ermita después de doce años de bailar dentro del ayuntamiento y además sacando cinco millones; se han puesto en marcha dos polígonos industriales y el plan general municipal; firma de un contrato de publicidad que ha supuesto para el ayuntamiento 800 peperas, tres millones de pesetas en metálico y un millón en publicidad. En año y medio habremos llegado a una inversión de 120 millones, llevados total y absolutamente desde la comisión de urbanismo, sobre un presupuesto de alrededor de 260 millones en el año 1982».

—Se ha dicho que muchas de estas obras ya estaban programadas de antes.

—«Esto es cierto pero el que una obra esté programada no significa que se vaya a hacer. Hay que tener los millones para hacerlas. Entre el presupuesto del 81 y las subvenciones concedidas no cubrían un tercio del importe necesario. Tuvimos que financiar el resto y llevar adelante las del 82 corriendo con la totalidad de su importe. Y eso sin subir ningún impuesto ni ninguna tasa. Los únicos tributos que han subido este

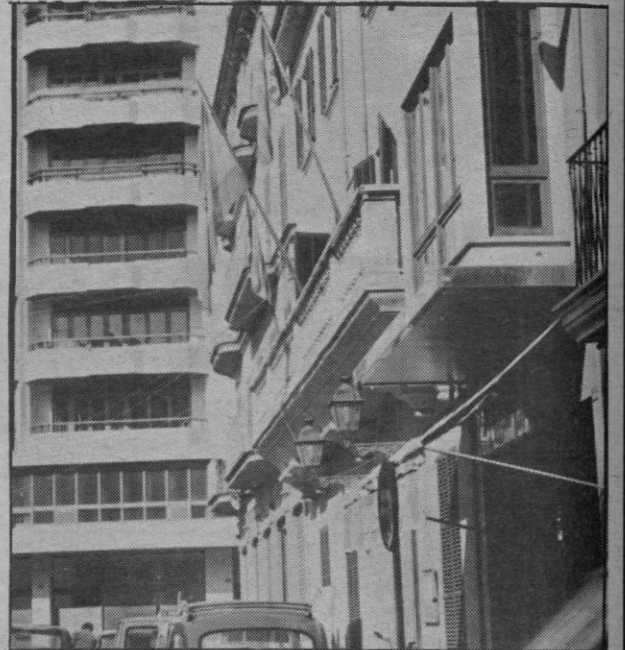
año 83 han sido los de agua y plusvalía. Para ello hemos amarrado el gasto en el presupuesto ordinario, hemos apretado el gasto corriente de tal forma que esto nos ha servido para tener lo necesario para el presupuesto de inversión. Agradezco a los funcionarios el esfuerzo que han realizado en este sentido. Por ejemplo, en el 82 no subimos el agua porque no contamos con los votos suficientes en un pleno y logramos los tres millones que dejamos de ingresar con un mayor control de los contadores».

—La oposición ha acusado a la mayoría municipal de llevar a cabo unas obras con miras electoralistas.

—«Lo desmiento. De todas las obras que hemos hecho las únicas que la oposición dijo que eran electoralistas fueron la urbanización de la Gran Vía, que costó 13 millones, y la plaza de España, 5 millones, o sea, en conjunto, 18 millones sobre 120 del presupuesto total de inversiones. Además, que alguien diga una vez terminada la Gran Vía, si no tenía que haber estado hecha desde hace muchos años. Respecto a la plaza de España lo que se puede decir es que los grupos de la oposición no pueden aguantar que la hayamos hecho nosotros. Y lo más chocante es que encima que protestan no dan ninguna opción. Entre lo que yo propongo y nada me quedo con lo primero».

—También la oposición se ha quejado de obstruccionismo por parte de la mayoría, de falta de funcionamiento democrático del ayuntamiento, especialmente en los plenos.

—«Cuando nosotros estábamos en la oposición no se nos dejaba intervenir, in-



terveníamos nosotros. Es más, a los concejales del PSOE se nos impedía entrar en el ayuntamiento o tocar algún papel. Ahora no sucede esto, pueden entrar en todos los sitios. Lo que hay por parte de la oposición es desinterés hacia la labor municipal. Es penoso que los que se llaman oposición en temas tan importantes como el plan general municipal de Urbanismo vengan a la primera reunión y no vengan a ninguna más diciendo que no les gusta. Eso es, como mínimo, una pedantería, porque hoy hace un año que trabajo en él y no lo conozco. A la comisión de Urbanismo que es la que considero más importante junto con la de Hacienda ni los representantes del PSM ni los de AP asisten y creo que es ahí en las comisiones donde tienen que presentar sus votos particulares para defenderlos en los plenos».

—¿Ha notado en los ciudadanos un cierto interés por su labor?

—«Este interés no ha existido. Quizá no hemos sabido interesar a la gente y no se me podrá decir que en temas como el plan general no lo hayamos inten-

tado, pero el resultado ha sido muy pobre pues de las 71 alegaciones presentadas, de 55 a 60 las han hecho ciudadanos que han sido llamados por el Ayuntamiento. El único interés que a mí me ha llegado ha sido con relación al palco de la plaza de España del que yo no era partidario pero mucha gente me insistió. No me parece mal que se hagan de vez en cuando debates públicos con un moderador y la prensa. La opinión pública tiene que moverse».

—¿También ha notado esa falta de interés respecto a la agrupación socialista de Inca?

—«No. En dos meses casi hemos doblado el número de afiliados, lo que sucede es que somos aún una agrupación seria y si bien aceptamos a toda persona que quiera entrar mínimos aunque sea un mínimo sus antecedentes».

—¿Tienen ya preparadas las listas para las elecciones municipales?

—«No elaboraremos las listas hasta el mes de marzo. Lo que sí puedo decir es que el PSOE se presentará sólo a las elecciones municipales en Inca».

## Selva

### Floreció de blanco

Crónica de un pueblo que un día amaneció tan blanco que parecía cubierto de nieve; también podría ser este un buen título para este artículo, pero sería demasiado largo y los títulos buenos y breves, dos veces buenos.

Hubo ayer en Selva quien despertó no precisamente con las gallinas y con ese despiste que conlleva el despertar se apresuró a abrir su ventana y ver como le recibía este once de febrero, y menuda explosión de locura, desespero y alegría a la vez. Toda la montaña de Crito Rey que se divisaba desde Cas Carro era un precioso cuadro impresionista de verdes y blancos, mezclados con tal maestría que se hacía suponer una mano divina. Un

jardín nevado como el que luego pude admirar era una estampa tan romántica que pudo haber inspirado la mejor poesía de Becquer. No pude resistir la tentación de dar un paseo precisamente hasta Cristo Rey, fue como quien dice, de película; los almendros brotaban de un suelo blanco y de sus tallos parecían nacer mariposas blancas; los pinos habían envejecido de pronto, eran viejos de pelo cano de los que imponen respeto y dan sereni-

dad; los olivos parecían resistirse a perder su color natural, y sus hojas dejaban resbalar los copos que apenas podían acariciarlas; todo cantaba a esa pureza de la que hablan los poetas en sus versos. Desde el mirador de la cima, Selva parecía haberse escapado de Mallorca y posado en algún rincón del Pirineo; todos los tejados estaban impregnados del frío tinte celestial, y las casas parecían protegidas por un manto de pureza.

¿Y cómo estaba la gente? Pues alegre por supuesto, porque la nieve cuando cae, cae para todos; para ella no hay ni jóvenes ni

viejos, ni ricos ni pobres, ni hombres ni mujeres, ni incluso los más listos reciben más nieve que los menos listos. Y por esta vez no politicemos las cosas, porque la nieve como creen muchos no es socialista, ni tampoco de derechas, aunque los de derechas tengan los tejados más grandes y caiga más nieve sobre sus casas. El día once de febrero de mil novecientos ochenta y tres, la nieve cayó en Selva para todos, porque a todos nos arrancó una sonrisa y nos hizo caer una lágrima por el poco tiempo que nos tuvo encantados.

Miguel Puigserver

### Baltasar Company, subcampeón de Baleares de natación

El pasado fin de semana se celebró en la pileta climatizada del Colegio La Salle de Palma el Campeonato de Baleares por edades, donde por vez primera participó una representación del Sport Inca. Con el corto espacio de tiempo que lleva funcionando la Escuela Natación de Sport Inca, hay que resaltar la magnífica labor que está desarrollando el entrenador del Club, Evaristo Cardell, quien ha conseguido despertar el interés de esos chicos, así como una excelente preparación enfocada hacia su participación en las pruebas del calendario regional de Natación, de todas las edades. Esperemos que la mayor experiencia de otros clubs de Palma, pueda irse acortando con el trabajo de nadadores y entrenador, así como con su gran ilusión.

El nadador Baltasar Company, de 12 años de edad, ha sido quien ha representado, y muy bien por cierto, en esta ocasión el pabellón del Club Sport-Inca. Su participación en esos campeonatos ha sido en las pruebas de 100 y 200 metros espalda, quedando clasificado en los puestos cuarto y segundo, respectivamente, y ha sido éste precisamente el que le ha dado el título de Subcampeón de Baleares de su edad.

Nuestra enhorabuena para todo el equipo de Sport Inca, y de forma muy especial para el nadador, Baltasar Company y su entrenador.

# Llucmajor

## Zona de paisaje protegido submarino

### GARA

Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en sesión presidida por el alcalde, Miguel Clar.

**SECRETARIA:** Quedar enterados de la declaración de Zona de Paisaje Protegido Submarino, desde el Club Náutico de El Arenal hasta el Cabo Regana.

**ACTIVIDADES PARTICULARES:** Autorizar a Rafael Guasp Roig para sustituir el vehículo actualmente adscrito a la licencia núm. 16, por el turismo de nueva adquisición marca Seat, matrícula PM-6894-X.

**HACIENDA:** Aprobar la relación de facturas núm. 1/1983 con cargo al Presupuesto ordinario, con un importe de 4.577.643 pts.

Aprobar la relación de facturas núm. 1/1983 con cargo al Presupuesto de inversiones, con un importe de 3.523.455 pts.

Abonar al arquitecto municipal 53.200 pts. importe de siete fotocopias del Plan General de Ordenación Urbana.

**OBRAS PARTICULARES:** Conceder 17 licencias para obras de particulares y aprobar las correspondientes tasas que suman un total de 529.610 pts. conforme a la relación

detallada que se aprueba. Y el enterado de la transmisión a favor de D. Juan Roca Castelló y esposa de la licencia de obras 331/1981.

**PERSONAL:** Aprobar el Plan de Vacaciones de la Policía Municipal, para el año 1983.

**URBANISMO:** Sobreseer los expedientes de infracción urbanística incoados contra D. José Nicolás Gambín, D. José Llabrés Fuster y D. Jorge Bueno Sánchez por estar en posesión de licencia municipal de obras.

**ASUNTO URGENTE:** Convenir con D. Germán Reboredo Blanco, las prestaciones propias de Peón, desde el próximo día 1º febrero hasta el 19 de junio siguiente.

### SUeltas de PALOMAS DESDE IBIZA

Prosiguen las pruebas organizadas por el Club Colombófilo Llucmajorer, correspondiente a diversas sueltas desde la isla hermana de Ibiza y el resto desde la península.

El sábado último se verificó la tercera suelta desde Ibiza con un total de 290 palomas encestadas, correspondientes a 27 socios

participantes y con una llegada el mismo día del 70 por ciento y a una velocidad media de 97 Kms. hora.

La clasificación de la suelta fue como sigue: 1º Antonio Oliver, 2º Alejo Comas y 3º Bernardo Vadell.

Clasificación IV Trofeo Barón de Vidal: 1º Antonio Oliver, 2º Bernardo Vadell y 3º Alejo Comas.

Clasificación Sanitarias Bernardo Castell: 1º Alejo Comas, 2º Antonio Oliver y 3º Bernardo Vadell.

### NUEVA PELUQUERIA

Hemos recibido una atenta invitación de la nueva peluquería de señoras, que el próximo jueves, día 17, se inaugura en nuestra ciudad, en la calle d'Es Vall, núm. 125 y que llevará por título «María». Asimismo se anuncia para el sábado, día 19, la presencia del profesor, Pedro Richmond, asesor artístico del Grupo Styl 2002, Centro de Perfeccionamiento de Peluquería, quien presentará sus últimas creaciones en corte y color y atenderá a todas sus clientes personalmente.

Queda invitada toda la población y amigos de la casa.

## Maria Antonia Salvá y la seva poesia

Amb la participació de Josep María Llompart, Miquel Gayá, Miquel Pons, Damià Huguet i Damià Pons, es va celebrar al passat divendres una taula redona sobre María Antonia Salvá i la seva poesia, organitzada per l'Obra Cultural Balear i patrocinada per l'Ajuntament dins el marc de la commemoració del 25 aniversari de la mort de la nostra poetessa.

A la citada taula redona els distins participants centraren la producció poètica de l'escriptora dins les lletres mallorquines i catalanes, i analitzaren les característiques més rellevants de la seva obra i de la seva personalitat humana. Igualment el Srs. Gayá, Llompart i Huguet, com a poetes representatius de distintes èpoques de la poesia mallorquina exposaren l'actitud personal que adoptaren davant la poesia de María A. Salvá, en aquest sentit, si bé remarcaron que partien de punts de vista diferents, coincidiren a remarcar que té valors d'importància inqüestionable. Damià Huguet apuntà que ell s'ha interrogat sobre quin tipus de poesia faria avui la nostra poetessa i manifestà que seria una poesia sensible a la degradació que pateix el camp i la nostra te-

rra. En definitiva aquest acte va ser una bona ocasió perquè els llucmajorers coneguessim l'obra i la figura de María A. Salvá, aprofitada per un nombrós públic que omplia la sala d'actes de l'ajuntament.

Acabades les intervencions, el batle de la ciutat convidà els conferenciants a passar al seu despatx, on els obsequià amb els quatre volums de la història de Llucmajor, i juntament amb el president de l'Obra Cultural Balear, els donà les gràcies per la seva participació.

### NUEVO DR. EN CIENCIAS

Clemente Ramis Noguera, obtuvo brillantemente el título de Dr. en Ciencias Físicas, en la facultad de Ciencias de la Universidad de Palma de Mallorca, con la calificación de «Sobresaliente cum laude». Nuestra enhorabuena, extensiva a su esposa y familia.

### SEÑALIZAR LA CARRETERA DE S'ESTENYOL

Hemos recibido con satisfacción la favorable acogida que tuvo la publicación de nuestra crónica referente a las quejas por el

reciente tramo asfaltado con aglomerado de la carretera de El Estanyol, hoy convertida en vía principal de tráfico. Se nos suplica reiteremos la petición de miles de utilitarios de la misma que solicitan y esperan del «Consell de Mallorca», tome la determinación de señalizarla aunque sea sólo con una línea central, en evitación de despistes y desorientaciones y más aún los días de lluvia; ello facilitaría la seguridad y tranquilidad de los conductores.

### AYUNTAMIENTO DE MANACOR

## BANDO CEMENTERIO MUNICIPAL

Habiéndose notado deficiente estado de conservación y abandono de sepulturas, especialmente en las excavadas, (falta de tapaderas de metal, nichos derruidos, etc.), se advierte a los titulares de las mismas que, según la cláusula 1ª del Título de Propiedad, dicha conservación corre a su cargo.

Transcurrido el plazo de un mes contado a partir de la presente publicación, se procederá a su arreglo por parte de este Ayuntamiento y a expensas del Titular, pudiéndose cancelar incluso el Título por notorio incumplimiento de las obligaciones estipuladas.

Manacor a 27 de enero de 1983

EL ALCALDE

Fdo.: Jaume Lluís Bibiloni

# Manacor

## Molta participació en el Carnaval-83



Una escena del Carnaval a les Escoles el dijous jarder, agafada al «Simó Ballester». (Foto Alfonso).

Baix el signe de la participació popular i masiva, s'ha desenvolupat a Manacor el Carnaval d'aquest any 1983. El dijous jarder foren en majoria els alumnes dels Centres Escolars que visqueren amb entusiasme la bulla carnalera dels disfressos; dissabte passat al voltant de Na Camel·la, a pesar del fred i a estones de la pluja, uns centenars de joves i al·lots revisqueren la Rua tradicional que va tenir com a rematall un ball ben concorregut per gent major a la planta primera del Parc Municipal, ja que fou impossible celebrar-lo a la plaça d'Es Mercat com estava en principi previst.

Finalment dimarts a les 9 en punt del vespre va sortir del Claustre de Sant Vicenç Ferrer l'Enterró de Sa Sardina, que anava encapçalada pel popular Toni Duro, portador del tradicional paraigua amb les corresponents arengades penjades de les varilles, precedit pels bacallans que duia un altre home de la bulla com és Jaume Melis. Tots ells eren seguits per una llarga processó de tota mena de disfressos, entre els que abundaven ploradors i ploradors vestits rigurosament de negre. La comitiva creixuda, en relació a l'any passat va fer una volta pels principals carrers de la població que es trobaven replets de gent a pesar de la fredor de la nit.

## La integración de MA en UM en sus detalles

Producida y ya notificada a nuestros lectores la integración de Manacorins Autònoms (MA) en Unió Mallorquina (UM), «Balears» ha tenido acceso al documento elaborado el pasado 31 de enero en Porto Cristo por el grupo que acudió a las pasadas elecciones municipales de 1979, que fue el más votado precisamente y cuyos puntos esenciales son:

—La opción MA ni desaparece, ni se disuelve, ya que no se da ninguna circunstancia que así lo aconseje.

—Analizada la situación política actual a nivel local, provincial y nacional, se ha acordado la plena colaboración y total integración en el grupo político Unió Mallorquina, asumiendo plenamente sus planteamientos políticos,

económicos y sociales al coincidir con los postulados de MA, grupo que se propone principalmente, dentro de UM, ser avanzada, en la defensa de los intereses de Manacor y de la «Part Forana» de Mallorca.

—A tal efecto, valorando la importancia que tiene la defensa de los intereses de Manacor y de la mencionada Part Forana, en colectivos de asesoramiento y decisión a nivel local, y provincial, que inciden en la vida pública, será objetivo importante y prioritario de este grupo, lograr la integración de miembros idóneos del mismo en dichos colectivos.

—La firma de la correspondiente ficha como militante de UM será de forma personal y voluntaria, respetando la voluntad de los que no quieran

seguir prestando su colaboración solamente a título de independientes o simpatizantes.

—Nuestra gratitud a todos los que en las pasadas elecciones nos otorgaron su confianza; a los que reafirmamos nuestra intención de continuar en la misma línea de actuación, dentro de UM.

Firman: Rafael Muntaner, Antonio Femenias, Rafael Sureda, Sebastián Amer, Mateo Mas, Gabriel Parera, Cristóbal Pastor, Gaspar Aguiló, Juan Binimelis, Guillermo Mascaró, Bartolomé Cerdá, Pedro Galmés, Gabriel Galmés, Bernardino Bordoy, Rafael Perelló, Sebastián Nicolau, Emilio Jaume, Andrés Galmés, Bartolomé Gomila y Jaime Ginard.



### AYUNTAMIENTO DE MANACOR ANUNCIO

El Ilmo. Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día tres de febrero de mil novecientos ochenta y tres, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

«PRIMERO.- Aprobar inicialmente y a los solos efectos de admisión a trámite el proyecto de urbanización de un sector del Polígono Cinco de Porto Cristo, promovido por Don Pedro Fernando Cortés Minguet en nombre y representación de «Es Pinaró, S.A.»

SEGUNDO.- Someter a información pública por espacio de quince días el presente acuerdo, insertándolo a tal efecto en el Boletín Oficial de la Provincia y en uno de los periódicos de mayor circulación de las Islas».

EL ALCALDE

Fdo.: Jaume Lluís Bibiloni

Nº. 37

Coordinación: F. Rubén Avila

Condecorado recientemente por Francois Mitterrand

# Borges, se hacen los suecos

...Jorge Luis Borges, el eterno candidato al Premio Nobel —y que si no cambian mucho las cosas seguirá siendo eterno candidato— recibió hace pocos días en Francia de manos del presidente Francois Mitterrand el Collar de Comendador de la Legión de Honor. El hombre que se declara a sí mismo anarquista pero que no ocultó su satisfacción por la dictadura militar argentina durante la época de Videla fue el protagonista en París de una homenaje de la «Asociación francesa de amigos de Borges» presidida por Raymond Aron. Aunque el escritor argentino se ha mostrado luego desencantado de la dictadura de su país, aunque ha seguido criticando a otros escritores del área americana conocidos por sus posturas progresistas.

## DATOS BIOGRAFICOS

Jorge Luis Borges nació en Buenos Aires en 1899. Pertenecía a una familia acomodada. Desde muy niño comenzó a interesarse por la literatura publicando su primer trabajo a los diez años. Vivió en diversos países europeos (cursó bachillerato en Suiza) y en España entró en contacto con los escritores de vanguardia. Aunque se dió a conocer como poeta y ensayista brillante, se convirtió poco después en maestro del cuento. Se opuso al gobierno de Perón y viajó por América dando conferencias. En 1955 un nuevo

gobierno le nombra director de la Biblioteca Nacional de Buenos Aires, cargo que ocupó hasta 1974. Durante este período se quedó ciego, teniendo que dictar sus obras. En los años sesenta su obra es descubierta y empezada a estudiar en Francia. Tras el golpe de estado en su país, muestra su apoyo a Videla criticando a la vez a otros escritores situados a su izquierda, razón que suele esgrimirse para que su candidatura al Nobel de Literatura no haya sido tenida en cuenta por la Academia Sueca. Tiene en su haber varios galardones, entre ellos el Ollin Yoliztli de México y el Premio

Cervantes español. Sigue siendo en la actualidad motivo de polémicas y discrepancias que se han acentuado tras su condecoración por el presidente francés.

## POESIA

Jorge Luis Borges comienza su producción con el cultivo del ensayo y la poesía. Después de formar grupo con los ultraístas españoles en torno a varias revistas literarias, lleva el ultraísmo a Argentina, convirtiéndose en el abanderado del nuevo estilo.

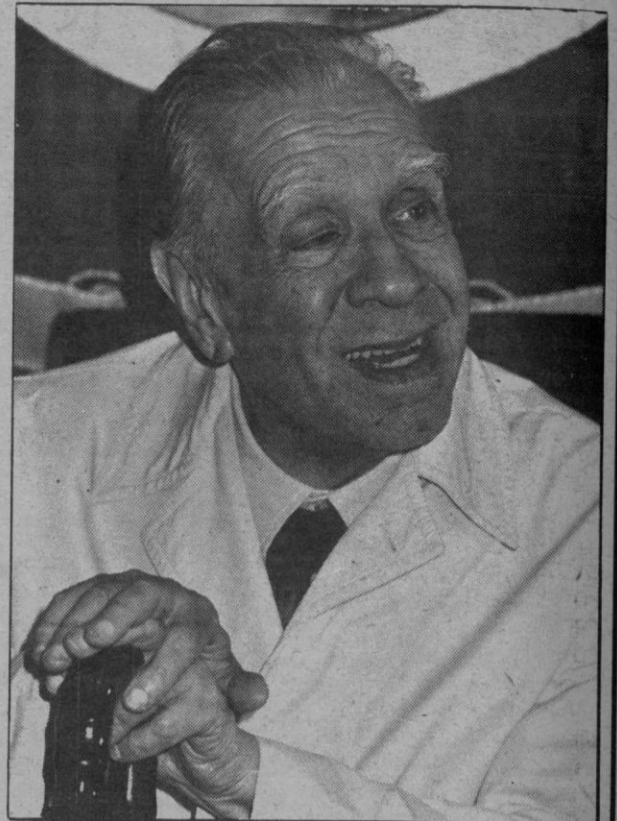
La obra poética de Bor-

ges hay que estudiarla teniendo en cuenta lo que él considera su fundamento capital: la literatura es una disciplina integradora y perfeccionable; fundamento que determina en él, dos rasgos fundamentales: lucha constante por la perfección y fidelidad a sus principios. Su lírica desemboca, al igual que el resto de su obra, en la metafísica.

En sus ensayos, por otra parte, se muestra como un agudo meditador en todos los terrenos. «Inquisiciones», publicado en 1925 es uno de sus libros más significativos en este terreno.

## OBRA NARRATIVA LOS CUENTOS

A pesar de ello, Borges es fundamentalmente un narrador y un maestro en el relato breve, en el cuento. No en vano, Julio Cortázar, otro de los indiscutibles maestros del cuento en su aspecto literario, fue uno de sus seguidores en



su primera etapa literaria.

En 1938, durante una convalecencia tras un accidente, escribe su primer cuento que junto a otros relatos lo incluiría en un volumen titulado «El jardín de los senderos que se bifurcan», al que siguieron «Ficciones» (en el que destaca su gran relato «La biblioteca de babel»), «El Aleph», «El libro de arena», etc.

Los cuentos de Borges se caracterizan, ante todo, porque nos ponen en con-

tacto con lo excepcional, con lo insólito, pero que son algo más que simples «cuentos fantásticos». Han sido definidos alguna vez como «ejercicios de imaginación», como «juegos mentales» y «problemas metafísicos». La identidad humana, el destino, el tiempo, el mundo, la muerte son los principales temas que desfilan por la obra de este argentino que según ha declarado alguna vez ha renunciado ya a entender el mundo.

Dentro del marco de las actividades que se están desarrollando en la Universidad Autónoma de Madrid, se inscribe la semana dedicada a diferentes aspectos creativos protagonizados todos ellos por mujeres.

Inaugurando esta semana de «La mujer en la creación artística y literaria», tuvo lugar el 24 de enero pasado un coloquio dedicado a la narrativa en el que intervinieron Rosa Montero, Lourdes Ortiz y Soledad Puértolas, actuando como moderadora Aurora de Albornoz.

## NARRATIVA Y PERIODISMO LLEVAN JUSTAMENTE EL RITMO CONTRARIO

Preguntada acerca de la relación entre periodismo y literatura, Rosa Montero dijo que «el mundo de la creación con mayúscula impone tanto que impide a mucha gente acercarse a la creación literaria; el periodismo da esa facilidad de manejar el lenguaje que suaviza un poco ese miedo. En mi caso concreto, mis libros se han visto totalmente influidos por el periodismo, incluso el hecho mismo de haberlos escrito; por ejemplo, «Crónica del desamor» nació de un encargo que me hizo un editor

para realizar una serie de entrevistas feministas. Me entregó un pequeño adelanto, que yo me gasté inmediatamente, y cuando vi que el tiempo se echaba encima y todavía no había preparado el libro que me habían encargado, en el último momento empecé a escribir lo que se me ocurría.

Creo que lo que de positivo puede aportar el periodismo a la literatura es fundamentalmente esa costumbre artesana de trabajar con las palabras, de armonizarlas unas con otras. Como aspecto negativo diría que la claridad, el estilo directo —básico en el periodismo— es justamente lo contrario que precisa la narrativa, donde imperan la ambigüedad y lo indirecto.

Narrativa y periodismo llevan justamente el ritmo contrario.

Lourdes Ortiz, autora que acaba de publicar su último libro, «Urraca», dijo que «la influencia de la poesía en la narrativa es enorme. Yo comparto las obsesiones de los «poetas malditos» (Rimbaud, Lautrémond) y en mi novela aparece reflejada claramente esa inquietud por la disolución de las fronteras entre el bien y el mal, esa constante que aparece en la obra de estos poetas».

Las cuatro mujeres pre-



De izquierda a derecha, Rosa Montero, Aurora de Albornoz y Lourdes Ortiz. Al fondo, una muestra de la exposición fotográfica que tiene a la mujer como único tema. (Foto MAGALI).

# Narrativa y fotografía de mujeres

sentes en el coloquio comparten su actividad narrativa con otra íntimamente relacionada con la literatura: Rosa Montero el periodismo, Lourdes Ortiz la traducción y Soledad Puértolas, la crítica literaria; Aurora de Albornoz, además de escritora, es profesora de la Universidad Autónoma de Madrid.

Para Soledad Puértolas, su labor de crítica literaria «ha sido una apoyatura en el momento de escribir mis propios libros. La práctica de comentar libros de los demás me ha ayudado en el momento en que yo misma he querido expresarme. Además, mis trabajos críticos no son algo erudito, exhausti-

vo, sino que más bien los considero ejercicios creativos, también se ejerce con la crítica una labor de creación».

Muy conscientes de escribir para un público apasionado, las asistentes al coloquio señalaron la importancia de la literatura femenina actual. «Existe una identificación rápida, directa» —dijo Rosa Montero— «No se trata de libros muy elaborados, muy sofisticados, literariamente hablando, sino que más bien pueden calificarse de testimoniales. Primero, porque la mayoría de las autoras son mujeres jóvenes, y segundo porque nuestra condición de mujeres lleva aparejada una forma de ver el mundo. La literatura femenina actual responde a la necesidad urgente de sacar afuera esas vivencias que rápidamente conectan con las mujeres que leen los libros».

## «ERASE UNA VEZ LA MUJER»...

Conjuntamente con este coloquio de narrativa se inauguraba una exposición de fotografía, de la que son autoras Paca Arceo y Susi Bellver.

Con el común denominador de un fondo de color violeta, presentan sesenta y cinco fotografías de mu-

jes destacadas en diferentes profesiones.

Políticas, escritoras, actrices, editoras, directoras de galería, fotógrafas, científicas y un largo etcétera de profesionales de diferentes medios se alinean «en un homenaje a todas las mujeres anónimas, a quienes queremos mostrar todas las posibilidades de acceso a las diferentes profesiones donde ya hay muchas mujeres importantes».

La última fotografía, la número sesenta y seis, es un montaje de rostros pertenecientes a mujeres de todas las edades y de todas las condiciones sociales que configuran lo que sus autoras titulan «Mujer anónima»; el montaje da como resultado un rostro indefinible y variado que podría ser el de la mujer hoy, a través de la historia personal de muchas mujeres.

«Hemos tratado en este trabajo de «fundir» la profesión de cada mujer fotografiada con sus rostros; lo importante es el tratamiento que hemos dado a cada una de ellas».

«Erase una vez la mujer»... título de esta exposición de fotografías tiene como próximo punto de destino Zamora; sus autoras piensan organizar un recorrido por varias ciudades españolas.

## ¿Cómo serán las guerras del futuro?

«Aunque a la mayoría de la gente no le gusta discutir abiertamente sobre los hechos de la guerra, están secretamente fascinados por ella.» Esta afirmación de R. Z. Sheppard, crítico literario de la revista americana «Time», explica en cierta medida uno de los hechos más notables del presente momento editorial en Estados Unidos: la proliferación de libros sobre las guerras futuras.

### LA OBSESION POR LA GUERRA PRODUCE BUENAS VENTAS

Es este un extraño subgénero, a caballo entre las clásicas obras sobre estrategia militar y la ciencia ficción. Casi todos los libros están escritos por expertos militares con muchos años de experiencia bélica y un reconocido magisterio en cuestiones de táctica y logística, pero aunque la lectura de los mismos no sea siempre demasiado fácil no cabe duda de que poseen un indudable atractivo para el público.

Así parecen confirmarlo las buenas ventas que alcanzan estas obras. Algunas llegan a ser verdaderos «best-sellers», y aunque no todas son alarmistas ayudan a incrementar la ansiedad mundial provocada por la peligrosa situación de coexistencia

nuclear —por llamarla de algún modo— que vive el planeta desde hace varias décadas.

Entre los libros sobre este tema aparecidos durante 1982 cabe destacar cuatro, alguno de los cuales ha alcanzado una notable difusión.

### «LA FORMA DE LAS GUERRAS POR VENIR», UN LIBRO FUTURISTA

David Baker es un experto en temas espaciales que ha escrito una obra de indudable interés, sobre todo por la actualidad de su contenido. «La forma de las guerras por venir» trata de un asunto que cada vez preocupa más a la humanidad: las armas espaciales, es decir, aquellas ideadas para combates entre satélites, o bien para atacar desde ellos objetivos del enemigo o destruir los rivales desde tierra.

Todo esto puede pare-

cer pura ciencia-ficción, pero desgraciadamente tiene más de realidad que de fantasía. Tanto los soviéticos como los americanos llevan muchos años trabajando en este campo, y todo parece indicar que ya han alcanzado resultados bastante alarmantes.

### RAYOS LASER Y MISILES EN ORBITA

Entre otras cosas, el libro de Baker incluye una historia de las armas espaciales y un catálogo de aquellas en las que actualmente se está trabajando con el máximo secreto. De la importancia de las mismas da idea el hecho de que buena parte de las misiones encargadas a la lanzadera espacial americana «Columbia» son de índole militar, según ha informado la prensa en repetidas ocasiones.

¿Cuáles son las armas del futuro? Baker habla principalmente de tres: el rayo láser (sobre cuyas aplicaciones bélicas se lleva investigando muchos años); los emisores de haces de partículas de energía, cuyo alcance y efectos resultan estremecedores; y finalmente lo que podría llamarse misiles en órbita, es decir, los instalados en satélites con

el fin de poder disponer de una base móvil de ataque.

Un arsenal futurista, en suma, que abre nuevas dimensiones en la conquista del espacio así como en las guerras convencionales del mañana.

### «LA GUERRA EN EL ESPACIO», DE JAMES CANAN

Este libro está escrito en un estilo menos futurista, pero la información que aporta quizá sea más autorizada. Su autor, James Canan, tiene su fuentes en el Pentágono, por lo que su obra es bastante realista y aborda cuestiones de estricta actualidad.

Canan no va tan lejos como Baker al estudiar las guerras futuras, y en vez de hacer predicciones procura hablar siempre de las armas ya existentes. Entre ellas destaca sobre todo su análisis del célebre misil MX, una de las mayores incógnitas del equilibrio nuclear internacional, así como sus reflexiones sobre el papel del submarino, que para los Estados Unidos supone uno de los pilares de su sistema de defensa.

«La guerra en el espacio» es pues, pese a su tí-



tulo, un libro clásico de estrategia militar que plantea serios interrogantes de cara al futuro de la humanidad.

### «COMO HACER LA GUERRA», ALGO MAS QUE UN JUEGO DE SALON

El último libro de James Dunnigan puede llamar a engaño por su título, pero tras su lectura uno acaba convencido de que la guerra de la que habla no es precisamente un juego de salón. Lo que está en juego es más bien la vida del hombre sobre el planeta.

Pero «Cómo hacer la guerra» no es una obra alarmista. Con estilo frío y

preciso Dunnigan describe los principales recursos bélicos actualmente en manos de las dos grandes potencias. A diferencia de los autores anteriores, no concede tanta importancia a las armas más modernas; por ejemplo afirma que la artillería sigue siendo el medio más temido y eficiente de matar soldados en el campo de batalla, aunque no por ello deja de hablar extensamente de las armas nucleares y químicas.

Sus conclusiones son moderadamente optimistas para sus compatriotas norteamericanos, pues asegura que pese a todos los temores la actual situación militar soviética es muy poco halagüeña.

## El té

Todas las tardes, a la misma hora, las cinco en punto, entraba por la puerta de atrás, la de la cochera, atravesaba la glorieta que da al patio y me saludaba con la mano por la ventana del atelier. Al minuto, se abría la pesada puerta de cedro y aparecía con su pelos largos y una sonrisa.

—Yo con dos de azúcar

—A mí bien cargado y con una gota de leche.

Siempre nos abrazábamos largamente contra la ventana y el sol y después ella hacía el té, como solamente ella lo hacía, caliente, cargado, con dos de azúcar para ella; con una gota de leche para mí. Y todas las tardes, a las cinco en punto yo dejaba mis compases, mis planos, y me entregaba al rito de las dos tostadas con apenas mantequilla y luego a ella, a toda ella, a su cuerpo claro, a su perfume para niños, bañando todo su cuerpo, su pelo, sus pechos ingenuos. Y así las siete, las ocho, de todos los días, cuando me decía hasta mañana y se iba angustiada, triste, con veinte horas por delante para volver a vernos, con un marido para aguantar, con un chico y su caca para limpiar, con una casa, con una soledad, con una culpa tremenda y un miedo terrible de asumir un imposible. A veces tardaba y eran las cinco y cuarto, cinco y veinte. Y yo paraba mi trabajo. A las cinco me quedaba en lo que estaba haciendo y no tiraba ni una línea, ni una letra. Miraba por la ventana, no hacía ruido, esperaba su mano saludando, la puerta de cedro, sus pasos pequeños, pero siempre llegaba. El autobús, una última orden del jefe, una compañera charlatana; pero alrededor de las cinco, como siempre, Clara y el té. Clara y las sensaciones nuevas, siempre distintas, de un orgasmo todas las veces diferente.

Este otoño Clara estaba muy nerviosa, con una impaciencia histérica, no delatada sino en actos. No hablaba, menos aún de sí misma, de sus problemas existenciales, de su vida tortuosa. Tenía que sacarle con tirabuzón el sufrimiento, las culpas, sus disputas con un hombre que ni la amaba ni se hacía amar ni la dejaba ser libre (toda para ella, toda para mí).

Clara me lo dijo ese otoño. Se animó a romper el pacto tácito de «vivir sin hablar de cómo se vive». Me dijo que no podía más. Que era insostenible. Su dico-

tomía la angustiaba demasiado, le apretaba el pecho, la anulaba. Sentía que no era nada, nadie. Ni mujer, ni madre, ni amante. «Estoy desubicada. No sé qué quiero ni adónde voy. Te amo. Quiero a mi hijo. No puedo vivir sin ninguno de los dos, no sé qué hacer, me voy a volver loca. Yo sé que él no me va a dejar tranquila, me va a quitar el chico, me va a acusar, a perseguir. No seremos felices, te lo aseguro, mejor terminemos, así. Mejor suframos ahora, es peor después, terminemos, así, ahora que tenemos plenitud, por favor».

Clara, Clara, tranquila, serena, no desesperes. Créeme Clara, espérame, lo haremos todo bien, legal, voy a poder Clara, voy a poder. Y viviremos los tres, juntos. Sí, tú, yo y el niño. Juntos, Clara. Tendrás todo, lo mismo que ahora, o más. Por favor Clara, créeme, vuelve. Te extraño todos los días, a las cinco.

Habían pasado dos meses largos. No la vi por la ventana. Yo ya no estaba en la ventana, ni en la mesa de dibujo. Me sentaba en un sillón de cuero junto a la chimenea. Leía, pensaba, fumaba, bebía. Cada vez menos trabajo. No tenía ganas ni de moverme de casa a buscar proyectos para copiar. Los pocos que me traían los demoraba un siglo y entonces no me daban más. Mis amigos, preocupados, me preguntaban «¿qué te pasa? no estudias, no trabajas, así nunca llegarás a nada, olvídala ya».

No la vi por la ventana, tan sólo al rechinar la puerta de cedro me dí cuenta. La forma. Su forma. Un leve empujón, apenas el paso de un cuerpo pequeño, el cerrar de golpe, de un portazo. Miré con miedo de que no fuera ella.

—Yo con dos de azúcar, son las cinco.

—A mí bien cargado y con una gota de leche, mi amor, en punto.

Fueron tres meses deliciosos, más que antes, con todo el fulgor del comienzo, con todo el fuego de después, con toda la pureza de siempre, con el mismo dolor, con la misma tristeza y alegría de vivir. Clara no quiso decírmelo, no hablaba. Esto era la despedida, larga, fuerte, pero la despedida definitiva. Era el estertor de la muerte, la mejoría de la muerte, esa bocanada de adiós de los muertos cuando quieren decir todo en un último minuto, cuando quieren juntar a todo el mundo

por Alfredo Nieto Moreno

para decirles «los quise mucho, perdón, me voy».

Clara no quiso decírmelo. Pero lo entendí. Y también callé. «Vivir sin hablar de cómo se vive». Durante tres meses, los dos.

No pienses que voy a hundirme. No, Clara. Tengo que vivir, ser yo, contigo o solo. Debo rehacerme, meditar, reconstruir un cimiento gastado. Allá tú con tus limitaciones. Y con tus culpas. Y con tu vida de mierda que no me dejaste modificar. Tengo que tapar el agujero ahora, con el sol. Ahora veo claro. Eras una costumbre. Como el té. Una costumbre. Una costumbre con dos de azúcar, con tostadas y una gota de leche. Ya no estoy sujeto a tí. Ya pasaron diez días y ni te siento. Ni te espero. Trabajo, estudio. Seré lo que quise y no me dejaste. Sí, Clara. Fui una traba; un estorbo. Y ya ni te extraño y van dos meses. Ahora me doy cuenta que jugaste conmigo. A la aventura. A la tortura. Sádica. Me usaste para desahogar tu angustia, tu desubicación. Y no me dejaste triunfar, llegar. Me pusiste a tu nivel, de ruina, de tristeza, de abandono. Sí, Clara, te lo digo ahora, al año de no verte y no me importa. No eras feliz y yo sí. No tenías nada por delante y yo sí. Y me hiciste perder todo, me hundiste. Y ya sabías, Clara, y hoy a los dos años me doy cuenta. Ya sabías que nunca, nunca, serías mía. Porque ese cabrón te tenía dominada, asfixiada con su dinero, embelesada con su poder, con la vida que te daba y de la que no podías salir, despegarte. Qué hijo ni hijo, un carajo te importa tu hijo. Sólo tú, egoísta, vanidosa, soberbia, tú y sólo tú. Pero ya hace tres años, Clara, tres años y ni me acuerdo ni me haces falta.

Aunque a veces, a las cinco, en Punto, en un día como hoy, con el sol en la ventana, te juro que es como si te hubiera visto pasar por el alfeizar con tu mano levantada, la puerta de cedro que se abre, un portazo, y tú con tus pelos y una sonrisa, ésta sonrisa que he esperado cuatro años.

—A mí con dos de azúcar, igual que siempre, son las cinco, no has cambiado nada.

—Yo bien cargado y con una gota de leche, amor de siempre, en punto, no has cambiado nada.

Creador de la OSS, anterior a la CIA

## William J. Donovan, un maestro del espionaje

Cuando William J. Donovan murió en 1959, el presidente Eisenhower dijo que con él moría «el último héroe». Sin embargo, fuera de Estados Unidos no fue nunca un personaje demasiado conocido, quizá porque su profesión así lo exigía: Donovan fue uno de las más grandes espías que ha tenido el mundo, pese a que su condición de héroe sea más que discutible.

Pero no cabe duda de que en cierto sentido sí lo fue, al menos al viejo estilo americano que las películas de la era dorada de Hollywood se encargaron de definir e inmortalizar.



Europa y volvió a América, donde inició una carrera política que prácticamente acabó —y de modo poco airoso— en 1932, año en que fracasó en su intento de ser elegido gobernador de Nueva York.

### LA OSS EN LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

Las actividades de la OSS durante la Segunda Guerra Mundial son objeto de un análisis exhaustivo tanto por parte del libro de Cave Brown como el de Dunlop, pero difieren en sus conclusiones, siendo muho más laudatorias y menos rigurosas las del segundo que las del primero (al fin y al cabo Dunlop fue miembro de la OSS y ha escrito algo muy cercano a un panegírico).

Si atendemos a la biografía de Cave Brown encontraremos en cambio una relación bastante imparcial de los éxitos y fracasos de esta organización de espionaje. Entre los segundos cabe señalar la invasión de Hungría por los alemanes (según Cave Brown, provocada indirectamente por la labor de algunos agentes de la OSS), y algunas otras «pifias» de importancia en Yugoslavia y el Vaticano.

Pero en conjunto, desde el punto de vista norteamericano, el callado trabajo de información y comandos secretos de la organización fue muy efectivo, y Donovan consiguió que sus hombres destacados en el sur de Europa incordiaran a los alemanes hasta el punto de obligarles a retirar numerosas tropas de los frentes de Rusia y Normandía para reprimirlos.

Este fue uno de los mayores logros de Donovan, heroico soldado y temerario espía al que muchos americanos deben la vida sin saberlo.

de las relaciones que con ella tuvo Donovan. Su título: «Donovan y la CIA: Una historia de la fundación de la Agencia Central de Inteligencia».

### EL CREADOR DE LA OSS, ANTECEDENTE DE LA CIA

Aparte de su destacada labor personal como espía, Donovan pasará a la historia como el hombre que estableció la infraestructura del moderno servicio de espionaje norteamericano. En efecto, tras una larga colaboración con varios presidentes americanos en misiones de información, Roosevelt le nombró en 1941 coordinador de todos los servicios de inteligencia ya existentes en embrión, pero cuya relevancia aumentó de modo importante a causa de la guerra.

Así, en poco más de dos años Donovan creó una organización de espionaje con fines eminentemente militares que agrupaba a unos 16.000 hombres y mujeres dedicados a recoger información de atrás de las líneas enemigas, reclutar partisanos y realizar misiones de co-

mandos. Dicha organización terminó llamándose OSS (Oficina de Servicios Estratégicos), y fue el principal antecedente de la tan vituperada CIA.

### TRIUNFOS Y FRACASOS DE UNA VIDA EPICA

Pero la creación de la OSS no es el único hecho que hace casi legendaria la figura de William Donovan. Su vida fue una sucesión de riesgos y aventuras de toda índole, no todas las cuales acabaron de forma gloriosa.

Donovan nació en Buffalo, en el seno de una humilde familia católica. Estudió leyes, se casó con una rica heredera y emprendió una prometedora carrera de abogado. En la Primera Guerra Mundial destacó como un valiente oficial que ganó numerosas medallas y fue aclamado como héroe de vuelta a su patria.

En 1919 realizó el primero de su viajes de espionaje: penetró en ferrocarril desde el Este en la Rusia Soviética, precisamente en la época de la intervención norteamericana en Siberia. Después pasó una temporada en

### TRES LIBROS SOBRE UN ESPIA

En el plazo de pocos meses han aparecido tres libros sobre la vida y hazañas de este espía legendario, quizá para conmemorar que a principios de este año se cumplía un siglo desde la fecha de su nacimiento en 1883.

Entre dichos libros encontramos dos biografías: la del inglés Anthony Cave Brown, una obra bien documentada y bastante objetiva, y la del norteamericano Richard Dunlop, bastante inferior por su parcialidad y monotonía. Cave Brown ha titulado su libro con la expresión de Eisenhower: «The Last Hero: Wild Bill Donovan», que puede traducirse «El último héroe: el fiero Bill Donovan», según el apodo que tuvo en vida el personaje.

Por su parte, el título de la biografía de Dunlop es no menos admirativo: «Donovan: America's Master Spy», algo así como «Donovan: El espía maestro de América».

El tercer libro mencionado ha sido escrito por Thomas F. Troy, y supone una obra documental que trata más bien de la CIA y

## «Curolles d'un somiador»

El P. Gregorio Mateu nos ofrece una nueva obra fruto de la reflexión y del trabajo constante en un valioso intento de despertar inquietudes a todos aquellos que buscan los caminos de la verdad.

Es un libro de convicciones y vivencias, fruto de un hombre que va por todas partes con el blok y el lápiz en la mano. Todos los pensamientos son fruto de la visión personal del autor que ve siempre un

poco más allá de las cosas que contempla.

Desmitificar ciertos valores establecidos por la costumbre o la conveniencia social es siempre una labor peligrosa pero que es necesario llevar a cabo, aun a riesgo de resultar incómodo en un mundo conformista. Ello hace que las páginas de este libro estén saturadas de una valiente denuncia, ofreciéndonos una nueva misión de la vida desde la responsabilidad y la refle-

xió.

CUROLLES D'UN SOMIADOR nos da la posibilidad de adentrarnos en un mundo de arriesgadas vivencias pedagógicas y religiosas que puedan dar sentido pleno a una sociedad cada día más oprimida por la propaganda alienante.

La obra está ilustrada por el extraordinario pintor Miguel Rivera Bagur quien aPorta su creatividad poética al sugestivo texto literario.

### NUEVO LIBRO

Gregorio Mateu Estrella



## Novedades literarias

por DION

### ANÁLISIS DE UN GRAN POETA

José Luis Cano, poeta algecireño nacido en 1912, es, desde su vertiente de ensayista, uno de los más profundos conocedores y lúcidos analistas de la poesía española, muy en especial la creada durante el corriente siglo. Sus artículos en la revista «Insula» son siempre pequeñas piezas maestras escritas al socaire de la actualidad de un libro. La vida y la obra de Antonio Machado es uno de los temas que, con mayor rigor, ha sometido a su trabajo de investigador. El resultado de una larga dedicación al tema es este espléndido estudio, que es, a la vez, una biografía y un ensayo literario de gran altura. ANTONIO MACHADO. José Luis Cano, Ed. Destino. IMPRONTA DE LA MEDICINA GRIEGA

Es cada día más intensa y extensa la atención que, en los medios científicos, se dedica al estudio de la historia de la medicina, del que con frecuencia se obtienen sorprendentes revelaciones. Un catedrático español, presidente de la llamada Escuela de Barcelona ha dedicado una Parte substancial de su trabajo como investigador al tema, fundamental, de la medicina en Grecia y la posterior relación de Occidente con ella. El resultado, un libro ilustrativo y ameno en el que, partiendo de las figuras esenciales de Hipócrates y Galeno, se van siguiendo los pasos de crecimiento de la ciencia médica europea. LOS ORIGENES HELENICOS DE LA MEDICINA OCCIDENTAL, José Alsina, Ed. Guadarrama.

### LA DENUNCIA DE SCIASCIA

Leonardo Sciascia (Racalmuto, Agrigento, 1921) es sin duda uno de los escritores europeos que, con su obra de creación, más habrá colaborado al esclarecimiento de la realidad social de su país. Su novelística, a medio camino entre la fabulación y el documento es siempre apasionante y aporta claridades esenciales como en este volumen ahora reseñado en el que dirige su análisis-denuncia a la muerte de Raymond Roussel y la persecución de monseñor Angelo Ficarra, obispo de Patti, Sicilia. EN TIERRA DE INFIELES, Leonardo Sciascia, Ed. Bruguera.

### UNA NOVELA MAGISTRAL DE BENEDETTI

Mario Benedetti, escritor uruguayo residente hoy en Mallorca es una de las voces más interesantes y originales de cuantas habrá aportado, a la hora de hacer recuento, el famoso «boom» narrativo sudamericano. Escrita precisamente en la isla entre 1980 y 1981, acaba de publicarse una espléndida novela en la que, con una construcción hábil y original, lleva a cabo un esclarecedor análisis sociopolítico de su país natal, a partir de una óptica de denuncia y añoranza. PRIMAVERA CON UNA ESQUINA ROTA, Mario Benedetti, Ed. Alfaguara.

### APORTACION DE UNA MUJER AL PSICOANÁLISIS

Lou Andreas-Salomé (San Petersburgo, 1861-Gotingen, 1937) fue una de esas extraordinarias mujeres que, atrayendo hacia sí a hombres de excepcional valor, saben impregnar su privilegiada receptividad como la enriquecedora substancia intelectual puesta en circulación en su entorno. Amante de Nietzsche y Rille, fue, además gran amiga de Freud, sintiéndose muy atraída por el psicoanálisis el que dedicó numerosos ensayos que, marginales en el conjunto teórico del movimiento, aportaron aspectos del mayor interés. Tales escritos, todavía vigentes, son «salvados» en este interesante volumen.— EL NARCISISMO COMO DOBLE DIRECCION, Lou Andreas-Salomé, Tusquets.

### LA IMPORTANTE OBRA MENOR DE MUSIL

Conocido es el interés que, con frecuencia, tiene la obra «menor» de los grandes escritores, constituida, a su manera, en pieza de un gran rompecabezas, que sin ella, resultaría incompleto y a veces parcialmente confuso. En esa línea hay que situar las dos excelentes narraciones —«La culminación del amor» y «La tentación de la tranquila Veronika»— que constituyen la base de un volumen que completan pequeñas prosas dispersas y fragmentos. A lo largo de todo ello, omnipresente el talento único del gran novelista austriaco. UNIONES, Robert Musil, Ed. Seix Barral.



# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad



Todos los que  
necesiten  
lo que Vd. anuncia  
están leyendo  
esta página.

**Guia de Secciones**

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**SON GUAL** 2.000 m<sup>2</sup>. en la mejor zona, agua, teléfono, luz. 2.000.000, facilidades. 214910 (14)

**SOLAR PALMAÑOLA** 550 m<sup>2</sup>. avenida ancha, agua, luz. 2.500.000 entrada 50%, resto sin interés. 215559 (15)

**SOLAR ZONA TTE CORONEL FRANCO** 252 m<sup>2</sup>. 2.700.000, facilidades 215559 (10)

**SON COTONER** solar 229 m<sup>2</sup>. se puede edificar bajos, 5 plantas a tres pisos por planta, con planos cambiaría por obra. 6.000.000. 215559 (23)

**SOLAR 1ª. línea el Toro** 800 m<sup>2</sup>. precio 800.000. Tel. 235629. (A.P.I.). (12)

**COSTA DE LA CALMA** solar de 1.500 m<sup>2</sup> permisos de construcción. Todos los servicios. 1.800.000. Facilidades MONTIS. 212117. (17)

**SARRACO** 60 cuarteradas casas pinar cultivo, caza, Api. Tel. 227077. (10)

**SOLLER** 17 cuarteradas olivos frutales, casas 3 manantiales. Api. Tel. 227077. (11)

**ANDRAITX** 50 cuarteradas pinar con manantial frutales. Api. Tel. 227077. (10)

**PUIGPUÑENT** 9.000 m<sup>2</sup>. 1.500.000, facilidades. 221546 (10)

**SOLARES Son Net** (Puigpuñent) 2.000, 3.256, 6.800, 10.600, 31.500 m<sup>2</sup>. precios desde 100 ptas m<sup>2</sup>. A. BEN-NASSAR Tel. 225808 (19)

**BELLAVISTA** Cala Blava, solar, 1.400 m<sup>2</sup> solar, buena situación, posibilidad edificar 2 chalets. Precio y condiciones convenir. GALMES. 216668-223127. (20)

**ESTABLIMENTS** solar 250 mts. edificable, vistas, cercado, 6.500 ptas-m<sup>2</sup>. 224991 (11)

**SON GUAL** 2.000 m<sup>2</sup>. en la mejor zona, agua, teléfono, luz. 2.000.000, facilidades. 214910 (14)

**ELS GARROVERS** el mejor solar de la zona, 3.104 m<sup>2</sup>. todos los servicios, precio interesante, facilidades. COLL API 226450 (19)

**SON ESPAÑOLET** solar 750 m<sup>2</sup>. edificable, 3 alturas, precio interesante. COLL API 226449 (13)

**SON VIDA** 2.000 m<sup>2</sup>. edificables, buena situación, preciosas vistas, precio interesante. Informa MADE-G. Morrell 211485 (16)

**SANTA PONSÀ** 1.180 m<sup>2</sup>. cerca Malgrats, junto zona verde muy tranquila. SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497 (14)

**CASTILLO DE BENDINAT** 1.105 m<sup>2</sup>. en parte alta, con maravillosas vistas mar y montaña. SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497 (17)

**VENDO** solares urbanos en Esporlas, desde 200 m<sup>2</sup>. con todos los servicios, vistas, etc. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (18)

**SOLAR FRENTE AL MAR** en Portals Vells, 1.329 m<sup>2</sup>. magnífica panorámica, 1.329.000 ptas. contado. MARTINEZ & SALVA. 675862, Portals Nous. (20)

**MAGNIFICA** parcela rústica, de 35.000 m<sup>2</sup>. llano, muy buena, vista, pinar y monte bajo, agua y electricidad, a 3 kms de Calviá, precio 228 ptas-m<sup>2</sup>. MARTINEZ & SALVA 675341 Portals Nous (32)

**SON FERRER** solar 500 m. esquina, muy bien situado, MARTINEZ & SALVA. 675862, Portals Nous (15)

**BAHIA DE ALCUDIA** se vende solar con permisos, situado primera línea del mar. Tel. 540263. (15)

**URBANIZACION STA. PONSÀ** vendo solar 1.180 m<sup>2</sup>. 3.150.000 facilidades SAN-MARTIN 225342. (12)

**ES GARROBES** parcela de 2.100 metros con permiso de construcción precio 3.570.000. Facilidades ALBERTI. 222292. (15)

**SON SUÑER** (Playa de Palma) 15.200 m<sup>2</sup>. edificable, agua, electricidad, 329 Ptas/m<sup>2</sup>. MASSIP. 211796. (15)

**SON ARMADANS** solar 1.100 m<sup>2</sup>. centro. Bonín Coda. 231356. (10)

**SON ARMADANS** solar 1.000 m<sup>2</sup>. y chalet, estructura de 400 mts. terminado. Bonín Coda. 231356.

**OCASION** local 360 m<sup>2</sup>. precio 3.700.000, facilidades. COLL API 226450 (11)

**ZONA CARRETERA VALL-DEMOSSA** locales desde 83 m<sup>2</sup>. 4'80 m. de altura, precios desde 3.200.000 ptas., SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497 (18)

**ALQUILO** despachos zona Correos, desde 20.000 ptes. magnífico despacho Pº Mallorca. 300 m<sup>2</sup>. precio 150.000 ptes-mes. Pza. Ollivar, 130 m<sup>2</sup>. 4 dependencias, teléfono, precio 70.000 ptas-mes DE LA MATA Tel. 212406 y 213260 (38)

**C'AN PICAFORT** solares desde 5.500 Ptas./m<sup>2</sup>. Cortijo Alto, otro cerca Hotel Clumba, precio interesante. FINCAS JULIA. 214629. (17)

**LOCALES COMERCIALES** en Plaza Madrid, zona muy comercial, desde 80 a 160 m<sup>2</sup>. informes Tel. 215068. (16)

**LOCAL** zona Blanquerna, superficie de 270 metros, precio de venta 16.200.000. Facilidades ALBERTI. 222292. (14)

**LOCAL** Molinar de 223 metros con dos entradas. Precio 4.000.000. Entrada 1.000.000. Precio de contado 3.500.000. Facilidades ALBERTI. 222292. (19)

**HOSTAL** El Arenal, 5 plantas, bajos, semi-sótano. Amueblado equipado, cocina nueva. MASSIP. 211247. (14)

**LA VILETA** 168 m<sup>2</sup>. 2.000.000. Entrada 700.000. Resto convenir. MASSIP. 211796. (11)

**GENERAL RIERA** esq. Fray Antonio Linás, alquiler local 120 m<sup>2</sup>. 4 mts. altura, 27.000 Ptas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 212624. (19)

**C/ GILABERT DE CENTELLAS** alquiler local 70 m<sup>2</sup>. 35.000 Ptas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 212624. (14)

**SE VENDE NAVE INDUSTRIAL**  
de 2.400 m. con instalaciones, POLIGONO LA VICTORIA, excelente situación, facilidades 10 años, trato directo, información Tel 210844

**NECESITO COMPRAR**

- Local bien situado, zona comercial, preferible terminado. Superficie de unos 150 m<sup>2</sup>.
- Piso terminado, zona Bonanova, 4 dormitorios, 2 baños.

Ofertas: Senén de la Mata. Agente Inmobiliario. Ayda. Alejandro Rosselló, 27. Tel. 212406 y 213260

### 3 FINCAS

**BINISALEM** finca 2 cuarteradas, casa grande, agua y luz, 10.000.000. PAZOS. 463966 (12)

**CABANETA** parcelas 15.000 m. agua y luz, desde 3.000.000, buena vista. PAZOS. 463966 (13)

**A 15 KM PALMA** finca 19.000 m. vista excelente, 6.000.000. PAZOS. 463966 (12)

**SANTA MARIA** parcelas desde 400.000. PAZOS. 463966 (10)

**PORTOL** parcela 875 m. vista excelente, agua y luz opcional, 2.000.000. PAZOS. 463966 (13)

**SON ROCA** parcela 3.000 m. agua y luz opcional, buena vista, permiso construcción, 5.000.000. PAZOS. 463966 (17)

**ESPORLAS** 2 cuarteradas, agua y luz. 3.000.000. PAZOS. 463966 (10)

**VALLDEMOSSA** la mejor finca, mejor vista, junto al pueblo, 27 cuarteradas, todo edificable, gran casa señorial, 80.000.000 215559. (18)

**SINEU** casa señorial, 4 cuarteradas, vistas inmejorables, Ptas. 8.000.000, FINCAS S. MAS Tel. 216946 (14)

**CAMPANET** 5 cuarterones, permiso edificación, casa ateros, luz, agua, árboles, frutales ptas. 1.900.000. FINCAS S. MAS Tel. 216946 (18)

**CARRETERA SOLLER** KM 7 parcela finquita, casi 20.000 m<sup>2</sup>. agua y luz, semi vallada, tierra de 1ª, a 350 ptas m<sup>2</sup>. facilidades. MONTIS 226725 (24)

**HUERTO EN PALMA** 21.000 m<sup>2</sup>. naranjos, grandes casas, molino, mucha agua, fachada carretera, A. RAMON 226959 (16)

**2 CUARTERADAS** en Sencelles, cultivo y pinar, casas a reformar, cercada y cerca carretera, precio 3.000.000 ptas. A. RAMON 226959 (20)

**6 CUARTERADAS EN BINISALEM** almendros, casa con cisterna y chimenea, carretera asfaltada, precio 9.200.000 Ptas. A. RAMON 226959 (19)

**VENDO** huerto 8 km. Palma 2 molinos, 2 estanques, casa, estable, vaquería, luz, buen acceso, 23.100 m<sup>2</sup>, a 700 ptas. m<sup>2</sup>. Tel. 464050. (23)

**VENDO** parcelas en «Es Garrovers», a 6 kms de Palma, agua y electricidad, 2.000 m<sup>2</sup>. a 1.600 el m<sup>2</sup>, facilidades 3 años. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (25)

**ESTABLIMENTS** casa mallorquina, terreno 20.000 m<sup>2</sup>. preciosas vistas, PERELLO 463248 (10)

**SANTA MARIA** terreno vallado, 2.000 m<sup>2</sup>. caseta de piedra, 1.250.000, media cuarteradas, 900.000, edificable. PERELLO 463248 (16)

**LLUCHMAYOR** casa dos dormitorios, terreno, 2.000 m<sup>2</sup>. electricidad, 2.550.000. PERELLO 463248 (11)

**ESPORLAS** una cuarterada, casa fin de semana, electricidad, preciosas vistas, 2.300.000. PERELLO 463248 (13)

**S'ESGLAIETA** Pórtol, Alaró, parcelas de 7.000, 15.000 y 25.000 m<sup>2</sup>. edificables, agua, electricidad, todo pinar, fabulosas vistas, precios interesantes. PERELLO 463248 (21)

**SOLLER «LA CABANA»** 85 cuarteradas, olivar, huerto, pinos, garriga, casa rústica señorial, perfecto estado, siete habitaciones, cisterna, carretera asfaltada hasta la finca, vistas sobre Puerto y Sóller, 20.000.000, facilidades 5 años. 212402. (32)

**ANTES DE COMPRAR** su finca rústica, casa de campo o chalet, visite en Sancellas bar Can Papa, Tel. 511448 (19)

**SANTA EUGENIA** caseta nueva y un cuartón con higueras y almendros, entrada 800.000 pts. resto facilidades. Informes BESTARD 243808 (19)

**SANCELLAS** media cuarterada, cercado pared, encinas y almendros. Precio 750.000 pts. Informes BESTARD 243808 (14)

**ALGAIDA** huerto seis cuarteradas, casa con carácter y varias dependencias. Informes BESTARD 243808 (13)

**VALLDEMOSSA**  
Urbanización S'ARXIDUC, solares edificables, agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas vistas, más información. MONTIS. 212117-226725.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**CARRETERA VALLDEMOSSA** local en alquiler 70 m<sup>2</sup>. embaldosado, 2 puertas; 30.000 pts. RODRIGUEZ JUAN 242842 (15)

**MEDICO DARDER** local en alquiler, 370 m<sup>2</sup>. 65.000 ptas. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (12)

**ZONA PEDRO GARAU** local 300 m<sup>2</sup>. esquina, 4 puertas, fachada, 14 m y 12 m. 4 cámaras frigoríficas, pleno funcionamiento. RODRIGUEZ JUAN 242842 (22)

**ALQUILO LOCAL** 26 m<sup>2</sup>. Son Rapiña, 13.000 pesetas. MIGUEL COSTA. Teléfono 211600 (12)

**LOCALES** en C/ Víctor Pradera, a partir de 184 m<sup>2</sup>. desde 6.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (16)

**APARCAMIENTO** Los Geranios, 500.000 Ptas. Facilidad de Inmobiliaria OLIVAR 226687. (10)

**LOCAL SON FORTEZA** 125 metros, 3 puertas, 1.900.000. MOISES 466766 (10)

**LOCALES** C/ Femenías, 12C m<sup>2</sup>. de planta y 120 m<sup>2</sup>. de sótano, desde 40.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (18)

**ALQUILO** despachos, principio Aragón, y Arturo Rizzi, y local Marqués Fuensanta, 461887, Bellver (12)

**VENDO LOCAL** en Avenida Argentina, hace esquina, 71 m<sup>2</sup>. y 71 de sótano, dos aseos. 461914. API. (16)

**LOCAL VIA ALEMANIA** 360 m<sup>2</sup>. 300 m<sup>2</sup>. despachos, 300 m<sup>2</sup>. sótano, 2 aparcamientos, precio 55.000.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808 (21)

**LOCAL** C/ Velázquez, 186 m<sup>2</sup>. precio 18.600.000. A. BENNASSAR Tel. 225808 (11)

**LOCAL PLAYA DE PALMA** 1ª línea, 200 m<sup>2</sup>. precio 7.000.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (18)

**SAN MIGUEL** despacho 170 m. 5 dependencias, recepción, 60.000 pts m<sup>2</sup>. GELABERT 215843 (13)

**ALGAIDA** Las Maiolas, dos cuarteradas, con caseta, cisterna, agua canalizada al borde. Informes BESTARD 243808 (15)

**ALGAIDA** media cuarterada, tierra buena con higueras y pinos, precio 600.000 pts. Informes BESTARD 243808 (15)

**ALGAIDA** 3.000 m<sup>2</sup>. casita, 2 plantas, 3 dormitorios, aseo, cocina chimenea, pequeña piscina, 2.500.000, facilidades 214910 (16)

**SANTAÑY** vendo finca 13 cuarteradas, 2 casas, mucha agua, electricidad, frutales y dependencias animales, informes Plaza García Orell 14-2º (20)

**JUNTO CARRETERA SINEU** un cuartón tierra buena, caseta, luz cerca, junto carretera, 835.000, facilidades. Teléfono 272265 (16)

**CARRETERA SINEU** 2.000 metros, edificable, cerca carretera, 685.000, facilidades. Teléfono 272265 (11)

**COSTITX** 3.000 metros encinas, cercado pared, 650.000, facilidades. Teléfono 272265 (10)

**CARRETERA SINEU** un cuartón tierra buena, arbolado, edificable, 565.000, facilidades. Teléfono 272265 (12)

**CERCA CARRETERA SINEU** casa en obras dos dormitorios dobles, baño, cocina, comedor, chimenea, porche, luz y agua, 2.475.000, facilidades. Teléfono 272265 (21)

**SANTA EUGENIA** 2.000 metros junto carretera. Arbolado, maravillosa vista, edificable, 695.000, facilidades. Teléfono 272265 (14)

**VENDO FINCAS** desde 50.000 pesetas, entrada, 8.000 mensuales. Teléfono 272265 (10)

**COMPRO FINCAS** máximo 30 kms Palma, pago contado, teléfono 272265 (10)

**ALGAIDA** 3 cuarteradas, vallado, poblado de almendros, 3.200.000. GELABERT. 215843. (10)

**SANTA MARIA** casa 3 dormitorios, aseo, salón, chimenea, cocina, 2.000 m<sup>2</sup> terreno cercado, aljibe, luz, cerca pueblo, 3.200.000, facilidades. CIUTAT. 221154. (21)

**ESPORLAS** casa 2 plantas, 2 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina completa, toda amueblada, teléfono, jardín, 3.800.000, facilidades. CIUTAT. 221154. (19)

**CARRETERA VIEJA DE BUNYOLA** 11.000 m<sup>2</sup> y casa de 2 plantas renovada, 3 dormitorios, baño, terreno llano con almendros, agua corriente, electricidad, orientación sur, cerca. SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497. (28)

**CALVIA** finca rústica con casa 7.700 m<sup>2</sup>. Informes. Tel. 203630 (API). (11)

**PORTOL** casa reformada 2 plantas, 4 dormitorios, baños, salón, chimenea, comedor, cocina, terraza, vistas bahía, garaje, 500 m<sup>2</sup> terreno, precio 7.500.000. COLL API. 226450. (24)

**MONTUIRI** finca 3 cuarteradas, casas, 5 dormitorios, baños, salón, chimenea, cocina, terraza, dependencias animales, agua, luz, precio 8.000.000, muchas facilidades. COLL API. 226449. (23)

**SANTA MARIA** casa rústica mallorquina, 1.000 m<sup>2</sup> terreno, 4 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina, jardín, frutales, almendros, precio 3.200.000, facilidades. COLL API. 226450. (23)

**CONSELL** casa rústica para reformar, corral, agua, luz, buena situación, precio 1.700.000. COLL API. 226449. (16)

**TERRENO** en Esporlas, a 13 kms de Palma, junto al pueblo, servicios de electricidad, camino asfaltado, agua abundante, a 190 ptas-m<sup>2</sup>, informes Tel. 215068 (25)

**SANCELLAS** solar 1.700 m<sup>2</sup>. cercado, casa dos dormitorios, baño, luz, estanque, frutales, 3.500.000. Facilidades 212402. (14)

**SANCELLAS** finca 3.000 m<sup>2</sup>. árboles frutales, 600.000 Pinar 5.000 m<sup>2</sup>. 1.300.000. Aceptamos cambios. 212402. (14)

**13 KM. PALMA** parcela 2.000 m<sup>2</sup>. agua, luz, árboles frutales, permiso cercar y casita ateros. A 525 Ptas./m<sup>2</sup>. MEDITERRANEA. 223918. (21)

**6 KM. PALMA** 2 parcelas juntas ó separadas de 3.500 m<sup>2</sup>. cada una, agua, luz, calle asfaltada. A 700 Ptas./m<sup>2</sup>. MEDITERRANEA. 223918. (24)

**BINISALEM** finca 2 cuarteradas, casa grande, agua y luz 10.000.000. PAZOS. 463966 (12)

**A 15 KM. PALMA** finca 19.000 m. vista excelente 6.000.000. PAZOS. 463966. (12)

**SANTA MARIA** parcelas desde 400.000. PAZOS. 463966. (10)

**PORTOL** parcela 875 m. vista excelente, agua y luz opcional, 2.000.000. PAZOS. 463966. (13)

**CABANETA** 15.000 m<sup>2</sup>. agua y luz desde 3.200.000, buena vista. PAZOS. 463966 (13)

**SON ROCA** parcela 3.000 m. agua y luz opcional, buena vista, permiso construcción 5.000.000. PAZOS. 463966 (17)

**ESPORLAS** 2 cuarteradas, agua y luz. 3.000.000. PAZOS. 463966. (10)

**ATENCION CAZADORES**  
En Artá urge vender finca 600 cuarteradas olivar, encinar, almendros, algarrobos, cultivo, pinar y monte bajo, acceso asfaltado, pozo caudal 20.000 litros hora, casas en buen estado conservación, mucha caza, muchas setas, buen precio y facilidades. Sr. Roberto 221250 de 18 a 20 horas

4 ALQUILERES

**BELTRAN INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15-22. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**PROPIETARIOS** necesitamos pisos y locales para alquilar. FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (16).

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confiesos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pañ. 16.

**LAS MARAVILLAS** 1 dormitorio doble, cocina, sala comedor, terraza, con muebles, 20.000. MERCADAL Velázquez, 8. 222750. (16)

**NECESITAMOS PISOS** locales y apartamentos de alquiler. Fincas VAQUER, Dameto, 19. Bajos, Tel. 235629-230740. (14)

**C/ ALBACETE** piso sin muebles, 2 dormitorios dobles, 22.000, mensuales. 227702. (11)

**COLLIURE** ático amueblado, 2 dormitorios, terraza, sala comedor, 22.000 mensuales. 227702. (11)

**ZONA CRUZ ROJA** local 160 m2, apto para almacén o similares, luz, agua, baño, oficina, teléfono, 25.000 al mes. 214910. (20)

**PLAZA TOROS** alquiler local nuevo, 450 m2, preparadísimo, cualquier negocio. 215559. (11)

**ARENAL** alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, meso o temporada, 20.000 comunidad incluida. 215559. (13)

**PASEO MALLORCA** alquiler despacho, 170 m2, equipado, ideal consultorio, 215559. (10)

**COLLIURE** amueblado, 3 dormitorios, terraza grande, sin ascensor, 22.000. RODRIGUEZ JUAN 242842. (13)

**VIVERO** amueblado, 2º sin ascensor, 2 dormitorios, sala estar, salón comedor, 20.000. RODRIGUEZ JUAN 242842. (15)

**AVENIDAS** sin muebles, 3 dormitorios, terraza-balcón, calefacción. Todo exterior 28.000. RODRIGUEZ JUAN 242842. (14)

**ZONA CENTRO** 1º sin ascensor, sin muebles, 3 dormitorios, terraza, pintado 25.000. RODRIGUEZ JUAN 242842. (15)

**ZONA TOROS** amueblado, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con electrodomésticos, decorado, calefacción individual, balcón, garaje y trastero incluidos, 40.000. RODRIGUEZ JUAN 242842. (22)

**CALA MAYOR** apartamento 1 dormitorio, salón, cocina, baño, 22.500 mensuales. PAZOS 463966. (12)

**GOMILA** estudios amueblados 17.000 mensuales. PAZOS 463966. (10)

**PZA ESPAÑA** piso 3 dormitorios, cocina, baño, aseo, salón con chimenea, terraza, ascensor. 30.000 mensuales. PAZOS 463966. (17)

**ZONA ARAGON** cerca Avenidas, local comercial 350 m2, oficina y dos baños, 60.000 mensuales. PAZOS 463966. (14)

**CALA MAYOR** apartamento 1 dormitorio, salón, cocina, baño, 22.500 mensuales. PAZOS 463966. (12)

**GOMILA** estudios amueblados 17.000 mensuales. PAZOS 463966. (10)

**ALQUILO AMUEBLADOS** Teniente Lizasoain 3 dormitorios 23.000. Apartamento Cañ Pastilla, 1 dormitorio 17.000. Otro sin muebles, 3 dormitorios C/ Monjas 23.000. ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460818. (26)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, zona Pedro Garau, piso 3 dormitorios, 20.000 pts. (14)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, estudio amueblado, zona Avda. Argentina, (11)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, junto Avenidas, apartamento amueblado, 17.000 pts.

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24, Beatriz de Pinos, 1er piso, 4 dormitorios, galería, terraza, grande, 22.000 pts. (18)

**JUNTO HOTEL MELIA MALLORCA** alquiler local de 50 m. más sótano, de 110 m. Ptas. 20.000. API. Tel. 221688. (17)

**SON RAPIÑA** alquiler frente Caja Ahorros, local nuevo, a estrenar, 80 m. API Tel. 221688. (14)

**PASEO MALLORCA** Nº 11, alquiler piso lujo, 3 dormitorios, teléfono, calefacción central, garaje, 50.000 pts., gastos comunidad incluidos. Tels. 211103-236771. (21)

**SE ALQUILA** piso zona Cruz Roja, 3 habitaciones, baño, aseo, amueblado, 24.000. inmobiliaria OLIVAR 226687. (15)

**SE ALQUILA** despacho, edificio España, 4 dependencias, 20.000 pts. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (12)

**PISO ALQUILER** sin muebles, zona Avenida Argentina, 3 habitaciones, 30.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (16)

**AUSIAS MARCH** sin muebles, 4 dormitorios, chimenea, 17.500. Olmos, 43. (10)

**LOCAL** zona Chaplins, 350 m2., dependencias varias, aseos, 60.000. MASSIP 211928. (11)

**ZONA AVENIDAS** sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, salón, chimenea, cocina amueblada, terraza, GALMES C/ Olmos, 38-1º. (18)

**ZONA MARIVENT** estudio amueblado, terraza, piscina, GALMES C/ Olmos, 38-1º. (11)

**JAIME III** piso amueblado, 3 dormitorios dobles, cocina, salón, chimenea, baño, aseo, teléfono. GALMES C/ Olmos, 38-1º. (18)

**PISO AMUEBLADO** Aragón 4 dormitorios, 2 baños, aseo, bien amueblado, lavadora, precio 40.000 pts., mes. DE LA MATA. Tel. 212406 y 213260. (22)

**ATICO** amueblado General Riera, 2 dormitorios, baño, aseo, terraza, precio 25.000 pts., mes. DE LA MATA. Tel. 212406 y 213260. (20)

**CHALET** amueblado Palma Nova, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, teléfono, lavadora, precio 60.000 pts., mes. Larga temporada. DE LA MATA. Tel. 212406 y 213260. (23)

**PISO ZONA BALMES** amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, 22.000. BONET. 255149. (13)

**ARENAL** piso sin muebles a estrenar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, vistas despejadas, buena situación 25.000 pts. mensuales. Informa MADE-G. Morell. 211495. (23)

**SON VERI** bonito chalet, muy cerca del mar, amueblado con gusto, 4 dormitorios, teléfono, porche cubierto, 50.000 pts mensuales, 11 meses. Informa MADE-G. Morell. 211485. (26)

**PLAZA DE ESPAÑA** sin muebles, 2 dormitorios, 22.000. OLMOS, 43. (10)

**MARIVENT** estudio amueblado, terraza con vistas, 11.000. OLMOS, 43. (10)

**ARENAL** amueblado, 2 dormitorios, terraza, 25.000. 221202. (10)

**CALA MAYOR** chalet amueblado, 3 dormitorios, terraza, jardín, teléfono, 35.000. 221202. (10)

**MAGNIFICO LOCAL** zona Pl. París, preparado, para gimnasio, centro de rehabilitación, etc. alquiler 40.000 mensuales. FINCAS JULIA 214629. (18)

**ZONA AVENIDAS** piso amueblado, 4 dormitorios, salón cocina, baño 40.000 mensuales. PAZOS, 463966. (13)

**PORTO PI** estudio totalmente amueblado 25.000 mensuales. PAZOS. 463966. (10)

**ZONA ARAGON** cerca Avenidas, local comercial 350 m2, oficina y dos baños, 60.000 mensuales. PAZOS 463966. (14)

**CALA MAYOR** apartamento 1 dormitorio, salón, cocina, baño, 22.500 mensuales. PAZOS 463966. (12)

**GOMILA** estudios amueblados 17.000 mensuales. PAZOS 463966. (10)

**ALQUILO AMUEBLADOS** Teniente Lizasoain 3 dormitorios 23.000. Apartamento Cañ Pastilla, 1 dormitorio 17.000. Otro sin muebles, 3 dormitorios C/ Monjas 23.000. ALEIX Alejandro Rosselló, 32. 460818. (26)

**PLAZA ESPAÑA** piso 3 dormitorios, cocina, baño, aseo, salón con chimenea, terraza, ascensor. 30.000 mensuales. PAZOS 463966. (17)

**ZONA PLAZA CUADRADO** piso antiguo, 4 habitaciones, 18.500. COMAMALA 298558. (10)

**MAGNIFICO CHALET** 8 kilómetros Palma, carretera Sineu, completamente amueblado-equipado. MASSIP 211928. (12)

**PISOS AMUEBLADOS** 2 dormitorios. Terreno. 19.000, sin muebles, 3 dormitorios. Eusebio Estada, 18.000. MASSIP 211928. (15)

**CHALET BONANOVA** 1.000 m2, solar 300 m2., edificad. 2 plantas, 4 dormitorios, facilidades. 215559. (14)

**CHALET PALMAÑOLA** 4 dormitorios, 2 terrazas, chimenea, garage, 1.000 m2, solar 9.500.000, facilidades. 215559. (14)

**ALGAIDA** vendo chalet, 3 habitaciones, baño, cocina despensa, salón comedor, chimenea. entrada 1.000.000, resto 2.000.000 pts. a convenir. Informes BESTARD 243808. (21)

**CHALET PALMAÑOLA** 200 metros construidos, 5 dormitorios, cocina amueblada, armarios, comedor con chimenea, garage, 10.500.000. MOISES 466766. (17)

**5 KM. PALMA** casa mallorquina reformada, 1.800 m2, solar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, salón, chimenea, terrazas, teléfono, 8.000.000. Facilidades. GALMES. 216668-223127. (24)

**LA RAPITA** chalets acabados y construcción, 3-4 dormitorios desde 3.500.000. Convenir. GALMES. 216668-223127. (15)

**EL TORO** solar 1.500 mts, con casa nórdica, amueblada, vendería o permutaría 5.500.000, grandísimas facilidades. 224991. (16)

**SES ROTGETES** chalet estrenar, 500 m. construidos, garage, 12.000.000. convenir. GELABERT 215843. (12)

**SON SERRA** chalet, 4 dormitorios, cocina, comedor, aseo, chimenea, garage, 9.000.000, GELABERT 215843. (14)

**CASA SEÑORIAL** 600 m. salida de Palma, 3.600 m. solar, 6 dormitorios, 3 baños, 3 salas, cocina, precio 28.000.000, GELABERT 215843. (19)

**BONANOVA** casa mallorquina con 1.000 m2. de terreno, recibidor, salón comedor, con chimenea, cocina, 3 dormitorios, baño, garage, teléfono, orientación sur, buenas vistas mar. SEBASTIAN FRAU Tel. 227497. (26)

**DEYA** directamente constructor, chalet y habitaciones, 2 baños, terrazas, vistas mar, materiales 1º calidad, Ptas. 7.000.000, facilidades 10 años. FINCAS S. MAS Tel. 216946. (24)

**CABANETA** chalet 400 m2., construidos, 2 plantas, todos servicios, inmejorable situación, vista panorámica, nuevo a estrenar. Ptas. 17.000.000, grandes facilidades. FINCAS S. MAS Tel. 216946. (25)

**Alquilo piso amueblado en Paseo Mallorca, con 4 dormitorios, gran salón comedor, 2 baños, calefacción central y teléfono por 45.000.- Ptas., más gastos comunidad.**

**Alquilo piso amueblado zona Son Armadams con 2 dormitorios, salón, comedor, piscina, baño y terraza grande por 27.000.Ptas.**

**Alquilo piso amueblado en travesía calle Bonaire, con 3 dormitorios, sala comedor, 2 baños, teléfono por 38.000.- Más gastos comunidad.**

**Alquilo piso amueblado con 3 dormitorios, en calle Pasaje Son Real y calle Misión, desde 22.000.- pesetas.**

**Alquilo pisos sin muebles con 4 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, terrazas, en calle Olmos, por 57.500.- pesetas.**

**Alquilo pisos sin muebles con 3 y 2 dormitorios, en varias situaciones desde 16.000.— Ptas. Más gastos comunidad.**

**Alquilo locales desde 80 M2.. en calle Herdero - Pedro Martel - Despuig, esquina Hierro desde 15.000.— pesetas.**

VENTAS

**Vendo junto Secar de la Real parcela de unos 1.000. M2., sembrado de frutales, agua, cochera, comedor, aseo y dependencias animales, calle asfaltada por 5.000.000.— Ptas.**

**Vendo ático travesía General Riera con 4 dormitorios, sin ascensor ni portería por 2.300.000.— Ptas. Facilidades pago.**

AGENCIA GRAU-BENASSAR  
C/ San Miguel 43-1º

5 CHALETS

**COSTA CALMA** 4 dormitorios dobles, 3 baños, cocina amueblada, amplio jardín, garaje, etc. precio 15.000.000. SOLER. 450400. (17)

**SON FERRER** grandiosa casa, 7 dormitorios, 3 baños, (400 m2) edificadas, 2 plantas, barbacoa, grandes terrazas, jardín, precio 10.000.000, facilidades. SOLER. 450400. (22)

**CHALET ES FIGUERAL** 3 dormitorios, sala comedor, 2 baños, cocina, salón chimenea, piscina, jardín entrada 1.500.000, resto convenir. 214910. (19)

**CHALET PLAYA DE PALMA** 400 m2., edificadas, 750 m. solar, 5 dormitorios, 4 baños, 12 camas, 16.000.000, facilidades. 214910. (19)

**STA PONSA** fabuloso chalet, lujo, amueblado a estrenar, 2 plantas, 5 dormitorios, 3 baños, sala comedor, chimenea, cocina equipada, terraza, solarium, precio 29.000.000, facilidades. ALCOVER 217757. (30)

**LLUCHMAYOR** chalet, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, sala comedor, chimenea, 1.500 m2., frutas variados, vallado, precio 3.800.000, entrada, 1.200.000, resto 12 años. ALCOVER 217756. (25)

**COSTA DEN BLANES** fabuloso chalet, 2 plantas, acabados lujo, 4 dormitorios, 3 baños, sala comedor, cocina amueblada, despensa, garage, jardín, 1.000 m2., fantásticas vistas. Precio 15.500.000, entrada 5.000.000, resto 12 años. ALCOVER 217757. (32)

**12 KMS PALMA** fabuloso chalet, 300 m2., 4 dormitorios, 4 baños, sala comedor, 80 m2., chimenea, maderas nobles, cocina equipada, garage, piscina, 10.500 m2., jardín con frutales, vallado, fantásticas vistas buen acceso. Precio 20.000.000, facilidades. ALCOVER 217756. (36)

**SANTA PONSA FABULOSO CHALET** 1.900 m2., tres dormitorios, dobles, 600 m2. construidos, salón 80 m2., dos dormitorios en estudio, garaje 12 plazas, tres plantas, jardines, trastero, calefacción, 19.000.000, facilidades a convenir. 212402. (32)

**CHALET EN PORTALS NOUS** 600 m2 terreno, dos dormitorios, baño completo, amplia sala comedor, chimenea, cocina con despensa, gran terraza, garage, teléfono 6.600.000. MIGUEL COSTA 211600. (24)

**PALMAÑOLA** chalet, 1.500 m2., terreno, 3 dormitorios, baño completo, gran sala comedor, chimenea, terraza cubierta, buen jardín, 12.500.000 pesetas, MIGUEL COSTA 211600. (21)

**OCASION** chalet a 27 kms, dos dormitorios comedor, cocina, aseo, porche, árboles frutales, 3.750.000, Tel. 464872-465863. (16)

**PALMAÑOLA** chalets a estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, garage, jardín, salón comedor con chimenea, solar 1.000 m2. 12.500.000 (se admite piso como parte del precio). MONTIS 226725. (28)

**A 12 KMS PALMA** chalet de lujo, 5 dormitorios, comedor, cocina, baños, 10.000 m2., solar con árboles frutales, piscina, teléfono, etc. MONTIS 212117. (23)

**PLA DE NA TESA** casa reformada, 4 dormitorios, 2 salas, teléfono, solar 850 m2., precio 8.400.000 pts., grandes facilidades de pago, entrada a convenir. A RAMON 226959. (27)

**PORTOL** chalet, cuatro dormitorios, dos baños, preciosas vistas, 8.500.000, facilidades. PERELLO 463248. (12)

**ESTALLENCHS** chalet, 4 dormitorios, madera norte, chimenea, solar, 5.000 m2., frutales, vista mar, todo construido, 215559. (16)

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**  
**Electrica Española**  
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

6 APARTAMENTOS

**BONANOVA** 2 dormitorios dobles, baño amplias, terrazas, vista mar, piscina, a estrenar, aparcamiento, etc. precio 3.800.000, entrada 800.000, resto 10 años. SOLER 450400. (22)

**PALMA NOVA** apartamento amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, cocina tipo americano, baño, suelo, cerámica, vista al mar, pista de tenis, parking, opcional, precio 5.000.000, teléfono 227262. LOPEZ REDONDO API. (31)

**ARENAL** apartamento amueblado, 80 m2., 2 dormitorios, chimenea, suelo cerámica, jardín, comunidad, 3.200.000, facilidades. 214910. (15)

**MARIVENT** estudios amueblados con piscina, aparcamiento etc. 950.000 y 1.150.000. 214910. (11)

**SANTA PONSA** espléndido apartamento, 2 habitaciones, armarios, sala comedor, cocina americana, baño, terraza, vista mar, acabados lujo, 3.800.000, facilidades. 227702. (20)

**SANTA PONSA** apartamento, 2 dormitorios, baño, terraza, facilidades. 215559. (10)

**ILLETAS** apartamento, 3 dormitorios, baño, chimenea, buena vista, comunidad pequeña, dos terrazas, facilidades. 215559. (14)

**CALA MAYOR** apartamento estrenar, chimenea, gran terraza, vista mar, piscina, parking, tranquilidad, tres alturas, 215559. (15)

**PALMA NOVA** 2º línea, estrenar, próxima entrega, 1 dormitorio baño, cocina americana, terraza-balcón, buenos acabados, jardín, 2 plantas, sin ascensor, desde 2.700.000. RODRIGUEZ JUAN 242842. (26)

**CALA PI** apartamento completamente amueblado, 80 m2., dos dormitorios, un baño completo, armario empotrado, aparcamiento, magnífica situación, 3.500.000, sin muebles, 3.200.000, aceptamos cambios 212402. (25)

**SANTA PONSA** apartamento, 3 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, terraza con vistas al mar, entrega abril 1983. MONTIS 226725. (18)

**PORTO PI** estudio amueblado, para 2 personas, terraza, 1.500.000, facilidades. MONTIS 212117. (12)

**TERRENO** apartamento completamente amueblado, un dormitorio, baño, gran comedor, trastero, 2.100.000, MOISES 466766. (13)

**CAN PASTILLA** apartamento amueblado, un dormitorio, baño, cocina terraza, vista al mar, 2.800.000, MOISES 466766. (15)

**CAN PASTILLA** 4 dormitorios, 4 baños, 4 terrazas, primera línea, 6.800.000, MOISES 466766. (13)

**CAN PASTILLA** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 4.000.000, MOISES 466766. (12)

**APARTAMENTO ZONA BALMES**  
Amueblado completo, un dormitorio, baño, salón, cocina independiente, electrodomésticos, ascensor, 2.200.000 entrada 800.000, resto 25.000 mensuales. CIUTAT. 221154

7 CASAS Y PISOS

**ZONA FORTI** terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir. 297388-298098. (20)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 pts. resto a convenir. Tel. 297388-298098. (24)

**JUNTO A MINIMAX** Rafael terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 pts. Resto 12 años. Tel. 297388-298098. (10)









16 TRASPASOS

PORTALS NOUS traspaso bar. Tel. 675270. (10)  
OCASION traspaso bar pequeño, precio a convenir. Tel. 281786, mañanas de 10 a 1.  
TRASPASO tienda comestibles, precio muy económico. C/ Manuel Guasp, 17, Palma. (11)

**TRASPASO LOCAL**  
Calle San Nicolás  
Tel. 221336-37  
TARDES

**TRASPASO LOCAL**  
500 m2. entrada Ofic. C/. San Rafael. Entrada almacén C/. Regalo. Interesados Tel. 244387. De 8 a 15 horas.

**TRASPASO LOCAL TIENDA**  
De 225 metros, a 50 metros de la Cruz Roja, 2 portales para cualquier clase de negocio, está pintado con vidrieras nuevas de aluminio, instalación a 220 toda nueva, taller con bancos para trabajar, si no interesan se pueden desmontar, candados de seguridad en las dos puertas, teléfono, oficina, despacho montado, aseo grande con ducha y agua caliente muy ventilado y mucha claridad. También hay muchas estanterías metálicas. Informes en el mismo PONS Y GARZA, 86 (bajos) (70)

**CHARCUTERIA**  
Traspaso inmejorable situación. Informes 281263, de 14 a 17 h.

bolsa del motor  
17 MOTOS

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO Tomás Forteza, 24, Tel. 464712, concesionario: Yamaha, BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio Honda 125 M-W, Benelli 750, Benelli 504, Morini 500, Ducati 250, Sanglas varias (32)  
VENDO Enduro 360 H6 blanca, PM-V 213009 (10)  
VENDO moto Benelli 500-IS, pocos km. Tel. 263345. (10)  
VENDO Cebra impecable, PM-N. Tel. 282545 (10)  
VENDO Vespa 75 PM-X. 3 meses, 100.000 Pts. contado. 288226 (10)  
VENDO Lambreta PM-O. Tel. 261714, de 2 a 3 tardes. (10)  
VENDO Ossa 250 Super-Pioner 8.000 Km. 70.000 Ptas. Tel. 202363. Preguntar Lauren. (13V)  
BMW 1.000 RS PM-U 7.000 kms impecable. Tel. 278246 (14)  
VENDO Laverda 1.000 PM-L extras, precio 295.000. Tel. 266258-260549 (11)  
VENDO Ducati, Desmo 500, perfecta, extras, Tel. 681024 (10)  
VENDO moto Guzzi V-50 Custou, PM-W. TVFNO. 225381. (10)  
VENDO Lambreta 125 CC. PM 46828 en buen estado, precio interesante. Tel. 276841-245939. (14)

18 AUTOMOVILES

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45 Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV6, todos PM-T, Seat 133 y 850 Morris C-8 muy económico, garage, la Isla, Aragón, 67 (34)  
PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-U 395.000 ptas. Tel. 613255. (10)  
COMPRO COCHES USADOS Automoviles PONS, Calle Guillermo Massot, 43, Tel. 290760 (11)  
PARTICULAR vende Ford Fiesta L, techo corredizo, radiocassette, y extras, cambio por coche inferior, y doy facilidades. Tel. 276950 (19)  
PARTICULAR vende Seat Ritmo-75, muy buen estado, cambio por coche inferior, y doy facilidades. Tel. 276950 (17)  
COMPRO coches accidentados. Tel. 240076 (10)  
PARTICULAR vende R-5 GTL, impecable, cambio por coche inferior y dos facilidades. Tel. 276950 (14)  
SEAT 128-1430 PM-L con extras, 270.000 ptas. Tel. 227474 y 231200. (12)  
VENDO Mini 1.000 en buen estado PM-155.000. 100.000 ptas. Tel. 402792. (12)  
PARTICULAR vende Sinca 1200 PM-K, 26.000 km. 180.000. Tel. 290480. (11)  
PARTICULAR vende Renault 12 S PM-H novísimo 290.000 ptas. Tel. 276185. (11)  
PARTICULAR vende R-5 Co-pa, con varios extras, PM-P, 223002 Ofic. 468666 Partc. (14)  
VENDO Seat 850 especial, muy buen estado, C/ Costa y Llobera, 16 (12)  
R-18 impecable, PM-O, Ford Fiesta S 1.100 PM-N, Seat 600 solo 19.000 ptas. Verlos GARAGE EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30 (23)  
PARTICULAR vende Citroen GS, perfecto estado, cassette estereofónico, verlos Antillón, 8 taller (12)  
EL PRECIO lo pone Ud. si desea vender su vehículo usado depositelo en nuestro garage, nosotros tramitaremos su venta, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30 (24)  
PARTICULAR vende Renault 14 PM-S, impecable, con extras, Tel. 415947 y 270601 (13)  
PARTICULAR vende Seat 850 especial PM-F, en perfecto estado, general a toda prueba, 85 mil, pesetas, contado, Teléfono 2725(20)  
VENDO FURGONETA diesel seminueva PM-E "seguros", 330.000, admito Sanglas o coche familiar como parte pago, posible diferencia contado, 1.430 PM-B, perfecto 85.000, inform. FELANITX, Tel. 581873 (28)  
TALBOT 150 GLS PM-K (transferido 300.000 ptas) MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 274700-04 (14)  
SIMCA 1.200 LS PM-P buen estado, MOSA C/ Aragón, 191, Tel. 274700-04 (14)  
RENAULT 4 TL PM-P impecable, MOSA C/ Aragón, 191, Tel. 274700-04 (13)  
FORD FIESTA GHIA PM-M perfecto, MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 274700-04 (12)  
SIMCA 1.200 LS BREAK PM-L consulte precios MOSA C/ Aragón, 191, Tel. 274700-04 (14)  
SEAT 133 L PM-L como nuevo, MOSA C/ Aragón, 191, Tel. 274700-04 (14)  
SEAT 127 CL PM-N impecable, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (esquina Gral. Ansaldo) nº 3 Tel. 286714 (16)  
SE VENDE 124 sport 1800 muy buen estado 160.000 pts. PM-C Tel.: 290153 a partir de las 5 tarde (20)  
CITROEN 2 CV PM-K como nuevo, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (esquina Gral. Ansaldo) nº 3 Tel. 286714 (17)  
CITROEN GS-A PALAS PM-P a estrenar, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (esquina Gral. Ansaldo) nº 3 Tel. 286714 (19)  
RENAULT R-7 PM-G muy económico, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey, (esquina Gral. Ansaldo) nº 3 Tel. 286714 (17)  
CITROEN GSA Palas vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)  
RENAULT R-18 GTS vendo con facilidades. Tel.: 290760. (10)  
RENAULT R-7 TL vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)  
RENAULT R-6 TL vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)  
RENAULT R-5 TL vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)  
CITROEN GS Palas vendo con facilidades. Tel.: 290760. (10)  
DIESEL 1430 barato, cinco velocidades, radiocassette, varios extras. Tel.: 681928 de 10 a 17 horas. (16)  
PARTICULAR vende Seat 1.200 sport PM-M Tel.: 226654, Vicente. (10)  
VENDO SEAT 128 rojo muy nuevo PM-K 260.000 pts. Tel. 600154, Pla de Na Tesa. (16)  
FORD TAUNUS 2.000 PM-T, extras, 800.000 ptas. Tel. 299962 (10)  
VENDO Seat 1.200 Sport impecable, llantas y radio cassette Teléfono 238709 (10)  
VENDO 600 PM, repasado y a prueba, Tel. 298173, de 9 a 12 (12)  
PARTICULAR vendo 127 especial tres puertas, buen estado, casi nuevo. Teléfono 299474 (12)  
PARTICULAR vendo furgoneta Citroen K-400 buen estado, Teléfono 275685, Joaquín (10)  
PARTICULAR vendo 850 especial, como nuevo y económico, teléfono 299474 (10)  
PARTICULAR vendo 127 tres puertas, casi nuevo, toda prueba, Teléfono 299474 (11)  
PARTICULAR vendo R-12 familiar semi nuevo, muy económico, teléfono 299474 (10)  
VENDO Mercedes 220 Diesel, 3 años, Mercedes 240 Diesel, 5 años, Mercedes 300 Diesel, 1 año, en muy buenas condiciones, facilidades se admite vehículo inferior categoría, como parte pago. Teléfono 687165 (31)  
OCASION vendo furgoneta Mercedes Mod. F-1000, con motor nuevo de fábrica, dirección, frenos, embrague, cambios también nuevos y recién pintada, con toda clase de accesorios, incluye la alarma y radio cassette, PM 8917 E, transferencia y seguro por mi cuenta, 650.000 pts. Tel. 469824, Sr. Ferriol (42)  
VENDO 850 buen estado, económico, Tel. 267026 (10)  
VENDO Renault 6, perfecto estado, PM-E, 115.000 pts. Tel. 600154, Plan de Na Tesa. (15)  
VENDO 127 3 puertas PM-N, radio 250 mil. Tel. 278603 (10)  
SE VENDE Renault 12 familiar PM-E, facilidades. Tel. 455629 (10)  
SE VENDE Simca 1.200 especial, PM-D, 115.000, Tel. 455629, recién pintado (12)  
OCASION Ford Fiesta PM-T, 355 mil, facilidades. Tel. 278603 (10)  
VENDO Panda PM-T, 285 mil, facilidades. Tel. 278603 (10)

VENDO Seat 127, calle Joaquín María Bover, nº 12 (10)  
PARTICULAR vende Seat 124, excelente estado, teléfono 295742 (10)  
PARTICULAR vendo Seat 124 Sport, 1.800, carrocería impecable, motor nuevo, en garantía, verlo en Gran Prix, C/ Teniente Lizasoain, 27, Tel. 281666 (22)  
TALBOT GT PM-O mejor que nuevo - Seat Ritmo-75 muy buen estado - SEAT 128 Sport PM-K - Seat 127 varios - Ford Fiesta-L varios - R-5 GTL - CITROEN DIANNE-6, 2 años. Citroen Break.Fiat Spider - Renault-6 - Seat 1.430 familiar - Renault-4 L PM-M como nuevo - Simca 1.200 económicos. AUTOS LEVANTE. Tres años. Facilidades. Teniente Sánchez Bilbao, 22. 468276. (55)  
PARTICULAR vende Seat 850 buen estado, Tel. 282082, 30.000 pts. (M0)  
CITROEN VISA II Super E, solo estrenado, garantía. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77 (16)  
FORD FIESTA 1.300 Ghia especial totalmente nuevo y 1.1 con extras. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77 (20)  
SIMCA 1.200 solo 75.000, a toda prueba, Mini 850 solo 15.000 pts. Seat 850 todos precios, Seat 600 Seat 124, por 50.000 ptas. Ford Fiesta 316.000, Renault 12 TL inmejorables condiciones muy económico, sin entrada, y 4 años para pagar. Sin letras. Mínimos intereses. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77 (52)  
CITROEN MEHARI PM-U, como recién sacado de fábrica, Renault 5-TL siempre mismo dueño, MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C. Manacor 77 (22)  
SEAT 127 de todos los precios desde 150.000, recién pintados y revisados, Seat 1.800 Sport PM-C, bueno, MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77 (26)  
TALBOT 150-S PM-P, blanco seminuevo, Talbot 150 GL, Citroen GS Palas y normal garantía económicos, MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77 (25)  
MERCEDES 300 DIESEL 5 cilindros, full equip, aire, techo, llantas, cristales eléctricos-4, cierre electromagnético, techo corredizo, electrónicamente, lunas tintadas bicolor, automático con servo dirección, etc. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77 (34)  
BMW 318 PM-U mismo dueño, garantizados por tres meses, sábados mañana abierto, somos pioneros en el ramo. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77 (25)  
MINI 1.000 PM 155.000, seminuevo, 95.000, DINITROL BALEAR. Tel. 200012 (10)  
SEAT 124 PM-B seminuevo, 70.000, DINITROL BALEAR, Tel. 200012 (10)  
SEAT 124 PM 155.000, buen estado, 50.000, DINITROL BALEAR. Tel. 200012 (11)  
RENAULT 4-L PM-L nuevo, 190.000, DINITROL BALEAR. Tel. 200012 (10)  
CITROEN 2 CV furgoneta PM-C, seminueva, 75.000 pts DINITROL BALEAR. Tel. 200012 (12)  
CITROEN DINAM PM 145.000, seminuevo, 40.000 pts. DINITROL BALEAR. Tel. 200012 (11)  
SEAT 127 PM-L nuevo, 235.000, DINITROL BALEAR. Tel. 200012 (10)  
MINI 850 PM-G perfecto 110.000, DINITROL BALEAR. Tel. 200012 (10)  
SEAT 600 PM 112.000, muy buen estado, 40.000, DINITROL BALEAR. Tel. 200012 (12)  
SEAT 600 PM 150.000, seminuevo, 65.000 pts. DINITROL BALEAR. Tel. 200012 (11)

SEAT 600 PM-D perfecto, 85.000, DINITROL BALEAR. Tel. 200012 (10)  
CITROEN DYANE PM-A seminuevo, 70.000 pts. DINITROL BALEAR. Tel. 200012 (10)  
R-5 TS muchos extras, PM-O, precio 500.000, Tel. 450400 (10)  
PARTICULAR ganga 850 Coupe, motor a toda prueba, 35.000 pts. Tel. 223342, ext. 265. Sr. Vidal (mañanas) (17)  
VENDO FORD FIESTA PM-P muy buen estado, Tel. 241947 (11)  
SEAT 124 PM-D 70.000, Tel. 241947 (10)  
VENDO SEAT 127 PM-E 125.000 pts. Tel. 241947 (10)  
VENDO FORD FIESTA L PM-K Tel. 241947, facilidades (10)  
VENDO SEAT 133 PM-H 50.000 pts. Tel. 241947 (10)  
VENDO SEAT 131 1.800 PM-L con llantas aluminio, aire acondicionado, y radio cassette, Tel. 241947 (17)  
VENDO SEAT 132 diesel PM-I de particular, Tel. 241947, facilidades (12)  
VENDO SEAT PANDA PM-T 280.000 pts., facilidades. Tel. 241947 (11)  
DKW PM-A recién reparada, y pintada, 350.000, DINITROL BALEAR. Tel. 200012 (11)  
PARTICULAR vende motor Perkins, especial para Seat 124 o 1430 o compra coche en buen estado, teléfono 269998 tardes (19)  
VENDO 127 PM 8162 C de 4 a 9 T. C/ 413, nº 4 (Son Serral) (16)  
COMPRO Porsche 911, al contado, enviar fotocopia, permiso circulación industrial y precio al apartado correos, 13, Ca'n Pastilla (18)  
PARTICULAR vende Seat 131-1.600 informes Tel. 223110 (10)  
(OCASION) Roulotte, 168.000 pts. Seat 127 PM-F, 105.000 pts. C/ Oliver, nº 13, Son Españollet (16)  
VENDO Seat 127 Tel. 270943 (10)  
URGENT vender 131 PM-H, buen estado, Lo daría barato. 203510 tardes (11)  
VENDO R-12 PM-A, buen estado, toda prueba. 135.000 pts. 203510 tardes (10)  
PARTICULAR vende Seat 131 Supermirafiori, excelente estado, Teléfono 243296 (10)  
VENDO Land Rover corto, Camino Vecinal Son Rapinya, Nº 37, Es.B. 1-3 (14)  
HASSO'S alquilamos Rolls Royce, Mercedes 500 SEL, 500 SEC, para bodas, Tel. 260219-261784 (14)  
APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches, Archiduque Luis Salvador, 122 Teléfono. 290897.  
COMPRO TODA CLASE de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.  
TALBOT 150 automático PM-P. Tel. 278246  
SIMCA 1.200 LS Break PM-L. Tel. 278246  
SEAT 131 1.600 M-BU, Tel. 278246  
PARTICULAR Vende Talbot 150 GT PM-S. Muchos extras o cambio por otro inferior. 276950. (13)  
VENDO R5-TS extras, PM-H. Tel.: 451166-289399. (10)  
VENDO Fiesta Lujo PM-U, admito cambio, Tel. 278603 (10)  
VENDO R-5 TL PM-T, facilidades. Tel. 278603 (10)  
VENDO Seat 124 PM-L Teléfono 227523. Horario comercio 250.000 Ptas. (11).  
VENDO RENAULT-8 PM-0056-A 45.000 pesetas. A toda prueba. Informes Tel. 461540 (oficina) 3 a 6 tarde. Tel. 401362. Apartamento 10-A. (25)

**A. MARTINEZ**  
Automoviles  
C/. Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

RENAULT 18 GTS.....	PM-U
FORD TAUNUS 17.000 KMS.....	PM-U
FORD FIESTA 8.000 KMS.....	PM-W
SEAT PANDA 35.....	PM-V
RENAULT-5 TL.....	PM-P
RENAULT-6.....	(Varios)
RENAULT-4 Furgoneta.....	PM-I
RENAULT-12 S.....	PM-D
RENAULT-12 TS familiar.....	PM-M
RENAULT-14.....	PM-U
CITROEN 2 CV.....	M-BF
CITROEN GS familiar.....	PM-I
CITROEN GS CLUB.....	PM-J
CHRYSLER 150 GT.....	PM-L-M
SEAT 127.....	PM-P
SEAT 1.200 Sport.....	PM-H
PEUGEOT 504.....	PM-L
AUDI 80 GLE 2 puertas.....	PM-P
MATRA SIMCA.....	PM-N

SIN ENTRADA  
y hasta 4 años facilidades.

**¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE?**  
Visítenos. Vd. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado.  
AUTOS LEVANTE  
C/. Teniente Sánchez Bilbao, 22  
Teléfono 468276

**OCASIONES TALBOT**  
**Máximas Facilidades**  
AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA

COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS

CHRYSLER DIESEL PM-L. CHRYSLER 150 PM-K L-N, SIMCA 1.200 LS PM-K, SEAT PANDA-45 35 PM-T, FORD FIESTA N y Ghia PM-M, SEAT 133 PM-G-L, RENAULT-12 TL PM-L.

y muchos más

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

**MOSA** C/. Aragón, 191 - Palma en INCA: Ctra. Lluch, 94

**Garau Automóviles, S.A.**  
C. Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42 - 44 - Tels. 25 21 70 - 29 45 61

Concesionario Oficial para Mallorca de

**SEAT** **Audi** **VW**

**GRAN STOCK EN COCHES USADOS**  
Todas marcas y modelos  
**VENTA DE RECAMBIOS**  
**SABADOS TARDE ABIERTO**

**COMPRE AHORA SU FURA... Y este año la gasolina le saldrá GRATIS oferta válida hasta 28 febrero**  
Valoramos MAS su coche usado  
**SIN ENTRADA. Facilidades 4 años**

18 AUTOMOVILES

### AUTOCASION

COMPLETAMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS  
100 COCHES EN EXPOSICION

R-12	PM-P
RENAULT R-5 (7.000 KM.)	PM-W
Renault-18 (5 velocidades)	PM-T
Renault-14 (metallizado)	PM-U
Renault-5 (escoger)	PM-T
Renault-5 (económico)	PM-G
Talbot Horizon (varios)	PM-U
Talbot Horizon GL	PM-T
SEAT 131 (económico)	PM-H
Seat Fura 8.500 Kms. año 81	
Seat Panda (colores a elegir)	PM-T
Seat 127 (económicos)	PM-N
Seat Ritmo	PM-T
Ford Fiesta (colores a elegir)	PM-U
Simca 1.200 (muy económico)	PM-M y PM-D

36 MESES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

### AUTOCASION 2

FUSEBIOESTADA, III C Carretera Polígono

### SUR MOTORS

COMPRAS - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

OFERTA ESPECIAL:

FORD FIESTA LUJO	PM-W, PM-V, PM-U
BMW 323 I	PM-T
BMW 315 (metallizado)	PM-V
FORD ESCORT 1.6 Ghia	PM-V
RENAULT 14 GTS	PM-V
RENAULT 18 GTS	PM-P
RENAULT 12 S familiar	PM-H
TALBOT 150 SX automático	PM-O
SEAT 131-1.000 A.A.	PM-L
SEAT PANDA Año 81 (varios)	
SEAT 127	PM-U
SEAT 1.200 Sport	PM-I
SEAT 127 (varios)	PM-H, PM-J, PM-L

GARANTIZADOS Y REVISADOS  
SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS

«Sábados tarde abierto»  
Avda. Argentina, 18 b.  
Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

bolsa del trabajo  
20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y discreción. Tel. 451747. (10)

SE OFRECE chofer con experiencia, en reparto, carnet 2º, y conocedor de toda la isla. Tel. 455319. (17)

SE OFRECE señora limpieza para hora, casas, oficinas, bares, o escalera. Tel. 265378. (14)

SE OFRECE Aux. clínica, título oficial, cuidaría niños, ancianos o enfermos, de 2 a 4. 410670. (16)

SE OFRECE matrimonio, él, limpia cristales, ella limpieza del hogar, por horas o fijo, económico. Avisos. Telf.: 221132. (18)

JOVEN serio y disciplinado se ofrece para cualquier trabajo (fábrica, almacén, ayuda doméstica, campo, compañía, etc.). Tel. 415091, mañanas. (18)

SE OFRECE jefe bar joven con entusiasmo, para hoteles, discotecas, etc., con idiomas, graduado en relaciones humanas. 461537. (18)

SE OFRECE chófer con furgoneta para repartos o similar. 289966. Experiencia en autoventa. (13)

SE OFRECE chófer carnet 2º no importa distancia, informes Tel. 251607. (11)

SE OFRECE ama de casa para matrimonio sin hijos. Sra. o Sr. solo para informes llamar al Tfno. 233589. (19)

### SE NECESITA

Especialista en Pizas y comida italiana para Pizzería en Palma Nova. Mínimo dos años de experiencia. Interesados llamar. 680778, preguntar por Sr. Amengual o Vallespir.

### EMPRESA NAVIERA

PARA SUS TRAFICOS NACIONALES  
PRECISA:

Para su DTO. COMERCIAL persona que reúna las siguientes características:

INDISPENSABLE:

- Varón
- Experiencia sector transportes marítimos o terrestres, mínima 2 años.
- Dedicación exclusiva
- Capacidad relación con clientes.
- Se valorarán conocimientos de idiomas
- Permiso de conducir

Para su DTO. ADMINISTRATIVO:  
OPERADOR ORDENADOR

INDISPENSABLE:

- Experiencia como operador mínima 1 año
- Conocimientos básicos de Contabilidad (P.G.C.)
- Dedicación exclusiva
- Se valorarán conocimientos de programación.

SE OFRECE:

- Sueldo a convenir acorde con experiencia y conocimientos
- Integración en empresa de futuro
- Amplias posibilidades de promoción

Interesados remitir curriculum vitae y pretensiones económicas a: C/. Poima, nº 3 (Polígono de la Paz)

### COMPRO AUTOMOVILES

Máxima valoración pago contado.  
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

### MOREY

automóviles  
Capitán Vila, 38  
C/. Manacor, 77

Garantizados hasta tres meses  
FACILIDADES HASTA 4 AÑOS SIN ENTRADA  
CAMBIOS COCHES NUEVOS

Renault-18 GTS. perfecto	PM-O
Renault-5 TS sensacional nuevo	PM-S
Renault-12 TS muy bien cuidado	PM-O
Ford Fiesta Ghia 1.3 y 1.1 preciosos	PM-P
Ritmo 65 y 75 particularmente bien	PM-K
Mercedes 300-D todos los extras	PM
Seat 127 muy nuevo último modelo	PM-O
Fiesta lujo particular garantía	PM-O
B.M.W. 318 garantizado	PM-U
Jeep Laredo único en Mallorca, extras	PM-T

Sbados mañana abierto.

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

SE NECESITAN Sras mayores de edad para masajes. Avda. Argentina, 67-2º-2ª (13)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

CLUB DECAMERON necesita señoritas, sueldo 2.000, más comisiones, Calle Agua, 2, travesía Jaime III. (14)

SE NECESITAN señoritas para club, 2.000 pts sueldo ms comisiones, de 7 a 3 Tel. 272625 (16)

SE NECESITA sastre de piel. Tel. 227684, de 16 a 18 horas. (12)

ACADEMIA de actores-as de teatro y cine. Curso anual 48.000 Pts. Entrega de diplomas anuales y trimestrales. Autos Studio en Palma. Paseo Mallorca, 9, B, bajos (junto portería). Tno. 455041. Eladio Sánchez. (31)

CLUB DON PABLO C/ Juan Miró, nº 11, frente Barbarela. Solicita señoritas. Presentarse de 8 a 10 noche. (18)

SE PRECISA. Empleada hogar, con informes. Teléf. 282038 238700. Llamar de 15 a 18 h. 21 a 23 h. (19)

SE NECESITA oficial o oficiala de 1º con experiencia, para peluquería de señoras, llamar al Tel. 413398 (17)

NECESITAMOS personal hablando alemán. Tel. 227684. De 10 a 13 y de 15 a 18. (15)

SE NECESITA camareras club Bambi C/ Murillo, nº 1 abierto 8 tardes. Ref: 4847. (13)

NECESITO una estilista para nuevo salón de peluquería femenina, inútil sin referencias, solicitar entrevista, dirigirse a la calle San Joaquín, 14. (21)

### BUSCO MATRIMONIO PARA GRANJA

de 30 a 49 años, cuidadores ovejas, cabras y conejos, aprecio ganado. Dos sueldos y vivienda, con seguridad social.

Exijo referencias  
Informes Tel. 222640

### ocasión

R-5 TS	CI	R4 FA	PM-J
R-5 GTL	PM-K	R4 FGA	PM-W
R-5 TL	PM-N	R5 TL	PM-I
R-5 N	PM-E	R5 GTL	PM-M
R-6 TL	PM-J	R6 GTL	PM-K
R-7	PM-G	R7	PM-G
R-8	PM-D	R7	PM-H
Seat 133	PM-G	R12	PM
Seat 124	PM-K	R12 TS	PM-I
Seat 131	PM-K	R12 TSF	PM-J
GSA Palas	PM-P	R12 TS	PM-J
GS Palas	PM-I	R14 GTS	PM-G
Citroen 2 CV	PM-K	R18 GTS	PM-M
Talbot 150	PM-K	R18 GTS	PM-O
Simca 1.200	PM-M	Seat 124	B
		Seat 133	PM-G
		Seat 131 F	PM-I
		Ford Fiesta	PM-I
		Dyane 6	PM-A
		Citroen Iur	PM-T
		Simca 1200	PM-I
		Talbot 150	PM-P

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33  
Teléfono 464814

Polígono La Victoria  
Cno. de los Reyes, s/n.  
Teléfono 292200

### Autos Beverly

C/. Capitán Salom, 23. Tel. 299889  
(Frente Cruz Roja)

AGENTE AUTORIZADO

ALFA ROMEO - BMW - MASERATI  
SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

PROCEDENTES DE CAMBIO

SE NECESITA personal. Condiciones económicas interesantes. Presentarse en C/ Fausto Morell, 11 A bajos. Ref: 0001. (16)

SOLICITO señorita edad 18 a 30 años, interna, para señor solo. Interesa quiera navegar en yate y pasar verano en chalet playa fuera de Palma: Teléfono 455846. (27)

USTED puede conseguir en pocos meses unos ingresos superiores a las 60.000 pesetas mensuales trabajando en una empresa de prestigio internacional. Buscamos personas, hombres y mujeres con un buen nivel cultural correcta presencia y voluntad de triunfo. Ofrecemos posibilidades de una rápida carrera profesional y formación teórico-práctica apoyada económicamente. Llame al teléfono 239649 preguntando por la Srta. Teresa de 10 a 13 y de 16 a 19 (Contrato mercantil). (69)

SI BUSCA TRABAJO, pase por el Paseo del Borne nº 15, 2º, B-C se selecciona personal ambos sexos, de 18 a 30 años. Interesados, preguntar por Sr. Murillo. (28)

SE NECESITA oficiala 1º que sepa manicura. Peluquería Encarna Cas Catalá. Km. 7. Tel. 403180. (15)

SE NECESITA empleada hogar, interna, mediana edad, sepa cocinar, con referencias. Tardes de 4 a 7. Telef. 244292. (18)

SE NECESITA señora cuidar 3 niños y casa, inútil sin informes. Tel. 468281. (10)

### IMPORTANTE EMPRESA

Por ampliación de plantilla precisa  
SEÑORAS Y SENORITAS

Se requiere: buena presencia, nivel cultural medio. Para información interesadas personarse en C/ Juan Cresí, 10-1º-C, de 10 a 12 y de 5 a 7 tarde. Atenderá Sr. Valls y Sr. Torres.

### MARQUE SUS PROPIAS HORAS

trabajando en nuestra compañía. Vd. se marcará su horario, trabajando las horas que quiera. Gane dinero extra cuando lo necesite. Para entrevista llame al teléfono 239648, de 10 a 13 y de 16 a 19 preguntando por la Srta. Carmen (contrato mercantil).

### SE PRECISA MATRIMONIO

Interno de 35 a 50 años, sin niños, para chófer y servicio doméstico, con experiencia en cocina, inútil sin referencias. Tel. 227698

### SE VENDE

Furgoneta EBRO PM 4510 C  
Baratísima. En buen estado  
Tel. 278321-277667

### AUTOMOVILES 500 MILLAS

HEROES DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229  
Almacén y talleres  
C/. Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás C'an Blau)  
PALMA DE MALLORCA

SEAT: Panda PM-W y PM-T, 127 PM-N y varios más económicos. Ritmo año 80 F.U. 1430  
1600 PM-D Samba PM-P, Sport 1200 - 1430 PM-K  
RENAULT: R.5 PM-P, R.6 PM-D, R.12 TS PM-I  
R.12 TL PM-N, R.6 económico.  
FORD FIESTA: Lujo normal PM-U y PM-M  
TALBOT: Horizon PM-T, Solara año 81, GT PM-L  
CITROEN: CX Palas 4 y 5 marchas, GS Palas PM-N, Diane 6 PM-H 2 CV, PM-U  
FURGONETAS: Renault 4 F acristalada PM-S y 4 F PM-I  
LAND ROVER, diesel corto, PM-I, extras, impec

IMPORTACION  
AUDI 80 GLD (diesel), año 82, 15.000 kms.  
PORSCHE 911 Coupe, 2,7 S, año 77, pocos kms.  
PORSCHE 911 Coupe, S.C. año 81, novísimo  
MERCEDES 350 SL (descap.) extras, año 78  
MERCEDES 450 SEL, año 77, full equip.  
MERCEDES 280 SE, año 75, full equip.  
VOLKSWAGEN GOLF GTI, año 80, extras.  
GRANADA, 2,8 Guis PM-O full equip.

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado.  
Talleres propios.

ALFA SUD 4 p. PM-W, muchos extras  
SEAT 131-1800, muchos extras  
PEUGEOT 505 SR PM-S  
FORD GRANADA 2,3 PM-P  
ALFA ROMEO SPRINT PM-S  
VOLKSWAGEN GOLF B-EN  
GOLF GTI año 80, muchos extras.  
PORSCHE 911, impecable  
TRIUMPH 2500 PM-B  
CHRYSLER 20 aut. PM-H  
perfecto estado.  
FORD FIESTA N  
FORD FIESTA Guia 1100 PM-P  
MINI COOPER 1300, impecable

### 19 CAMIONES

VENDO Avia 3.500 kg y 5 mts largo, económica. Llamar de 3 a 5, 271277. Manuel (16)

### VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES

COMPRAS - VENTA - CAMBIO

ELICO Duquesa de la Victoria, 18  
Tel. 246319 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

SAVA PM-I	DKW PM-F
SAVA PM-J	DKW PM-L
SAVA PM-M	RENAULT 4 F PM-J
SAVA	CITROEN AKS
PLATAFORMA PM D	

### CHEF DE COCINA

SE PRECISA PARA HOTEL 650 PLAZAS  
EL ARENAL — Tel. 267112 (MAÑANAS)

### SECRETARIA

inglés, francés, español, inglés y francés hablado y escrito. Se valorará alemán u otro idioma. Con capacidad de organización. Preferentemente con experiencia como secretaria de dirección.

Sueldo a convenir según aptitudes e historial profesional. Interesadas llamar al Teléfono 225740

otras secciones  
22 HOSPEDAJES

CEDO habitación dos señoritas, trato familiar. Teléfono: 231972. (10)

ALQUILO habitación independiente a señora, baño, terraza, jardín. Teléfono. 236730. (10)

ALQUILO habitación individual en C/ Juan Alcover, 23-3º-1ª (10)

ALQUILO habitación a señora o Sta. formal, zona Plaza España. Tel. 251355. (12)

SE ALQUILA habitación céntrica a señorita o señora formal. Tel. 241295. (11)

HABITACION doble, cama 200 pta. Solo hombres. Telf. 224582. (10)

HABITACION Sra./Srta. en piso lujo Son Darneto, derecho todo piso. Tel. 281967. (13)

ALQUILO habitación individual con derecho cocina (zona Hiper) C/ Begonia, nº 1. 8º, B. (14)

ALQUILO habitaciones confortables, trato familiar a personas formales. Informes: Carrer Manacor, 55. Telf. 466866 (Papelería). (15)

### 23 ENSEÑANZAS

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas; administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell. Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. (14)

GRUPO LICENCIADOS de clases matemáticas, física. EGB BUP, COU, selectividad, cursos carrera. Tel. 250501 (15)



23 ENSEÑANZAS

INGLES todos los niveles Canterbury, Pablo Piferer 19 Tel. 237330. (10)  
FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.  
CONTABILIDAD todos los niveles. Centro de Promoción Profesional. IESSA, Pablo Piferer, 19 Tel. 237330. (13)  
REPASOS Y RECUPERACIONES EGB, BUP, COU. Academia OLMOS, Olmos 21. 1º Tel. 210998. (13)  
AZAFATA, puericultora, auxiliar de clínica. DEBSA, Unió. 2. (Pza. Pio XII). Tel.: 216742. (13)  
IDIOMAS PROGRESO inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos, titulados, preparación exámenes oficiales Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036 (28)  
DIBUJO Y PINTURA para mayores y niños, taller Tres, C/ Rey Sancho, Nº 7, 1er p. Tel. 202534, 253048 (20)  
TRASPASO ACADEMIA cerca Avenidas, por incompatibilidad. Tel. 411252 a partir 3 tarde.  
CONTABILIDAD general, cursos prácticos, inicio cada mes. DEBSA, Unió, 2. 216742. (11)  
IDIOMAS inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, para auténticos interesados, enseñanza garantizada, C/ Font y Monteros, 9 segundo (18)  
MATEMATICAS física, química, licenciados dan clases particulares. BUP, COU, grupos reducidos, 216703 (12)  
CLASES A DOMICILIO hasta 8º. EGB martes y jueves des de 20 h. Sábados de 17 a 20 h. (Incluido inglés). Llamar de 9 a 15 h. (Fernando). Teléfono 451259. (27).  
MECANOGRAFIA compare precios y rendimientos. ACADEMIA MISTRAL Huertos, 4. Tel.: 213797. (10)

**INGLES CON VIDEO**  
● Inglés, Alemán, Francés, Sueco, Holandés, Árabe, Catalán y Español.  
● Grupos e individuales  
● Inglés niños  
● Profesores nativos, traducciones  
Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 Tel. 22 28 74

**meca-rapid**  
EN PALMA: C/ San Miguel, 55. Prol. Tel.: 223607  
EN INCA: C/ Sirena, 15. 1º. 505792  
**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA AUDIOVISUAL**  
● En solo 28 horas: 200 pulsaciones  
● Comenzamos curso todos los lunes.

24 MUSICA

MUSICAL CHAPLIN instrumentos, profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico, C/ Bartolomé Torres, 47 A (muy cerca Multicines Chaplin). Tel. 277025. (19)  
TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Oferg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, c/ Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759 (38)  
PROFESORA clases piano, solfeo. Teléfono 250271. (10)  
VENDO sintetizador Moog Prodig y Phaser Maestro Tel. 465789 (10)

ESTUDIO grabación 8 pistas edición discos y cassettes maquetas. C/ Sargento Febrer Adrover, 20-2. Tel. 232807. (17)  
OCASION vendo torre musical nueva Thomson 90.000. Telf. 290480. (10)  
GRUPO PROFESIONAL con trabajo, necesita urgente pianista-organista, llamar de 3 a 5. 271277 Manuel. (16)  
PROFESORA da clases particulares de piano, solfeo y armonía. Tel. 463161. (11)  
VENDO piano «Chasaigne Freres» buen estado. José Luis. 216318. (10)  
SE OFRECE batería con experiencia, buenas referencias. Tel. 270085 (10)

25 RADIO Y TELEVISION

MARS RADIO-TV reparaciones blanco negro y color, eantenas colectivas, individuales, porteros automáticos para aviso teléfono. 284599, sábados tarde abierto. (18)

TELEVISION-SONIDO-VÍDEO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábados abierto. AUDIODIVISION. Tel. 417788. (12)

REPARACIONES RADIO-TELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)  
¡ATENCIÓN para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos: 420)

26 NAUTICA

CLASES DE PATRON 1ª, 2ª y Vela, profesor D. Mariano Mas, las clases empiezan día 14 de febrero. NAUTICA MUS. El Molinar. (22)  
PATRONES de embarcaciones de 2ª clase 1ª y vela, las clases empiezan el 15/2/83 para información e inscripciones. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Telf. 468014. (23)  
OCASION se vende llaud de pesca lista 3\*, 42 palmos, cabinado, de fibra, 2 motores, perkins de 50 HP maquiniilla hidráulica Pitón, 3.300.000 Ptas. 215019. 263470. (27)  
VENDO bote cadaques, 2'80 mts. nuevísimo, 50.000 ptas. Tel. 275901. (10)  
VENDO bote modelo Taylor 42 motor crecent, 5 H.P. y remolque Tel. 271054. (13)  
ALQUILO AMARRE 7x2,5 M., en club Santa Ponsa, para el año 83. Telf. 402772. (13)  
OCASION velero 7 Mts., varios extras, matriculado. Inf.: 203511-230521 de 20 a 22. (14)  
VENDO barca 4.70 metros. Giastrom sin motor. 30.000 Ptas. 469132. (10)  
PUMA 29 con sole 28 H.P. ocasión de NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. (13)  
PUMA 37 con Perkins 48 H.P. ocasión de NAUTICA BALEAR. Tel. 227468. (13)  
VENDO «GALLART»-13'50 aire acondicionado, radar, todo confeccionado, puesto de amarre en el Club de Mar. Cambio su motor usado, por un nuevo «Sole». Tel. 286385. (26)  
VENDO DELFIN 28 Perkins 4.108. Año 1979, buen precio. Informes 463404-08. (12)  
VENDO VELERO SHERRIF 6.22 con motor fueraborda 25 HP eléctrico. Informes NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)

KAYTERET 670 eslora 6'90 m., manga 2'80 m., puntal cabina 1'70 m., 4 literas, W.C. marino, cocina, fregadero completo. Velas: mayor y génova 2 Motor Mercury 8 HP. Perfecto estado. Extras. Tel. 252244 noches. (34)  
BOTE AUXILIAR ahora lo tenemos en Náutica Baltasar, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)  
NAUTICA BALEAR le ofrece embarcaciones de importación en exclusiva de los siguientes modelos: Nauticat (Finlandia) motoveleros LM (Dinamarca) Motoveleros Moody (Inglaterra). Cruceros a vela Formosa (Taiwan) Travelers Italcraft (Italia) Yates a motor Náutica Balear Varadero La Lonja Pº Sagrera s. Tel. 227468. Palma. (44)

OPORTUNIDAD vendo llaud 4 metros sin estrenar. Tel. 232073. (10)  
NAUTICA PALMA clases patrón yate, litoral 1ª, 2ª Motor y vela. C/ Cordelería, 9. 213815. (15)  
MOToveleros y VELEROS BENETAU la más extensa gama de vela y motovela. Consultenos. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)  
BRITISH SEAGULL el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso llévate un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)  
LLAUD Ferrer Rosselló de 25 palmos cabinado y de 33 palmos. Náutica Baltasar C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)  
MOTORES FUERABORDA Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda. Verlos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (15)  
ACCESORIOS sondas, pilotos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)  
YAMAHA cola larga 8 HP, nuevo vendo, Antillón, 8 Teller, Palma (10)

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.  
COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)  
COMPRAMOS oro, plata, papeletas y porcelanas. Pagamos como el que más. C/ San Bartolomé nº. 12-1º. Tel. 210375. (20)  
COMPRAMOS oro usado y joyas, pagamos el máximo. C/ Manos, 37 B. (12)  
COMPRO AL CONTADO libros, tebeos, y cromos antiguos, mecánicas y juguetes antiguos, etc. Tel. 212716 - 232494. (17)  
COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 299755. (11)  
COMPRAS y ventas de muebles usados. Luís Martí, nº 58. Tel. 465765 (12)

**COMPRAMOS ORO Y PAPELETAS DE EMPEÑO**  
Ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro.  
Plateros nº 2. Trav. de la Platería

**COMPRAMOS ORO**  
Pagamos el máximo papeletas de empeño, pagamos el mejor precio. Visitenos o llámenos. Hotel Palmalar, Pza. Rossellón, 4 (junto Bingo Balear) Tel. 215517-225345 horario de 10 a 2 y de 4 a 8 tarde. Atendemos miércoles y jueves Sr. Jiménez

**ORO/PLATA COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

**COMPRAMOS ORO**  
Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. Abierto todo el día, sábados inclusive. Venta de joyería a precios de fábrica. C/ Viñaza, 4 bis. (segunda travesía C/ Aragón). Telf. 463036

28 VENTAS

PARTICULAR vende persiana Gradalux 1'75 mts. Tel. 281721.  
REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Telf. 296779-92 y 203661-04, Palma. (24)  
BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.  
VENDO RESTOS SERIES taburetes de bar, un mostrador de 1m. vitrina 1 m. percheros medio círculo, busto señora, etc. todo a precio de verdadera ganga. Tel. 279631. (28)  
VENDO muebles usados en buen estado, todos los estilos, baratísimo. Tel. 274889-242184. (13)  
LIQUIDAMOS muebles cocinas y baños, tresillos Mungimueble. Pza. París, nº 2. 256355. (12)  
SE VENDE 100 jaulas de conejos, buen precio, informes. Tel. 279397. (11)  
PARTICULAR vende mobiliario de piso. Tel. 255797. (10)  
TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)  
VENDO materiales nuevos de Bar y Heladería. Tel. 680707. (10)  
POR CAMBIO negocio, vendo lote bisutería fina, precio regalo. 215559 (10)  
VENDO dos chaquetitas de visón de trozos, chaqueta de zorro, rojo, abrigo de ramusete, calidad. Tel. 253431. (17)  
VENDO vitrina conservadora, dormitorio matrimonio, lavadora proyector. TEL. 242089 de 2 a 4 y 9'30 a 11 noche. (18)

EXPRIMIDOR de frutas Moliney bitensión, usado 2 veces. 3.000. 226680. (10).  
PARTICULAR vendo fotocopiadora Agfa, sobre mesa papel normal en garantía. Tel. 210436. (12).  
SE SIRVE leña a particulares y barbacoas, mínimo 4 toneladas. Tl.: 260846 (contestador automático). (14)  
EXPOSICION y venta de la más pura artesanía de Segovia. 30 de sus artesanos en Pueblo Español. (Cierra: lunes). (20).  
VENDO 3 secadores sillón sobranates, peluquería señoras, como nuevos. Tel. 252559. (10)  
VENDO participación en S.A. concesionario 10 automóviles nacionales y de importación. Telf. 225355. (12)  
ALQUILO vendo billar americano, vendo asadora pollos, teléfono 400742, 10-12 mañanas (11)  
VENDO mesa de mármol de 2'70 largo por 70 de ancho. Sidecar Vespa, en perfecto estado. Calle Antillón, 111 (19)  
VENDO PROBADOR madera nuevo con instalación eléctrica. Tel. 216435. (10)  
COMPRAS Y VENTAS de muebles usados. Luís Martí, nº 58. Tel. 465765 (12)  
COMPRES NARANJAS caídas por la nieve y el viento a 28 ptas el kg. estupendas, para comer y zumos. En la finca «Tomentera de Canet», carretera de Valldemossa a Esporlas, Km 2, teléfono 223558 (32)  
VENDO ZX-81 con teclado profesional y memoria 32 K, todo nuevo 40.000 ptas. Tel. 286955 (15)  
VENDO dormitorio completo con armario grande y varias lámparas y apliques, todo como nuevo. Tel. 223630 (16)  
VENDO gran stock de puertas de todas medidas, cristalerías y persianas. Varias barras bar, comedores, dormitorios, todo muy económico. Calle Antillón, 111 (22)  
VENDO 16 comedores colgantes de 35 kilos pienso para granja gallinas, semi nuevos, y caja registradora marca Hugin de 4 totales, todo en perfecto estado. Calle Antillón, 111 (28)

**29 PERDIDAS**  
EXTRAVIADO perra color blanco con manchas marrón, zona Santa Ponsa, raza español Bretón, se gratificará Tel. 686970, edificio Xaloc Santa Ponsa. (21)  
ENCONTRADO pastor alemán muy docil autopista aeropuerto. Tel. 274572-252025-230237. (12)

**DESAPARECIDO**  
Renault 18 GTS blanco  
Matrícula PM 0798 O  
Tel. 292299, se gratificará

**30 TRANSPORTES**  
GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance. 54 mts. Telf. 251045 - 251545.  
GRUAS BAUZA grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa. 252716-297307. (12)  
CAMIONES POL Camiones grúas, trayers-grúas, góndolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Telf. 251045-251545. (15)  
MUDANZAS Y TRANSPORTES Jimeno empresas y particulares. Transportes rápidos y económicos. Llámenos sin compromiso. Telf. 202416. (16)

**31 DIVERSOS**  
MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.  
COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes, hasta 34 TM, y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Telf. 469568 (22).  
MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Telf. 293102. (10)

**NOCHE Y DIA**  
S. A.  
CAMIONES GRUA Mudanzas, guardamuebles, Tel. 291800-291804. Noches y festivos. Tel. 241726

**31 DIVERSOS**  
BANQUETES-BODAS COMUNIONES. La mejor SES TRES GERMANES Carretera Inca, Kilómetro 8.400 Telf.: 602094. (15)  
GRUPOS ELECTROGENOS compresores, dumpers, martillos rompedorres eléctricos y neumáticos. En alquiler. Tel. 270471. (13)  
LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.  
CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)  
LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)  
SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066 (21)  
BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)  
BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel.: 250057. (12)  
CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre. 14 -Palma (12)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.  
HIGIENETODO DESRATIZACIONES (ratas, ratones). Tels. 245195-216645 (10)  
CLARIVIDENCIA por cartas Tarot, presente, futuro, seriedad. Tel. 236010. (10)  
HIGIENETODO DESINSECCIONES (cucarachas, chinches, mosquitos, carcoma, polillas). Tel. 245195-216645 (10)  
HIGIENETODO DESINFECTACIONES viviendas (enfermedades, defunciones) Tels. 245195-216645 (10)  
MODAS KATIA Confección de señora a medida. Tel. 461626, Honderos, 21-1º. 3ª. (13).  
IMPERMEABILIZACIONES sellados, estancamientos en terrazas, fachadas, piscinas, depósitos, etc. Llamar NOVATREX Tel. 450897. (13)  
MOQUETA y papeles pintados. Presupuestos sin compromiso Llamar NOVATREX Tel. 450897. (12)  
PINTURA pintamos fachadas, interiores, escaleras, etc. Llamar NOVATREX Tel. 450897. (11)  
HUMEDADES goteras, grietas, etc. Solucionamos su problema rápido y seguro. Llamar NOVATREX Tel. 450897. (14)



# Cuarenta mil niños mueren diariamente de hambre

**Manuel María MALA UTILIZACION Y FRAUDE**

El tema del hambre en el mundo se ha convertido en un tópico tan generalizado que ya casi nadie le presta atención. En el fondo, —dicen los conocedores del tema— es la conciencia humana que se defiende de un crimen tan horrendo. Se ha hablado demasiado y ahora convendría callar.

No obstante, cada cierto tiempo, los ciudadanos del mundo necesitamos conocer la suerte tremenda de tantos y tantos hermanos que mueren de hambre, miseria, enfermedades vencidas en otros países y analfabetismo por causa del olvido de los otros, cuando no de los intereses mezquinos.

Posiblemente todo el mundo conozca el panorama desolador y las soluciones posibles. Se han publicado mil y una veces. «Nosotros, miembros de la Organización de las Naciones Unidas, proclamamos solemnemente nuestra determinación común de trabajar urgentemente para la instauración de un nuevo orden económico internacional fundado en la equidad, la igualdad soberana, la independencia, el interés común y la cooperación entre todos los Estados».

## LLEVAMOS VEINTE AÑOS

Llevamos veinte años pronunciando palabras solemnes. Las anteriores corresponden a la declaración sobre un nuevo orden económico, adoptada por consenso en mayo de 1974 en la VI Asamblea Especial de las Naciones Unidas.

Después de esto, aún quedan unos 1.000 millones de personas que viven en extrema pobreza, 31 países viven en la absoluta ruina, a merced de la limosna, internacional, con una población de 270 millones de habitantes.

En todo el Tercer Mundo hay otros 800 millones de personas en situación de pobreza total. La renta de 200 dólares per cápita de los 31 países menos avanzados contrasta con la de 8.000 de los más ricos.

Se esperaba que tras la declaración del nuevo orden económico las cosas cambiarían. Pero en 1980 murieron 50 millones de personas en el mundo a causa del hambre. 40.000 niños mueren diariamente en ese mismo mundo a causa de desnutrición e infecciones. Y por cada niño fallecido se cuentan otros seis que sobreviven anémicos y con salud deplorable.

Y sin embargo la solución no está lejos. Según declaraciones de UNICEF de diciembre último, 20.000 de estos niños que mueren cada día podrían salvarse de inmediato con solo poner en práctica un método de cuatro puntos «simples y poco costosos».

Las personas de buena voluntad y buen corazón, que en el mundo son muchísimas, acuden en ayuda de estos pobres cada vez que se les solicita. Se recaudan medios económicos, prendas y alimentos en buenas cantidades, probablemente insuficientes. Pero se administran peor.

Se han publicado no hace mucho declaraciones y denuncias de conocedores del tema, como las siguientes: «En general se hace una mala utilización de las prestaciones económicas que se dedican a los países necesitados y normalmente se convierten en dependientes de las importaciones». «Se necesita gente honrada, aquí y allá, para que distribuyan justamente las ayudas económicas».

Otra denuncia escalofriante: «Un organismo tan importante para combatir el hambre en el mundo como la FAO está demasiado burocratizado y sólo dos tercios de su presupuesto se destinan a gastos administrativos».

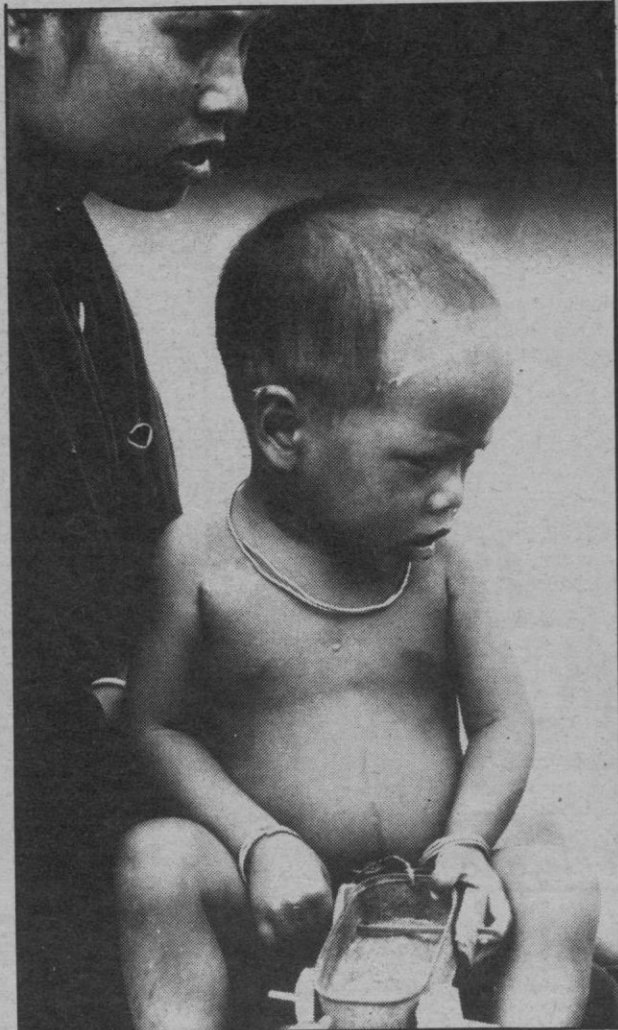
Es conocido, de otra parte, el negocio fabuloso que han realizado en estos países pobres las industrias multinacionales fabricantes de productos alimenticios artificiales para bebés después de que éstos fuesen prohibidos en las naciones ricas. No sólo buscaron su interés especulativo, sino que dañaron la salud de estos niños, haciendo que por esta causa muriesen muchos de ellos.

## PROBLEMAS DE POLITICA ECONOMICA

El periódico «El Moudjahid» de Argel, señala en este sentido el inmenso poder de cinco compañías americanas que controlan el comercio de cereales en el mundo y la situación de dependencia que ello origina a los países en desarrollo. Una dependencia agravada por la expansión de multinacionales alimentarias que dedican el 25% de las tierras de estas naciones a la cría de ganado y al cultivo de verduras y frutas para comercializarlos en los países ricos, que reclaman estos productos durante todo el año.

«Le Soleil», de Dakar, denuncia este mismo fenómeno: «Para obtener las divisas necesarias para sus inversiones, primero tienen que aceptar la implantación de monocultivos comerciales, cuyos productos le son pagados, por lo general, a los más bajos precios».

Mientras tanto, llegan de Europa otras noticias del mismo tenor. Más de un millón de toneladas de productos agrícolas fueron destruidas en la Europa Comunitaria, durante los siete primeros meses de 1982, para mantener los precios internacionales. El valor de esta destrucción superó los



100 millones de dólares. Esta operación —agrega la Asociación de Consumidores de Alemania Federal, que hizo la denuncia— permitió a la CEE aumentar el precio de su producción agrícola en un 4,5 por ciento.

## EL DINERO, SIEMPRE EL DINERO

La misma denuncia aclara que la Comunidad Económica Europea destinó el año pasado el 5 por ciento de sus excedentes agrícolas a instituciones sociales y asilos. Todo ello ha producido, como producen siempre estas noticias, enorme horror entre los lectores. Y algunos políticos han actuado en contra. Un parlamentario europeo, el radical italiano Marco Pannella, se declaró en huelga de hambre el 20 de agosto pasado, como protesta por esta destrucción insensata de alimentos.

El 24 de junio anterior, 53 premiados con el Nobel en diversas especialidades hicieron público un comunicado de protesta por la «indiferencia de los países ricos ante el problema del hambre en el mundo».

Pero el dinero de unos pocos prima sobre las necesidades de esas muchedumbres que mueren de hambre, o sufren enfermedades sin posibilidad de curar, o se mantienen hundidas en el analfabetismo y la angustia fatal del subdesarrollo.

Existen maravillosos planes para ayudar a salir del subdesarrollo a estos países, concebidos por cientí-

cos y estudiosos de todas las especialidades. Mientras otros trabajan por destruir la naturaleza en forma comercial. Mientras se sueña, se habla y se proclama la defensa de planes de desarrollo para unos países, en Brasil, sin ir más lejos, se desertizan unos trescientos kilómetros cuadrados diariamente, según las declaraciones del profesor alemán G. Kunkel.

La opinión de Kunkel es que actualmente la extensión inútil o inutilizada de la Tierra se acerca ya a una tercera parte de la misma. Unos 40 millones de kilómetros cuadrados son zonas áridas y el proceso de desertización no sólo no se detiene, sino que avanza, como en el caso citado de Brasil. Y todo por el interés económico de unos pocos contra la necesidad y derecho de vivir de toda la Humanidad.

## Tercer convenio de enseñanza no estatal

Subidas salariales que oscilan entre un mínimo del 13 por 100 y un máximo del 25 y jornadas de veinticinco horas lectivas semanales, son dos de las peticiones presentadas por las centrales sindicales para la negociación del tercer convenio nacional de la enseñanza no estatal, en la reunión que mantuvieron los representantes sindicales y la patronal de la enseñanza, una vez constituida la mesa de negociación en la que está representada Mallorca por medio del STEI.

Por su parte, la patronal CECE respondió a las reivindicaciones planteadas por los sindicatos que no están en condiciones de hacer ninguna oferta hasta que no se aclare la política educativa y su concreción en los Presupuestos Generales del Estado.

## Régimen Especial Agrario

### En 1983 tendrá un déficit de medio billón de pesetas

En más de medio billón de pesetas se estima que se situará el déficit del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social en 1983, según ha declarado el director general del Régimen Económico y Jurídico de la Seguridad Social, Adolfo Jiménez.

Según las estimaciones presupuestarias para este año los recursos del Régimen Agrario de la Seguridad Social se situarán alrededor de los 91.000 millones de pesetas y los gastos sobre los 590.000 millones de pesetas.

Adolfo Jiménez se refirió al importante desequilibrio financiero del Régimen Especial Agrario, que en 1982 ha cerrado aproximadamente con un déficit de 440.000 millones de pesetas, y este año superará los 500.000 millones y dijo que se estudiarán las causas y posibles soluciones de este desequilibrio, dentro del análisis de todos los regímenes especiales.

Por otra parte, anuncio que una comisión técnica, formada por representantes de los Ministerios de Agricultura, Hacienda y Trabajo y Seguridad Social se reunirá, el próximo día 18, con representantes de los agricultores, para debatir los problemas del sector, en relación con la Seguridad Social.

En estas reuniones, se estudiará la aplicación de la ley

20/75 de 2 de mayo, que establece que el Ministerio deberá rectificar automáticamente el tope del límite máximo del líquido imponible, cuando se produzca una elevación de este, debido a las revisiones de la contribución rústica y pecuaria.

La evolución deficitaria de este régimen especial de la Seguridad Social, en los últimos tres años, según las cifras facilitadas, ha sido la siguiente:

	MILLONES
1980.....	339.000
1981.....	389.000
1982.....	440.000

El índice de cobertura ha sido del 17'60 por ciento, en 1980, 17'30 por ciento, en 1981, 16,80 por ciento, en 1982, y, para 1983 se prevé que el índice de cobertura será del 15'48 por ciento.

«Se observa —agregó Adolfo Jiménez— que el déficit del Régimen Agrario es superior a la aportación del Estado a la Seguridad Social, con una tendencia creciente».

Dijo, también, que los trabajadores agrarios por cuenta propia, «con un tipo de cotización del 9 por ciento, reciben unas prestaciones superiores a las del trabajador autónomo, que cotiza un 18'5 por ciento, solo para recibir prestaciones económicas».

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR!»

**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**

TEL. 23 01 49



## Maria Feliu Torrens

Als 71 anys d'edat, ha retornat els braços del Pare, a Llubí.

Els seus fills Jerònia, Joan, Guillem, Maria i Margalida, i els altres familiars agrairan les vostres oracions i us notifiquen que el funeral serà a la parròquia de Llubí, a les 19'30, d'avui, dia 17 de febrer de 1983.

Descansi en pau.

## Santoral

17 febrero

HOY, JUEVES; San Alejo.

El sol sale a las 7'40 y se oculta a las 18'25. Luna: Nueva.

## Radios



7,30: Apertura; 7,45: Palabra de Dios; 8,00: Buenos días; 8,30: 14,30, 20,00, 23,40. Radiocadena noticias; 9,00: Para ti mujer; 10,00: Resumen de prensa; 10,30: 11,30, 12,30, 13,30, 16,30, 18,30, 19,30. Avances informativos; 11,00: Discoparada; 12,00: Aquí la radio; 13,00: Informativo; 13,50: Guía cinematográfica; 14,00: 21,30, 1,30. El deporte al día; 16,00: Novela; 17,00: La hora punta; 18,00: Consultorio Francis; 19,00: La Constitución; 20,30: Onda joven; 22,00: Investigación; 23,00: Radiocadena deportes; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8,00: Apertura; 9,00: Radio Balear (lengua alemana); 9,30: Aquí la radio; 12,00: Variedades; 13,00: Informativo; 14,00, 21,30, 1,30. El deporte al día; 18,00: De seis a siete; 20,00: Programa finlandés; 20,30: Las veinte en varios; 22,00: Auditorium; 24,00: Talismán; 2,00: Cierre.

## Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 07'00, 07'30, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'30, 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00  
OPINION: 14'00 ciudad viva.  
VARIOS: 18'15 Buenas tardes.  
MUSICALES: 08'45 Primera hora. 10'03 Esto es radio. 15'00 Musical de las tres. 21'00 Jazz en la noche. 22'10 La noche es joven. 02'03 Club de Medianoche.  
DEPORTIVOS: 14'05 Esto es deporte. 20'30 En punta. 21'30 Tiempo para los deportes. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA

MUSICALES: 08'00 «40 principales». 19'00 El show de Riki Lash. 21'00 F.M. Hora cero.

## CADENA 80 (FM 102,4)

06,00: Para empezar (José M<sup>a</sup> Requena); 07,57: Informativo cadena; 08,20: Informativo local; 08,30: El bus de las ocho y media (José Luís Arriaza); 12,00: Musical; 12,30: Con permiso...; 13,00: El escaparate (J. Prádanos); 13,30: ¡A comer! (Redacción local); 13,57: Informativo cadena; 14,20: Informativo local; 14,30: Tertulia joven (Redacción local); 15,00: Barbacoa (José Ramón Pardo); 16,00: Desde nosotras (Ana Rosa Quintana); 18,00: Kanguro (Carlos Finaly); 19,57: Informativo cadena; 20,20: Informativo local; 20,45: Deportivo local; 21,15: Sala de conciertos (Enrique García Asensio); 22,00: Mundo 80; 22,57: Informativo cadena; 23,15: Ochenta deportes (J. A. Fdez. Abajo); 23,40: A vista de pájaro (José Luís Moreno); 24,00: Musical; 01,00: Al ritmo de la madrugada.

A todas las horas menos tres minutos informativos.



## Radio Nacional de España

Onda Media. (En Baleares se recibe a través de RNE Cataluña 738 kHz. y RNE Valencia 774 kHz.)

7,00: España a las 7. 9,00: Buenos días. 12,30: Hoy en España; 13,00: Programación regional. 14,00: Diario hablado. 15,00: Regional. 15,45: ANTENA BALEAR. 16,00: Así es la vida. 18,00: Directo, directo. 20,00: Diario hablado. 20,30: Radiogaceta de los deportes. 21,00: Clásicos populares. 22,00: El ojo crítico. 24,00: Informativo 24 horas. 24,30: El loco de la colina. 2,00: El cuaderno de las tapas azules. 3,00: Madrugada. 5,00: Al alba. El informativo ANTENA BALEAR, realizado desde nuestras islas, se emite diariamente de tres a tres y cuarto de la tarde.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación... HAGA SE SOCIO PROTECTOR!  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

**SALVA TROBAT.**  
Consulado, 6 (Esquina Paseo Sagrera), 215252.  
**FORTEZA REY.**  
Plaza Cuartera, 7, 211996.  
**MIQUEL GELABERT.**  
Plaza Barcelona, 19-A (Junto Campo Mallorca), 287183.  
**OLIVER MOLL.**  
Rector Petro, 3 (La Soledad), 270672.  
**ROCA ROCA.**  
Avg. Joan Miró, 358 (San Agustín), 403181.

**FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE**

**SOLER GAYA.**  
Carretera Arenal, 31 - Las Maravillas (Frente balneario nº 5), 262668.

**FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA**

**OLIVER RODRIGUEZ.**  
Carmen, 14 (travesía La Rambla), 211511.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES JUEVES

**PALMA/BARCELONA:**  
07'50-09'20-12'30-15'05-17'45-21'25  
**PALMA/ALICANTE:** 11'30-19'00.  
**PALMA/MADRID:** 07'45-10'30-21'25  
**PALMA/SEVILLA:** 11'30  
**PALMA/VALENCIA:** 19'40  
**PALMA/IBIZA:** 08'20-15'00  
**PALMA/TENERIFE:** 11'30

VUELOS AVIACO

**PALMA/MADRID:** 13'30 diario excepto sábados  
**PALMA/MADRID:** 17'10 diario  
**PALMA/BARCELONA:** 19'20 lunes, miércoles y viernes  
**PALMA/BARCELONA:** 08'30 diario  
**PALMA/MENORCA:** 14'40 y 18'40 diario  
**PALMA/IBIZA:** 10'45 y 21'00 diario

## Horario de trenes

**PALMA — INCA**  
Salidas de Palma:  
6 → 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.  
Salidas de Inca:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.

**PALMA — LA PUEBLA**

Salidas de Palma:  
8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla:  
7,15 — 14,45 y 19,15

**PALMA — SOLLER**

Salidas de Palma:  
8 — 10,40 — 13 — 15,15 —  
19,45.  
Salidas de Sóller:  
6,45 — 9,15 — 11,50 —  
14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.  
**SERVICIO POR CARRETERA**  
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Gasolineras de servicio

Semana: 14 al 20 de febrero

Calle Eusebio Estada, s/n.— E.S. Eusebio Estada  
Ctra. Palma a Puigpunyent.— E.S. Asima-La Paz  
Calle Tramuntana, s/n.— E.S. Ca'n Pastilla  
Calle General Franco, s/n.— E. S. Artá  
Ctra. L-503, km. 5'500.— E.S. Porreras  
Ctra. Campos a Colonia de San Jorge.— E.S. Colonia  
Ctra. Pollensa a Andraitx, km. 95'500.— E.S. Es Coll des Pi  
Calle General Luque, s/n.— E.S. Genèral Luque  
Calle Cecilio Metelo.— E.S. Pollensa  
Ctra. 719 km. 8 Mar. Izquierdo (No nocturno).— E.S. Bendinat

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

**ZONA PALMA - SUR-OESTE**

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part. Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

**ZONA NOR-ESTE - MANACOR**

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

**ZONA SUR - CAMPOS**

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

**MENORCA**

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

**IBIZA**

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

**RUTA PALMA - ANDRAITX**  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

**MUSEO DE MALLORCA:** Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

MUSEOS PRIVADOS

**MUSEO KREKOVIC:** Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

**MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA**  
Plaza Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

**MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD:** Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

**MUSEO GORDIOLA (VIDRIOS DE ARTE)** Carretera Palma a Manacor Km. 19

Horario de 9 a 13 y de 15 a 18. Domingos de 9 a 12. Entrada gratuita.

MUSEOS DIOCESANOS

**MUSEO CATEDRALICIO**  
Pza. Almoina. Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

**MUSEO DIOCESANO:** Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.

Horario 10 a 13 y 15 a 19: Cerrado domingos.

**Cupón del Ciego** **737**

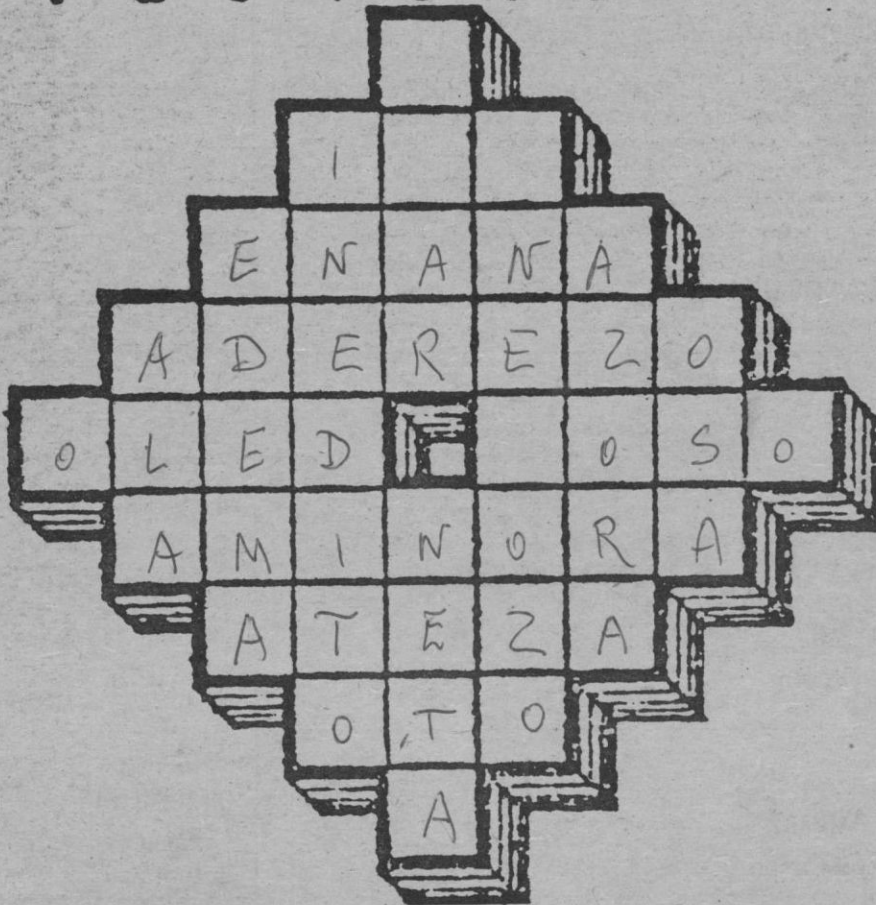


Crucigrama

1 2 3 4 5 6 7 8 9

HORIZONTALES.—

1: Signo de la proposición particular afirmativa.— 2: Ciudad de la antigua Cilicia en el Asia Menor, situada a orillas del golfo Isico.— 3: Pequeña en su especie.— 4: Juego de joyas compuesto de collar, pendientes y pulseras.— 5: Percibid un aroma. Aplíquese al asiento que no tiene respaldo.— 6: Hace menor, disminuye la velocidad de un vehículo.— 7: Pone tirante los cabos de las velas del buque.— 8: Ave rapaz nocturna, parecida a la lechuza.— 9: Preposición.



VERTICALES.— A: Conjunción disyuntiva.— B: Nombre que dan a Dios los mahometanos.— C: En Medicina, tumor blando

producido por la obstrucción de los vasos linfáticos.— D: Dícese de lo que está escrito y no publicado.— E: Pueblo de España, con

ayuntamiento, en la provincia de Burgos.— Limpia, pura, sin mezcla.— F: Que incluye conmutación de prescripciones recíprocas en

oposición a lo lucrativo.— G: Conturba, sobresalta.— H: Hembra de cierto plantígrado.— I: Símbolo químico del oxígeno.

Horóscopo

ARIES (marzo 21 a abril 19) Es posible que pueda progresar con el inicio de un nuevo negocio, pero la contestación está en manos de verdaderos expertos.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Ud. debe prestarle más atención a una persona que es muy especial en su vida. Atienda hoy su trabajo como de costumbre, pero una vez que termine procure alguna recreación que le agrade.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21) Sus amigos hoy están dispuestos a darles algunas sugerencias para resolver ciertos problemas que han surgido, pero, por eso, evítese discusiones con sus asociados.

CANCER (junio 22 a julio 21) Salga a la palestra pública, así cambiarán de opinión muchos que están equivocados en cuanto a Ud. Sobre todo hágalo con ánimo y que sepan que Ud. vale más de lo que ellos piensan.

LEO (julio 22 a agto. 21) Nunca haga promesas que más tarde no pueda cumplir, así sus negocios no se detendrán. Tenga siempre confianza en sí mismo y así aumentará su flexibilidad en su trato con otros.

VIRGO (agto. 22 a sept. 22) Escuche con atención a sus expertos de negocios y finanzas y haga pequeños comentarios, verá que obtendrá excelentes resultados. También le aconsejamos que no descuide su salud.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) Demuestre a su esposa más comprensión y ella se sentirá más feliz y al mismo tiempo, todo marchará mejor en su hogar. Si le es posible llévela a cenar en la noche, se lo agradecerá.

ESCORPIÓN (oct. 23 a nov. 21) A Ud. le parece que su trabajo hoy es mucho, tan pronto comience a hacerlo verá que no era tanto como pensaba. Sea diplomático con sus compañeros y a la larga se ganará la estimación de ellos.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Ud. debe de ser perseverante y determinado, así progresará mucho en cuanto a su carrera.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20) Después de un día de ardua labor, sería conveniente que reuniera a sus mejores amigos y disfrutara de una alegre reunión con ellos, esto relajará sus tensiones y se sentirá alegre.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19) Ud. hoy le han surgido excelentes ideas, pero sería conveniente que esperara algunos días antes de que las ponga en operación, así tendrá más oportunidad de analizarlas un poco más.

PISCIS (feb. 20 a marzo 20) Ud. desea atender ciertas responsabilidades financieras, así como de bienes raíces, pero antes de comenzar, piénselo bien para que no cometa errores que después le pesarian.

Las letras «revoltosas»

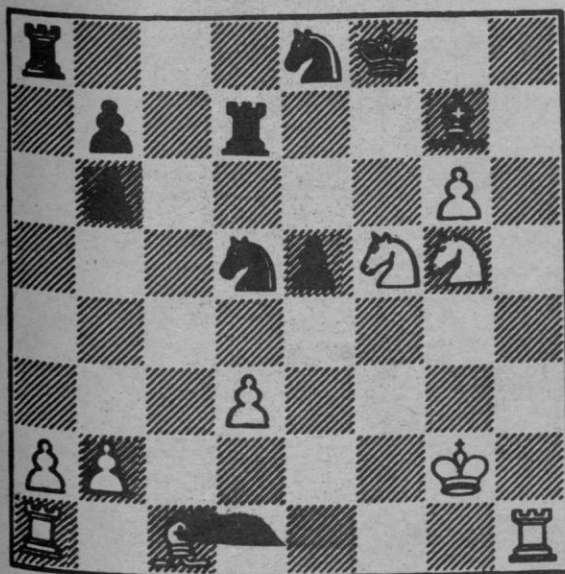


¿A quién llama el jefe indio?

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

La muerte forma parte de la vida y toda vida nace de la muerte.  
Jefe indio Gayle High Pine (Wakan Tanka)



TOGONIDZE-E. BILEK  
BLANCAS MATAN EN TRES

Resolución: 1 T8T+II, AXT/2 C6R+, R1C/3 C6T. mate.

Jeroglífico



¿Cómo hiciste el viaje?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES.- 1: E.- 2: Ora.- 3: Adana.- 4: Egilope.- 5: Irán.- Noma.- 6: Eterice.- 7: Aroma.- 8: Oma.- 9: O.  
VERTICALES.- A: I.- B: Ere.- C: Agata.- D: Odinero.- E: Eral.- Romo.- F: Anónima.- G: Apoca.- H: Eme.- I: A.

A LA PRUEBA DE INGENIO

El dos-uno, el uno-uno y el dos-cuatro.

al «PROBLEMA» DE LA SUMA

0231 = 6  
6231 = 12  
0204 = 6

6666

AL JEROGLIFICO

Sí, la retó Rosario (si; la; re; toro; sA; rfo).

## Guía del espectador

**LOS GUERREROS DEL BRONX.**— Una truculenta visión de los años 90 en los que las bandas se han apoderado del famoso barrio de Nueva York ya hoy campo de batallas. Se busca el efecto por todos los medios.

**BLADE RUNNER/Un «bladerunner»** se dedica a eliminar a unos androides, fiel reproducción de seres humanos que se han vuelto peligrosos. Imágenes, decorados y música muy efectistas y una idea interesante sobre los peligros de las perfectas máquinas creadas por el hombre.

**DULCE Y CALIENTE LISA.**— Una película «S» de producción italiana que se centra en las relaciones sexuales de la pareja vistas con una forma muy directa.

**EL DON DEL CORAJE.**— Una película muy interesante sobre el clásico tipo del militar americano con todo lo positivo y discutible de su forma de entender la vida y la familia. Buena interpretación tensión dramática y adecuada ambientación.

**ADIOS... QUERIDA MAMA.**— Un intento de estudio psicológico en una historia con sus toques melodramáticos, otros en los que se insinúa el incesto y otros oníricos y una buena parte de sexo.

**CURSO 1984.**— El film desarrolla un tema llevado a sus máximos extremos pero no deja de ser un grito de alerta sobre una actitud de sectores de la juventud que se va imponiendo. Película de fuerte impacto.

**LOS CHICOS DE LA COMPAÑIA C.**— La guerra del Vietnam presentada como un diario de un grupo. Tiene momentos logrados, puede considerarse un documento y es un alegato antibelicista e incluso antimilitarista.

**NOCHES EROTICAS DE LOS MUERTOS VIVIENTES.**— Terror y sexo, una combinación de cierto atractivo.

**LOS ROLLING STONE.**— Un director como Hal Hasby nos ofrece un film sobre uno de los grupos más representativos de la música moderna actual y de una forma de vida.

**PARES Y NONES.**— Una película sobre la pareja, tema muy característico del cine español de hoy. La forma narrativa, el humor, los diálogos, etc., todo responde a este nuevo enfoque que dan a sus producciones los jóvenes realizadores de nuestro cine.

**HANKY PANKY.**— Una excelente combinación de intriga, acción desenfadada y gags cómicas de buena ley. Todos los detalles han sido muy cuidados y el público se lo pasa muy bien siguiendo una trama muy cinematográfica con Gene Wilder como protagonista.

**JOHNNY COGIO SU FUSIL.**— Una película que no hace tantos años causó impacto por lo insólito del tema y por su mensaje.

## Humanoides del abismo



Extrañas criaturas emergen de las profundidades... son, medio hombres, medio bestias... y buscan mujeres para procrear. «Humanoides del abismo».

La ciencia-ficción al servicio de una aventura espeluznante! ¡El terror va más allá de lo natural!

Los humanoides no vienen para matar, sino para amar. Sólo vienen a procrear... y no vacilan ante nada para conseguir mujeres.

«Humanoides del abismo»... usted lo verá y no lo creerá... pero su pesadilla no le dejará dormir. Véanla en Cine Lumiere.

## Cartelera

## TEATRO

## SALON RIALTO

A las 7 tarde i 10,30 nit. Companyia Xesc Forteza «Xesc story una revista de sis reials» tercer mes d'exit! Dimarts preu especial. Ultims dies, i no se ferá a cap altre lloc de Mallorca. Dimarts dia 22, despedida.

## AUDITORIUM

Hoy, a las 10,30 noche: «RAPHAEL».

**CASINO DE MALLORCA.** Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 7 de la tarde y a las 10,30 de la noche representaciones de MARIANA PINEDA de Federico García Lorca, con Carmen de la Maza, Manuel Torremocha, etc. Dirección José Díez. Taquilla abierta de 11 a 13 y de 17,30 a 22,30 h.

## SALAS DE CINE

## ALEXANDRA

«LAS CALIENTES ORGIAS DE UNA VIRGEN» Clasificada «S». Angela Avanti (Playmate 82) Cati Granero. Orgias de placer con todos los refinamientos del sexo. Complemento: «Los angeles de oro» («S»). Totalmente prohibido a menores 18 años.

## ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10'00 horas: «RETO A MUERTE A BRUCE LEE». Producida por Jimmy Shaw y R.P. e interpretada por Bruce Li. Complemento: Chuck Norris en «EL TIGRE EN SAN FRANCISCO». Robert Jones, Panavisión y technicolor. Aut. Para todos los públicos.

## ASTORIA

CLIMATIZADO

Desde las 3,15: «LOS CHICOS DE LA COMPAÑIA C» Stan Shaw, Andrew Stevens, James Canning, Michael Lembek. Director: Sidney J. Furie. (Horario: 4'05, 7'10, 10'15). Complemento: «VICIOS DE VERANO». May. 14 años.

## PALACIO AVENIDA

CLIMATIZADO

Desde las 3,15: «S... ADIOS... QUERIDA MAMA. Charo López, Simón Andreu, Azucena Hernández. Director: Francisco Lara Polop. Además: EL HOTEL DE LAS DELICIAS. Clasificada «S». Exclusivamente para mayores 18 años.

## SALA AUGUSTA

Desde las 3. MONSEÑOR con Christopher Reeve, Genevieve Bujold, Fernando Rey y Jason Miller. Un film de Frank Perry. Música: John Williams. Atención al horario, pases: a las 3'20, 5'45, 8'10, y 10'35. Mayores 18 años.

## SALA AUGUSTA 2

Desde las 3,15: «Sissi emperatriz» con Romy Schneider y Karl Böhm. La figura y la sonrisa que conquistó al mundo entero en la continuación de una historia maravillosa. Complemento: Los Hnos. Marx en «Una noche en Casablanca». Apto todos los públicos.

## BELLVER Cinema

Desde las 3,15 continuas a 3,30 madrugada. Kirk Douglas, Yul Brinner, John Wayne y Frank Sinatra en «LA SOMBRA DE UN GIGANTE». Un film de Melville Savelson y además un extraordinario western «CON EL CORAZON EN LA GARGANTA» (todos los públicos).

## SALA BORN

Desde las 3: «CURSO 1984», con Perry Kins, Michael Fox y Roody McDowall. Música: Alice Cooper. Complemento: «LOS AUTONOMICOS» con Juanito Navarro y Antonio Ozores. - Mayores 18 años.

## CAPITOL

CLIMATIZADO

Desde las 3: «LA MUERTE TENIA UN PRECIO», con Clint Eastwood, Lee Van Cleff y Klaus Kinski. Dirigido por Sergio Leone. Música de Ennio Morricone. Hor.: 3,15, 5,40, 8,05 y 10,30 noche. - Aut. Mayores 14 años.

## LUMIERE

Desde las 3'15: «LA GALAXIA DEL TERROR» Edward Albert, Erin Moran, Ray Waltson. Director: Bruce Clark. (Hor.: 4'55, 7'50, 10'45). «HUMANOIDES DEL ABISMO» Doug McClure, Ann Turkel, Vic Morrow. Dirección: Barbara Peters. (Hor.: 3'30, 6'25, 9'20)

## NUEVO HISPANIA

Desde las 3.— LA NOCHE DE SAN LORENZO de Paolo y Vittorio Taviani con Omero Antonutti y Margarita Lozano. Complemento: PROFESOR A MI MEDIDA con Ryan O'Neal y Mariangela Melato. Mayores 14 años.

## CHAPLIN multicines 1

CLIMATIZADO

4ª semana «HANKY PANKY» (una fuga muy chiflada). Gene Wilder, Gilda Randel, Richard Widmark. Dirigida por Sidney Poitier. (Hor. 4'20, 7'20, 10'25). Además Louis de Funes en «VOTAD AL SR. ALCALDE» (Hor. 3'00, 6'05, 9'10). Tolerada menores.

## CHAPLIN multicines 2

CLIMATIZADO

«Z» un film de Costa Gavras. Yves Montand, Irene Pappas, Jean Louis Trintignant. (Hor. 3'40, 6'00, 8'15, 10'30).

## CHAPLIN multicines 3

CLIMATIZADO

2ª semana. «EL ULTIMO TANGO EN PARIS». Marlon Brando con María Schneider. Un film de Bernardo Bertolucci, versión doblada en castellano. Atención horario «ULTIMO TANGO». 3'35, 5'55, 8'15, 10'30, Com. cortos.

## CHAPLIN multicines 4

CLIMATIZADO

«THE ROLLING STONES» (Vamos a pasar la noche juntos... el tiempo está de nuestra parte). Un film de Hal Ashby. (Hor. 3'30, 5'15, 7'00, 8'45, 10'30). Menores.

## CHAPLIN multicines 5

«JOHNNY COGIO SU FUSIL». Un film de Dalton Trumbo con Timothy Bottoms, Kathy Fields, Marcha Hunt, JasonRobards. Versión doblada en castellano. Atención horarios «JOHNNY»: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40. Complementos cortos. 2ª semana.

## CHAPLIN multicines

Sábado y domingo, cine infantil, con Walt Disney. «EL HIJO DE LA JUNGLA». Complemento: «LA CASA DEL MONSTRUO». Unicas sesiones: 3'5 y 5'00

## PALACIO DE LA PRENSA

(Estudiantes 50% Dto.) Desde las 3: (2ª mes) Blade Runner con Harrison Ford y Rutger Hauer... Un film de Ridley Scott. Complemento: «LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE». Mayores 14 años.

## METROPOLITAN PALACE

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «E.T. EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg con Eise Wallace, Peter Coyote, Henry Thomas. (Horario: 4'20, 7'20, 10'25). Complemento: «LA REBELION DE LOS PAJAROS». (Apto para todos los públicos). 3er. mes

## LIRICO PALACE

Desde las 3: «LAS NOCHES EROTICAS DE LOS MUERTOS VIVIENTES». - Clasificada «S». Laura Gemser. Director: Joe D'Amato. (Atención horario: 3'10, 6'50, 10'30). Además. «HISTORIA DE O» Clasificada «S». Un film de Just Jaeckin. (Hor.: 5'00, 8'45).

## SALA RIVOLI

CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «ALGO MAS QUE COLEGAS» Ryan O'Neal, John Hurt. Director: James Burrows. (Hor.: 4'40, 7'40, 10'40). En el mismo programa: «ENTRE PARENTESIS».

## JAIME III CINEMA

CLIMATIZADO

2ª Semana Desde las 3,15: «DULCE Y CALIENTE LISA» «S». Claudia Roehi, Maruska Ferretti, Mario Cutini. Director: Adriano Cesari. Complemento: LAS DESNUDAS CHICAS DEL RELAX. Totalmente prohibido a menores 18 años.

## FANTASIO

«LAS CALIENTES ORGIAS DE UNA VIRGEN». Clasificada «S». Angela Avanti (Playmate 82). Cati Granero. Orgias de placer con todos los refinamientos del sexo. Complemento: «Cariño mío que me has hecho?» («S») Totalmente prohibido a menores 18 años.

## NUEVO MODERNO

CLIMATIZADO

[2ª mes]: «1990 LOS GUERREROS DEL BRONX» (The Bronx warriors) con Vic Morrow y Fred Williamson. Complemento: «EL CLUB DE LOS CHALADOS» (Caddy sack) con Chevy Chase. - Mayores 16 años.

## ATLANTIC

Desde las 3: «EVASION EN ATENEA» Roger Moore, Telly Savalas, David Niven, Claudia Cardinale. «SUPER ROCKY» Robert Mitchum. Todos los públicos. Climatizado.

**CHIVA'S PUB**  
C. Tiziano, 35 Tel. 203762 Palma

## Programación de televisión

### PRIMER PROGRAMA

13.45.— Carta de ajuste.  
14.00.— Programación de cobertura regional.  
14.55.— Conexión con la programación nacional.  
15.00.— Telediario. Primera edición.  
15.35.— De película. «El último cine musical». Dirección: José Luis Gutiérrez Rojas. Presentadora: Isabel Mestres. El género musical ha evolucionado hasta perder parte de sus rasgos originales. Para muchos, el verdadero cine musical se dejó de hacer hace bastantes años.  
16.05.— Arriba y abajo. «Un hombre encantador». Richard Bellamy aspira a que se le nombre subsecretario de Asuntos Exteriores. Confía en la influencia de sir Guy Paynter. Le invita a su casa donde Paynter demuestra su fama de conquistador.  
17.00.— Despedida programación nacional.  
17.01.— Programación de cobertura regional.  
18.15.— Carta de ajuste.  
18.30.— Apertura y presentación.  
18.35.— La cometa blanca.  
19.00.— El libro gordo de Petete.  
19.02.— Dabadabada. Dirección: José Antonio Plaza. Presentadores: Torrebruno y José Ramón Sánchez. Actuarán la niña soprano Sonia del Castillo. «Los títeres de cachiporra», etc.  
20.00.— Arte de vivir. Dirección y realización: Luis Calvo Teixeira. Programa dedicado a la obra literaria del pintor Solana.  
21.00.— Telediario. Segunda edición.  
21.35.— Buenas noches. Presentadora: Merce-

des Milá. Programa magazine con entrevistas de actualidad y actuaciones musicales.

22.35.— Secuencias del mundo. Dirección: Francisco Riobó. «Nicaragua: la revolución hostigada». Las maniobras militares realizadas por los Estados Unidos en territorio hondureño, ha suscitado las protestas de Nicaragua, país que se mantiene en un auténtico estado de guerra.  
23.35.— Telediario. Última edición.  
23.50.— Despedida y cierre.

### SEGUNDO PROGRAMA

18.45.— Carta de ajuste.  
18.52.— Apertura y presentación.  
18.55.— Avance informativo.  
19.00.— Baloncesto. Desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid, encuentro entre los equipos Real Madrid-Maccabi.  
20.45.— Musical express. Dirección: Angel Casas. Participarán Radio Futura, Phil Collins y White Snake.  
21.45.— Cine-club. Ciclo Douglas Sirk.  
22.05.— «Tempestad en la cumbre». 1951. Director: Douglas Sirk. Intérpretes: Claudette Colbert, An Blyth, Robert Douglas, etc. Una joven, acusada y juzgada por asesinato, es condenada a morir en la horca. Sin embargo logra escapar y se refugia en un convento.  
23.45.— De hoy a mañana. Programa informativo.  
24.15.— Despedida y cierre.

## Prado del Rey por dentro

### «Alcatraz», nueva serie en la primera cadena

El día 25 de febrero, una vez finalizados los episodios de «Ike», dará comienzo, en la primera cadena, la emisión de una nueva serie, «Alcatraz», producción norteamericana —Tele-Pictures Corporation— que consta de cuatro capítulos, de una hora de duración cada uno, y está interpretada en sus principales papeles por Michael Beck y Telly Savalas.

La prisión americana de Alcatraz, diseñada como el establecimiento penitenciario más seguro jamás construido, albergaba a los convictos de más difícil trato. Alcatraz, regida por unas normas de severidad medieval, estuvo considerada como una penitenciaría «a prueba de fugas». Sin embargo, esto no significó la ausencia de intentos de

huida. Los dos más célebres fueron «La batalla de Alcatraz», en 1946, y el estallido de 1962, en el que escaparon tres presos. En 1946, un grupo de presos armados fue finalmente reducido tras un trágico enfrentamiento. En el «estallido del 62» no hubo disparos, pero nunca se encontró a los fugados, que se supone murieron ahogados

en las turbulentas aguas en torno a la prisión.

Un hombre estuvo implicado en estos dos sucesos: Clarence Carnes, un indio de Oklahoma que fue el preso más joven de Alcatraz —entró allí a la edad de 18 años— y el que cumplió la más larga condena en «la roca». La serie narra la historia real de Carnes, desde su época de adolescente impetuoso hasta convertirse en un hombre erudito e ingenioso. La serie muestra también los numerosos encuentros de Carnes en la prisión: con el famoso «hombre-pájaro» de Alcatraz, Robert Stroud, que le inicia en el ajedrez y en la lectura; con el enemigo público cabecilla de los sucesos del 46, con el rígido vigilante, con una multitud de endurecidos criminales, con todo tipo de gente relacionada con el mundo del crimen...

UN FAMOSO «BEST-SELLER» CONVERTIDO EN EL FILM QUE ABARROTA LOS CINES DE TODO EL MUNDO!!

SALA AUGUSTA

¡HOY! ESTRENO SENSACIONAL ACONTECIMIENTO

CHRISTOPHER REEVE ES...

# MONSEÑOR

Perdóname, Padre por haber pecado.



He matado por mi País,



He robado para mi Iglesia,



He amado a una mujer, Y soy un Sacerdote.



Twentieth Century-Fox Presenta  
Una producción de FRANK YABLANS  
Una película de FRANK PERRY

CHRISTOPHER REEVE en «MONSEÑOR»  
con GENEVIEVE BUJOLD FERNANDO REY JASON MILLER JOE CORTESE  
ADOLFO CELI y con TOMAS MILIAN como Francisco

Director de fotografía BILLY WILLIAMS, B.S.C. Música de JOHN WILLIAMS

Producida por FRANK YABLANS y DAVID NIVEN, J.R. Guion de ABRAHAM POLONSKY y WENDELL MAYES

Basada en una novela de JACK ALAIN LEGER Dirigida por FRANK PERRY

Banda original en discos y cassettes Casablanca. Comercializada por Polydor Records, Inc.

¡VIVIO COMO CAPELLAN LA DUREZA DE LA GUERRA Y SE RINDIO ANTE EL ENCANTO PERSONAL DE UNA JOVEN NOVICIA!

¡ATENCIÓN AL HORARIO!

MAYORES 18 AÑOS

4 PASES DIARIOS A LAS 3'20 - 5'45 - 8'10 y 10'35

LA NOCHE DE SAN LORENZO CONTIENE LA MEZCLA DE POESIA, TERNURA, AGILIDAD, CRUDEZA Y ELOCUCENCIA QUE SOLO SE DA EN LOS GRANDES CINEASTAS, COMO PUEDE SER PASOLINI O FELLINI

A. MASO (LA VANGUARDIA)

5 MESES DE PROYECCION EN MADRID Y SIGUE EN CARTEL!!

SIN LUGAR A DUDAS... ¡LA MEJOR PELICULA DEL AÑO!

GRAN PREMIO ESPECIAL DEL JURADO CANNES '82

Una película de Paolo y Vittorio Taviani



LA NOCHE DE SAN LORENZO (La notte di San Lorenzo)

con OMIRO ANTONUTTI MARGARITA LOZANO

Escrita por PAOLO y VITTORIO TAVIANI y GIULIANI con la colaboración de TONINO GUERRA

Color por AGEA GEVAERT

Producida por GIULIANI G. DE NEGRI

JOSE L. DIEZ

¡HOY! ESTRENO

NUEVO HISPANIA CINE

COMPLEMENTO: PROFESOR A MI MEDIDA

DOS «OSCAR» DE HOLLYWOOD UN PREMIO DEL FESTIVAL DE CANNES

Y ACLAMADA EN TODO EL MUNDO!!

VUELVE CON HONORES DE ESTRENO EN



DEBIDO A SU INMINENTE CADUCIDAD COMERCIAL

HOY

UNA OBRA MAESTRA DEL CINE DE

Yves Montand - Irene Papas Jean-Louis Trintignant

Un film de Costa Gavras



JORGE SEMPREN MUSA MIKIS THEOORAKIS EASTMANCOLOR MEJOR PELICULA MEJOR GUIÓN

DIRECTOR Y REALIZADOR DE PELICULAS TAN IMPORTANTES COMO «DESAPARECIDO» (MISSING) «ESTADO DE SITIO» NOS PRESENTA OTRA VEZ «Z» QUE EN GRIEGO ANTIGUO QUIERE DECIR: «ESTA VIVO»

UN TEMA APASIONANTE

## La carrera

Heraclio L. Bonilla



El domingo pasado nos dio por el cerdo, al que también se le llama, según qué autonomías, gorrino, chino, marrano, guarro, porc y no sé si alguna cosa más. ¡Pobre cerdo! Plácida, pero triste vida la suya. Alguien, sin embargo, tiene que sacrificarse por los demás. ¡Y está tan rica su carne! Total, que para comer, lo hicimos en el campo, asamos chuletas de cerdo, carne magra, tocino, sobrasada, butifarrones, y no asamos forro de cabeza y rabo porque no encontramos; supongo que al ser carnaval se agotaría en seguida por causa de los disfraces.

Ya en la noche, al acostarnos, dije a mi esposa que me llamara el lunes a las once. Quedó como algo sorprendida, por lo que añadí que no se preocupara y que me llamara a las once, aunque no hubiera salido el sol.

Me sacaron de mi sueño la cálida voz de mi esposa que llamaba a mi oído y un soberbio pellizco. Di un estupendo salto, tropezó mi cabeza con el techo de la habitación y caí al suelo, de pie, ya a medias de vestir. Y es que no me levanto si no me pellizcan o me pinchan con algo punzante; también, si me atizan un buen puñetazo. Miren, miren cómo llevo los brazos de moraduras. Y mi esposa, naturalmente, conoce los medios para levantarme.

—¿Sabes qué día es hoy?

—Sí; lunes.

—¿Nada más?

—Bueno; día 14, frío lunes de febrero de 1983.

—Admito que sabes en qué día vives. Sé, también, que eres persona poco piadosa y, por consiguiente, poco conocedora, nada, del santuario. Hoy es san Valentín, el día de los enamorados.

—¡Qué cabeza la mía! Y eso que tengo un amigo senegalés que se llama así; otro en Vigo, y hasta tengo un primo segundo en Cuenca, que también se llama Valentín.

Tras el desayuno, me puse a escribir con ánimo de desarrollar mis nada despreciables teorías sobre el cerdo, pero un hecho intrascendente varió el curso de mi proyecto.

Mi esposa hacía limpieza general. Para demostrarle mi profundo amor salí de la cocina, pieza de la casa a la que se me había relegado, y me puse a pasear por donde ya estaba limpio, aunque no seco. Mi esposa se acercó a mí sonriente, me quitó las gafas y me besó brevemente. Se alejó. Instantes después regresó con mis gafas y mis papeles. Me los entregó.

—Ven, sígueme, me dijo.

La seguí. Llegamos al recibidor. Abrió la puerta del piso.

—¡Fuera!

—¿Pero qué he hecho para que te pongas así?

—Fueraaaa...

Me fui. Al salir desde el portal a la calle tropecé con una señora. Contestó a mis disculpas con un rotundo ¡estúpico! Me disponía a contestarle de malas maneras, pero reflexioné. Quizás sea tan insignificante que no me haya visto. Se me acercó un niño, con los «arreos» de colegio, para pedirme la hora.

—¿Y si no quiero decírtela?

—Pues se la pregunto a otra persona y listo.

Cuando ya se alejaba le llamé.

—Perdona, hermoso, pero es que llevo un cabreo encima...

—Señor, ¿quiere librarse de su enfado?

—Desde luego que sí.

—Le desafío a una carrera. Veamos quién llega antes a aquella esquina.

La carrera terminó lógicamente. Llegó primero el niño; luego mi lengua y yo. Como no podía hablar, le mostré el reloj al niño para que viera la hora.

Mi esposa se asustó al verme llegar.

—¡Dios santo! ¿Pero qué te pasa?

—Que he echado una carrera con un chiquillo.

—Pobrecito mío. ¿Pero tú no ves que ya no estás para andar de competiciones con el primero que te desafía?

—¿Sabes una cosa?

—No; dime.

—Que estoy convencido de que mis teorías sobre el cerdo no le interesan a nadie.

## La más «progresista»

Antonio Pizá



Los vecinos del barrio madrileño de Malasaña, que habitualmente vive aterrorizado por la delincuencia agresiva propia de la droga, estaban de carne y hueso. A requerimiento del dueño de un bar, que lo estaba destrozando un joven, acudió la Policía. De inmediato la multitud carnalera arremetió contra la policía en «defensa» del detenido insultando, agrediendo a las fuerzas del orden, intentando volcar su coche. La policía tuvo que pedir refuerzos y dispersar a la multitud, que ya había formado barricadas y había abollado diversos coches «Z». Mientras, a dos pasos una joven era brutalmente violada. Pues bien; en bares y pubs de Malasaña al día siguiente aparecieron letreros anunciando el cierre de una hora para protestar por la «brutal actuación de la policía nacional». Los concejales comunistas se reunían para comunicar su protesta (omitendo en el relato los cinco policías que resultaron heridos) y las Juventudes Socialistas quieren que dimita el jefe superior de Policía. En los carteles de los bares, en su cierre patronal de protesta, se termina poniendo: «...Los carnavales siguen».

Pienso que sí, que los carnavales siguen, y van para largo. Mientras, a bombo y platillo el subsecretario del Ministerio del Interior, anunciaba que «el proyecto de asistencia letrada al detenido va a ser uno de los más progresistas de Europa, si no es el más progresista». Esta medida tan progresista, se acompañará con las refor-

mas penales encaminadas a la inmediata salida de todos los presos preventivos de las cárceles. Y el subsecretario, al respecto, ha comentado: «Aunque parece que hay sectores interesados en crear sensación de inseguridad, la salida de presos preventivos en absoluto va a repercutir en contra de la seguridad del país, sino que le va a beneficiar». ¿Sí, señor subsecretario? ¿Cómo, señor subsecretario? ¿Por qué señor subsecretario? Cuando se comenta una medida de esta envergadura no hay que quedarse solamente en el enunciado.

Uno se pregunta qué van a hacer siete u ocho o diez mil presos cuando salgan a la calle, el mismo día. Porque entre otras cosas, sabemos lo que han hecho algunos de los que tenían permiso o los que estaban en libertad más o menos provisional. Y lo de insinuar sibilinamente que hay «quienes» están «interesados» en crear una sensación de inseguridad... no es más que volver a señalar. Yo no milito en ninguna derecha, pero sé como está el patio. Y en cuestiones como ésta, hay que dejar de lado las politiquerías de partido y simplemente atenerse a la triste realidad de cada día. Cuando no se puede garantizar la seguridad en las calles, hablar de «interesados» en crear psicosis es pura política. Pero de la mala.

A Manuel Fraga —en cuyo partido no milito, conviene aclararlo— manifestó que «la reforma del Código Penal que ha pro-

puesto el Gobierno supone meter en la calle a 7.000 criminales», le han contestado de inmediato los de la Modelo, con una carta de protesta dirigida al presidente de las Cortes. Y efectivamente, los preventivos no son «criminales», sino simples presuntos. El fogoso aliancista se ha pasado en la calificación, no en el número ni en la posible peligrosidad. Pero el caso es que a los inquilinos de la Modelo se les ha subido el amor propio a las barbas y han aclarado que ellos son ciudadanos a quienes se les ha violado desde hace cinco años sus derechos constitucionales. Pobrecitos, que horror, oigan.

Y así estamos. Con mascaradas —estamos en carnaval, no lo olvidemos— de las barricadas y los cierres de protesta contra la policía, con el anuncio de la ley más progresista de Europa de asistencia al detenido, y la puesta en la calle de todos los preventivos. En Francia, que no sé si es una democracia, pero por lo menos presume de ello, el detenido sólo tiene derecho a abogado cuando pasa ante la presencia del juez, en modo alguno durante la intervención policial. Es decir, que allá los abogados no entran en las comisarías. Pero esas cosas, según el subsecretario del Interior aumentarán incluso la seguridad. Por de pronto, la de los chorizos, detenidos, presuntos, preventivos y demás caballeros. La del resto de los ciudadanos, no se sabe. Pero se sospecha.

## Puestos así



El letrero está puesto en lo alto de la vieja persiana, de una calle que se llama, vaya por Dios, Polvorín. El nombre no invita a acercarse y a lo mejor no estaría de más cambiarlo. Pero volviendo al letrero, se ve enseguida su confección casera. Que está puesto por una familia a quien no ampara ningún código de circulación ni ninguna ordenanza municipal para exigir el vado.

De tener derecho, seguramente hubieran puesto «prohibido aparcar». Que lo de prohibir, nos va en cantidad. Pero puesto así, tan educadamente, con un «se ruega» que llega al alma, y algunas faltas de ortografía queda como para eso: para dejarles despejada la entrada. Que sin duda es lo que les tiene fritos.

IMAGO (Foto Vives)

## Personal

Jaime Jiménez

● TOMEU SITJAR, a quien todos los analistas políticos de nuestra tierra auguran un brillantísimo porvenir político —inminente, ya mismo—, ha manifestado a nuestro periódico que «te puedo asegurar que no se nada, absolutamente nada sobre el posible cambio en la Junta del Puerto», de la que Tomeu es el máximo responsable. Y añade que «lo único cierto es que yo continuo trabajando con la misma ilusión del primer día». Y haciéndolo bien, por cierto.

● IGNACIO AGUIRRE, el recordado secretario de Estado de Turismo primero y de la Información más tarde, ha sido nombrado recientemente Consejero de la Organización Mundial de Turismo.

● ANTONIO MOLINA, el de «su voz es una mina» el casi vecino de Ibiza, a la que se desplaza siempre que sus ocupaciones se lo permitan, el papá de dos de las más bellas actrices de nuestro cine, continúa con su espectáculo, y dará dos recitales en Palma, el próximo fin de semana.

● CESAR LUIS MENOTTI, insiste en su idea de dirigir a un equipo español. El técnico argentino ha declarado, allá en su país, que ahora se marchará por espacio de un par de meses a Alemania y Holanda, a ver como trabajan en estos dos países, y que más tarde vendrá a España, «para definir mi futuro en relación al Barcelona».

● PEDRO VARONA, gerente de Iberia en Baleares, se mostraba días atrás muy preocupado por las obras que se están realizando en el aeropuerto, que no estarán finalizadas el próximo verano, cuando comience la invasión turística. Estaba preocupado, decimos, pero tras una reunión de trabajo con Antonio Tarabini, asesor del ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, parece ser que se han disipado muchas dudas. Y, de cara a la segunda fase de las mencionadas obras de reforma, la Administración va a tener en cuenta las sugerencias de Iberia.

● MARIA PAZ VILLALBA, hasta hace unos días directora provincial de Educación y Ciencia, está haciendo las maletas para marcharse a su nuevo destino, en Madrid. María Paz ha estado unos ocho años en la isla, ya se ha ganado —nos lo cuenta Mateo Cladera, que es quien ha tenido más contacto con ella, pues no en vano cuida la parcela de educación en el periódico— la estima de todos los que han trabajado a su lado. Ha resuelto muchos problemas, y su labor se puede calificar de «muy fructífera».

**Baleares**  
el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Granero Sillero.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Marítimo, 9 - B, 1.º  
Telf. 231177 - 238940  
Depósito Legal 1986

Director: Pablo Llad  
Redactor jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefe de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sociedad)  
Fotografía: Juanet y Coema Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Castañer

Edita: Media de Comunicación Social del Estado (MCSSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director General: Antonio de Santiago  
Directora Técnica de Prensa:  
Maldonado Amador  
Director Económico Administrativo:  
Florentino Alameda